

# Estado de Sitio en todo el territorio nacional

# SOLO DOS CAMBIOS EN EL NUEVO GABINETE

- Mantener la tranquilidad ciudadana y anular el terrorismo es preocupación prioritaria del Gobierno, enfatizó Pinochet
- "Tuve una reunión muy positiva con Monseñor Fresno", señaló Jarpa al ser ratificado en Interior
- Alfonso Márquez de la Plata, nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social
- Francisco Javier Cuadra asume como Ministro Secretario General de Gobierno

(Información en Págs. 5 y 32)



Sergio Onofre Jarpa



Alfonso Márquez de la Plata



Francisco Javier Cuadra



ADIOS A LOS MARTIRES

Con el dolor reflejado en sus rostros, carabineros y familiares dieron ayer el postrer adiós a los dos últimos mártires de la institución, José Gustavo Erices y Elvis Manuel Aravena, que ofrendaron sus vidas en aras de la paz y la tranquilidad. (Inf. Pág. 24)

EN ESTA EDICION FASCICULO

*Grandes Figuras de Nuestra Historia*  
La Guerra del Pacífico. La política, la guerra y la preparación del Ejército y la Armada

SANTORAL: San Ernesto  
UF: Valor hoy \$ 2.039,90; mañana \$ 2.041,78; viernes \$ 2.043,67; sábado \$ 2.049,05; domingo: \$ 2.054,44; lunes \$ 2.059,84. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor noviembre \$ 3.587,00.  
DOLAR (Acuerdo 1598-02 Banco Central): Valor hoy \$ 117,74. PRE-FERENCIAL: Valor hoy \$ 81,43; mañana \$ 81,50; viernes \$ 81,58; sábado \$ 81,79; domingo: \$ 82,01; lunes \$ 82,22.

**\$30**

REGIONES I, II, XI y XII \$ 40

## LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 7 de Noviembre de 1984 - N° 22.060 - Año LXVIII - 2ª Edición

**Suplemento Mundo Deportes**

Elecciones en EE.UU.

### Reelecto R. Reagan

Superó con creces el número de electores necesarios

(Págs. 10 y 23)





## La Iglesia Ante el Comunismo

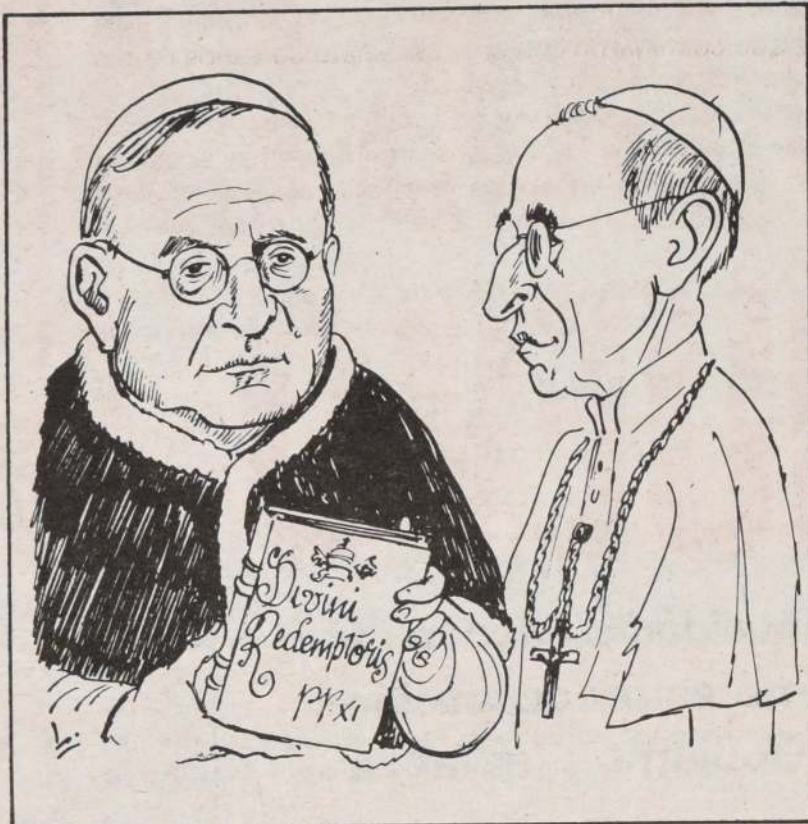
Desde hace más de un siglo, el Pontificado Romano, con invariable persistencia, ha venido condenando categóricamente al comunismo. Ya en 1846, Pío IX se pronunció contra la "nefanda doctrina del comunismo, tan contraria al mismo derecho natural"; y más tarde, en 1878, el famoso Pontífice León XIII, en la Encíclica "Quod Apostolici Muneris", la denunció acertadamente como "mortal pestilencia que se infiltra por las articulaciones más íntimas de la sociedad humana y la pone en peligro de muerte".

En 1931, Pío XI, en su Encíclica "Quadragesimo Anno", señala que el comunismo "enseña y pretende", "por todos los medios, aun los más violentos, dos cosas: la lucha de clases encarnizada y la desaparición completa de la propiedad privada. Para conseguirlo, nada hay a lo que no se atreva, ni nada que respete, y, una vez conseguido su intento, tan atroz e inhumano se manifiesta, que parece cosa increíble y monstruosa. Nos lo dicen el estrago y la ruina fatal a que ha sumido vastísimas regiones de la Europa Oriental y Asia; y de que es enemigo abierto de la Santa Iglesia y del mismo Dios, demasiado, por desgracia, demasiado nos lo han probado los hechos y es

de todos bien conocido". El mismo Romano Pontífice agrega que, por lo expuesto, le parece superfluo prevenir a los fieles "contra el carácter impío e injusto del comunismo"; pero que contempla "con profundo dolor la incuria de los que parecen despreciar estos inminentes peligros, y con cierta pasiva desidia permiten que se propaguen por todas partes doctrinas que destrozarán, por la violencia y por la muerte, toda la sociedad".

En 1937, Pío XI vuelve sobre el mismo tema, del que se ocupa extensamente en su célebre Encíclica "Divini Redemptoris". En este histórico documento el Santo Padre califica al comunismo como "intrínsecamente perverso" y declara que "no se puede admitir que colaboren con él en ningún terreno los que quieren salvar la civilización cristiana. Y si algunos, inducidos al error, cooperasen a la victoria del comunismo en sus países, serán los primeros en ser víctimas de su error; y cuanto las regiones donde el comunismo consigue penetrar, más se distinguen por la antigüedad y la grandeza de su civilización cristiana, tanto más devastador se manifestará allí el odio de los "sin Dios".

En 1939, sólo dos años des-



pués de esta Encíclica, se inicia la Segunda Guerra Mundial, una de cuyas desastrosas consecuencias fue la caída en poder del comunismo soviético de varias naciones independientes de Europa Oriental, precisamente, de antigua tradición cristiana, hasta hoy sojuzgadas por el totalitarismo marxista.

En 1949, la Sagrada Congre-

gación del Santo Oficio declaró que se sancionaría con la excomunión a los católicos que militaran en el Partido Comunista o lo ayudaran con conocimiento y voluntad de hacerlo.

En 1959, la mencionada Sagrada Congregación romana emitió una nueva decisión, señalando que es ilícito que los católicos voten por candidatos

que apoyen a los comunistas o colaboren con ellos.

En 1971, Paulo VI, en su Encíclica "Octogésima Adveniens", enseña que "el cristiano que quiere vivir su fe en una acción política concebida como servicio, no puede adherir... sin contradecirse a sí mismo, a sistemas ideológicos que se oponen, radicalmente o en puntos substanciales, a su fe y a su concepción del hombre. No le es lícito, por tanto, favorecer a la ideología marxista, a su materialismo ateo, a su dialéctica de la violencia y a la manera cómo ella entiende la libertad individual dentro de la colectividad, negando al mismo tiempo toda trascendencia al hombre y a su historia personal y colectiva".

Finalmente, en 1980, Juan Pablo II, en su discurso a los Obispos de Nicaragua, expresó: "La Iglesia cree que una ideología atea no puede ser el instrumento orientador del esfuerzo de promoción de la justicia social, porque priva al hombre de su libertad, de la inspiración espiritual y de la fuerza del amor al hermano, que tiene su más sólido fundamento operante en el amor a Dios".

ARTURO SEMPER

### Vicaría

Señor Director:

El Padre Rodolfo Poblete Barth, director del Hogar de Cristo, dijo: "Que es necesario pasar de las palabras a los hechos concretos para la reconciliación". Más adelante dijo: "Parece que la Iglesia está predicando en el desierto", termina proponiendo "que la Iglesia constituya una especie de Vicaría", "sin antes estar en lo cierto que las circunstancias estarían llevando a los chilenos a un enfrentamiento sangriento". Estas graves y alarmantes declaraciones fueron publicadas el día 17 de septiembre del presente año.

El Sr. Cura Poblete olvidó que la Iglesia está separada del Estado desde el año 1925. También olvidó que el Santo Padre ha prohibido y exigido a los representantes de la Iglesia, de Obispos a simples curas, participar en política contingente y, lógicamente, hacer tan graves declaraciones que significan desconocer la existencia de un Gobierno legítimo regido por la Constitución Política aprobada el año 1980, por una gran mayoría de votos. El Cura Poblete al proponer que la Iglesia constituya una especie de Vicaría para evitar que en las circunstancias actuales, esta Vicaría evite un enfrentamiento sangriento. Con esta alarmante y temeraria declaración está poniendo en duda la efectividad que tienen nuestra Constitución y leyes para superar cualquier dificultad que se presente en el país. Se entiende que los integrantes de esta especie de Vicaría estaría integrada por personas más idóneas que los actuales integrantes del Gobierno.

Realmente estoy muy alarmado por las declaraciones del Sr. Director del Hogar de Cristo, Hogar que ha sido creado e impulsado por el distinguido y querido Padre Pienovi, a quien jamás lo he visto actuar en política contingente,

## Digaselo al Gobierno

sólo dedicado a hacer el bien, a unir a la familia chilena, a volcar toda su inmensa capacidad creadora y de trabajo para hacer la felicidad de los niños y adultos que llegan hasta él.

No obstante, las graves declaraciones del Curia Poblete, yo, humildemente, estoy de acuerdo con él cuando dice: "Parece que la Iglesia estuviera predicando en el desierto".

El Obispo don Raúl Silva Henríquez con su prédica política, abiertamente en contra del Gobierno de las FF.AA., alejó de la Iglesia al 50% de los católicos observantes que repudian la intromisión de la Iglesia en asuntos y problemas políticos.

El actual Sr. Obispo de Santiago Monseñor Fresno ha sido, hasta ahora, más cauto y diplomático, no ha sido tan directo en el ataque, pero también ha tenido éxito al alejar de la Iglesia a otro 25% de católicos restantes. De otra manera cómo se explica la gran afluencia de personas a otras religiones cristianas donde el predicador, con su esposa e hijos, dan ejemplo de cristiana vida participando de las alegrías y adversidades que ofrece la vida a todo hombre y mujer que vive de acuerdo al precepto bíblico nacer y procrear.

Para clarificar definitivamente el alcance que tiene y lo que significa la separación de la Iglesia del Estado es de absoluta necesidad que el Gobierno informe a la opinión pública de este acuerdo que rige desde el año 1925.

Dios, en su infinita bondad y sabidu-

ría, evitará el enfrentamiento que está anunciando el Cura Poblete con tanta certeza.

Dios ayudará al Gobierno de Chile para hacer de este país una gran nación, fraternal y respetuosa de las leyes y de su constitución, que nos permitirá vivir en democracia plena.

Talvez, para los católicos observantes y para los no observantes, nos habría agradado más leerlo escrito por el Cura si se hubiese referido a la reconciliación, acción y efecto de reconciliar, volver a conciliar, hacer amistad, hacer ligera confesión de disculpas leves u olvidadas en la anterior, o a bendecir un lugar sagrado por haber sido violado, o a restituir al gremio de la Iglesia a alguno que se ha separado de sus doctrinas.

¿Por qué, ahora, son tan frecuentes las violaciones y profanaciones de lugares sagrados? ¿Por qué, ahora, es tan frecuente la presencia de curas Marotos y Barilaris? Por qué son tan frecuentes los incidentes durante la celebración de la Santa Misa? ¿Por qué son tan frecuentes las reacciones violentas en la calle al término de una Santa Misa?

Dr. Ernesto Dighero Lajaña.

### Interdicciones Continentales

Sr. Director:

Nítida es la visión de los problemas y necesidades dentro de nuestro continente, rebasante de desinteligencias, pese a advertirse legítimas y cordiales soluciones. Multitudinarios son los anhelos ciudadanos en todas las bandas en pos de que se resuelvan a través de procesos armónicos, constructivos y re-



cíprocamente benéficos. No obstante, tan sanos impulsos son apabullados por vocinglerías belicosas e irresponsables, que aun cuando ínfimos, encuentran acogida en círculos de cierta autoridad.

Necesario se hace decirlo, con el sano propósito de ver erigido un baluarte sólido y duradero, digno de convivencias más gratas y venturosas. O tendremos que concluir que todo ese imponente impulso, hermano y valeroso en los albores de nuestras luchas independentistas, desapareció o fue trocado por errados conductores, hacia ambiciones bastardas o animosas, que deben ser rectificadas.

Los problemas de nuestro continente derivan, en su mayor parte, de litigios y apetencias territoriales; de preeminencias hegemónicas armamentistas; de medidas imprudentes, o desconsideradas manejadas por malos actores que se dejan deslumbrar por impulsos de subjetivos provechosos o suelen entrometer doctrinarismos interesados en succionar nuestros remansos apacibles y pródigos.

Las naciones de este continente tienen, casi todas, comunes heredades, parecidos desarrollos, costumbres e idiomas; hasta las asechanzas y problemas provienen de intrusiones similares. ¿Es juicioso convivir permanentemente inquisitivo, cerrados a tratos sanos y benéficos, a través de centurias, en un mundo sofocado de ingratitudes, voracidades y perfidias. Solamente bastardas orientaciones pueden invertir el respetable sentido común expresado; que ansía ser oído, toda vez que se sabe sufriente y sacrificada vanguardia ante desaciertos conductivos.

A.A.P.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## Sentir Nacional

**E**l dolor, la angustia, el temor por el futuro de la familia preocupan a la mujer chilena, luego del estallido del terrorismo expresado en los ataques a personal de Carabineros, que culminaron con el vil asesinato de varios de sus meritorios servidores en Valparaíso y en Santiago.

Esa preocupación de la mujer chilena se vuelca hacia la esperanza de medidas de severidad que detengan ejemplarizadamente dichas acciones criminales. Porque la cobardía, la alevosía, las ansias criminales de una minoría audaz que se siente protegida por los que ayudaron a destruir la democracia chilena, deben recibir adecuado escarmiento.

Ese sentir fue el que recogió la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al conversar con periodistas durante la celebración de los actos del undécimo aniversario de CEMA-Chile.

La necesidad de unir a todos los estratos de trabajo y de actividades en que se desenvuelve la población chilena, la urgencia de deponer diferencias transitorias legítimas, la conveniencia de establecer por encima de todo interés los ideales patrióticos que dinamicen un efectivo progreso en todos los órdenes, dan forma a la invitación de la Primera Dama para que la mujer tome su puesto de vanguardia en los días actuales, tal como siempre ha ocurrido en los instantes de dificultades y de pruebas nacionales.

El delirio criminal de células de inspiración comunista, y por lo mismo totalitarias, no puede atemorizar a nadie. La unidad de todos para condenar aquellos excesos extremistas es el respaldo suficiente para que la autoridad haga uso de los recursos que le otorgan las leyes vigentes para mantener el normal desenvolvimiento de la vida nacional y el expedito camino hacia la plena institucionalidad. De esa manera se hará efectiva la obtención de las metas fijadas por el Presidente de la República en incontables oportunidades al hablar al país desde un sinnúmero de tribunas.

El crimen terrorista, organizado y financiado fuera de Chile, respaldado por los tozudos que incurren en conductas ambiguas por vivir en el temor del desafecto del totalitarismo comunista, amparado por algunos religiosos que suelen confundir su calidad de pastores y de hombres consagrados con posiciones de claro corte partidista, e incluso vinculados al activismo comunista, debe ser neutralizado hasta su raíz misma y erradicado del país. "No se puede seguir esperando que esta violencia cunda sin hacer nada por combatirla, porque está en juego la tranquilidad presente y futura de nuestros hijos", sostuvo con razón a cronistas la señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Es el sentir de la población del país.

Es la esperanza de días destinados a la construcción paciente y esforzada del futuro.

Es el clamor de las familias chilenas ante las hordas vandálicas lanzadas a la destrucción de la tranquilidad y la convivencia para el logro de los objetivos nacionales propuestos por el Gobierno de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden.

## Población y Crecimiento

Uno de los temas tratados con gran acuciosidad, en las pasadas jornadas celebradas en Concepción y organizadas por la Corporación para la Regionalización del Bío Bío, es el aspecto relacionado con el crecimiento poblacional de Santiago.

Según estadísticas, la población de Chile ha crecido desde 1920 hasta 1982 en un 202,27 por ciento. La población de la provincia de Santiago ha crecido, en el mismo período, en un 624,26 por ciento, excediendo en más de un 200 por ciento el promedio de crecimiento poblacional del país.

Si la provincia de Santiago hubiera crecido en el mismo porcentaje que el país, habría tenido un millón 532 mil habitantes, en lugar de los tres millones 672 mil que arrojó en 1982. Si el país hubiera crecido en el mismo porcentaje que Santiago, habría tenido en 1982, 27 millones 15 mil habitantes, en lugar de los 11 millones 275 mil. Lo que demuestra que su crecimiento demográfico es mayor que el resto del país.

Santiago significa un atrac-

tivo muy fuerte para los habitantes de las regiones, por las mejores oportunidades que ofrece. Según un informe presentado en este encuentro por la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA, son ampliamente conocidas las ventajas que tiene el Área Metropolitana en relación a las demás regiones del país. Un conglomerado urbano de 4,5 millones habitantes es un inmenso poder comprador que naturalmente crea con su dinámica interna una multitud de servicios económicos, sociales y culturales, que son imposibles de imaginar en regiones menos pobladas y que atraen a las generaciones jóvenes. A esto se añade que el costo de la vida resulta menor, especialmente para el sector laboral.

A este elemento de atracción indiscutido, hay que añadir la concentración del poder político, económico y financiero que facilita, en gran medida, la gestación de negocios, el contacto con representaciones extranjeras e inclusive las posibilidades de una mejor capacitación de alto nivel en su elemento humano.

Obviamente, los productores

de servicios y bienes tienden a trasladarse al Gran Santiago, con lo que el círculo vicioso se acentúa. Lo que se traduce en que la capital crece desproporcionadamente y aceleradamente, en detrimento de las regiones. Por otra parte, al decir de ASIVA, Santiago sufre los efectos de la sobrepoblación: delincuencia, hacinamiento urbano, drogas, contaminación, crisis del transporte y de los servicios vitales, todo lo cual se traduciría en deterioro de la vida de sus habitantes. Es así como la capital crece anualmente en el equivalente a una ciudad como Talca o Antofagasta y ocupa anualmente más de mil hectáreas de los mejores suelos agrícolas de que dispone el país.

La realidad descrita se ha transformado en un problema que incidiría negativamente en la situación del país. Es por ello que la recientemente creada Corporación para la Regionalización de Chile, adoptó el lema —sin tratar de lesionar ni disminuir a la capital— de "salvar a Santiago, desarrollando a las regiones", tarea que consideran que es urgente y posible de realizar.

## Aberraciones y Falacias

**E**ntre las numerosas cuentas alegres sacadas a raíz de la elección de la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, destacan aquellas hechas por los movimientos políticos a los que representan quienes resultaron designados.

Para nadie es un misterio que todo el proceso seguido para determinar el tipo de organización estudiantil a establecer, las formas de designación de los dirigentes, los sistemas de inscripción y desarrollo de las candidaturas, fueron diseñados e implementados al interior de los partidos políticos. Sus cúpulas directivas decidieron íntegramente todos y cada uno de los pasos a seguir, además de urdir todas las alternativas tendientes a obtener pactos y alianzas entre los juveniles representantes de esos mismos partidos al interior de la universidad.

Naturalmente, ellos dirán ahora que lo ocurrido es una muestra de la conciencia política y el supuesto deseo de volver a la democracia que existe en la juventud. Sin embargo, la validez de sus objetivos no asegura que los medios escogidos sean los correctos, ni que con el mecanismo diseñado la universidad o el país obtengan algún beneficio.

En efecto, la hipótesis que tácitamente se deriva de la estrategia seguida por los distintos movimientos políticos que participaron en esta elección, es que con sus plataformas electorales ellos contribuyen a que el país como un todo se acerque o comience a vivir en un sistema con instituciones democráticas. Lamentablemente, el error de esta apreciación radica en que, para lograr ese supuesto avance democratizador, se han utilizado la universidad y sus estudiantes.

Más de alguien podría reclamar que ello no tiene nada objetable pues corresponde perfectamente a una tradición existente desde antiguo en todas nuestras universidades, in-

terrumpida con el surgimiento del Gobierno militar. Pero, siendo verdadero, dicho argumento no agota la discusión, ni mucho menos despeja las fuertes objeciones que, frente a esta tradición, pueden y deben plantearse.

La principal crítica que, al respecto surge es la referida a la falacia tan difundida entre nuestros antiguos políticos, de estar convencidos que la democracia implica la politización de instituciones tales como la universidad. Este enfoque de la acción política lleva a desvirtuar la identidad misma de instituciones que, por definición, no tienen como razón de existir su participación en la contingencia política. Por otra parte, este maquinismo político de cuanto organismo importante exista, termina favoreciendo exclusivamente al comunismo y sus fanáticos adherentes, lo cual lleva al paradójico resultado de entregar el control de la sociedad a quienes no creen en la democracia.

Las aprehensiones anteriores fueron dolorosamente experimentadas por nuestro país y los responsables principales de tal tragedia fueron los propios partidos políticos. A tal extremo ello resultó así, que los dirigentes de dichos partidos llegaron a rechazar esta politización sólo después que el marxismo ya los había desplazado prácticamente de todas las universidades nacionales y el país estaba al borde de la dictadura comunista.

Hoy los mismos errores vuelven a ser cometidos por los mismos personajes que ayer pavimentaron el camino al comunismo, y sus nuevos errores no pueden ser explicados como una responsabilidad del actual Gobierno, toda vez que ellos, y sólo ellos, libremente tomaron la decisión de reinstalar las mismas prácticas politiqueras al interior de la universidad.

Desgraciadamente, sus negativas consecuencias las tendrá que sufrir toda la comunidad universitaria y con ella, el país.





## Emotivo saludo de Pinochet en el aniversario de CEMA-Chile

El Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, entregó un emotivo saludo a las integrantes de CEMA-Chile. El saludo presidencial se concretó durante una ceremonia realizada en la Sala de Plenarios del edificio "Diego Portales", con motivo de cumplirse 11 años de la fundación de CEMA-Chile.

La presencia del Mandatario y el anuncio de su discurso fue saludado con una prolongada ovación de las

asistentes al acto que repletaban las aposentaduras de esta sala.

El saludo del Jefe del Estado a las socias de CEMA-Chile es tradicional en esta fecha, según se destacó en esta ceremonia. El Mandatario comenzó diciendo:

"Me uno hoy a ustedes, para celebrar un aniversario más de CEMA-Chile, institución que despierta admiración, no sólo en el ámbito nacional, sino también en esferas internacionales, por la labor que realiza en bien

de la mujer y de la familia chilena, todo lo cual compromete nuestra gratitud como Gobierno y merece nuestro reconocimiento como chilenos".

"Por ser la familia un núcleo vital de la sociedad y la mujer la base en la cual este núcleo se organiza, es que el Gobierno atribuye la mayor importancia a los problemas que le afectan a ella, en su condición de esposa y madre", dijo el Jefe del Estado.

"Por eso la valiosa labor de CEMA-Chile se con-

centra en la mujer chilena", puntualizó el Mandatario, añadiendo que "durante estos 11 años CEMA-Chile ha entregado su fructífera ayuda en materia social, especialmente a las familias de menores recursos. Se ha capacitado a innumerables madres e hijas en diferentes actividades, se ha procurado el mejoramiento de su standard de vida enseñándoles a obtener mayores rendimientos a los ingresos que perciben".

### PESIMISMO INJUSTIFICADO

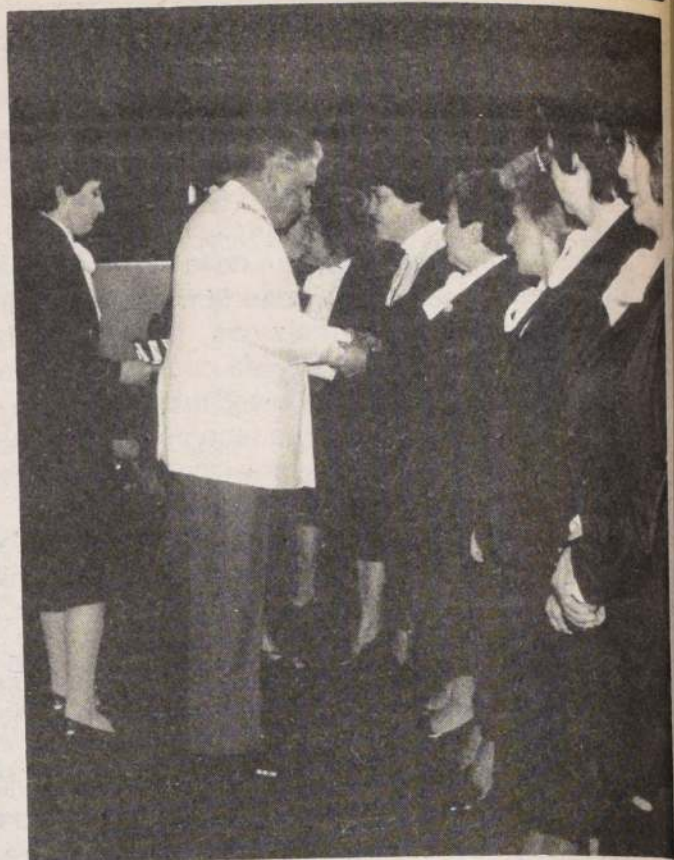
Más adelante, el Mandatario hizo presente que "muchas veces, algunos chilenos caen en un estado de pesimismo injustificado. No se trata de desconocer los problemas, sino de apreciarlos en su justa dimensión, sin perder el optimismo, que tanto contribuye a esforzarnos por superar las situaciones difíciles".

La mujer chilena, manifestó el Presidente Pinochet, sabe mejor que nadie que el ingreso familiar se ha reducido, muchas veces en forma dramática, por efecto del desempleo. El Gobierno tiene plena conciencia de los graves trastornos sociales que una alta tasa de desempleo genera, y ha comprometido todos los recursos de que dispone para ir en ayuda de los más necesitados. Yo sé que ustedes, dijo, las voluntarias de esta noble fundación, no se han dejado arrastrar por las desmoralización y, por el contrario, luchan junto a su Gobierno con el espíritu que caracteriza a la mujer chilena, por ayudar al prójimo, con abnegación y sacrificios admirables".

### CON FE SALDREMOS ADELANTE

"Sé también que en ustedes siempre hay optimismo para enfrentar la vida diaria. En la actualidad ese moderado optimismo puede acrecentarse, pues los factores externos que más influyen en nuestra situación económica han comenzado a experimentar una evolución favorable a nuestros intereses. Con esa fe que ustedes ejemplarmente irradian, con austeridad, con perseverancia y entereza, saldremos adelante", dijo el gobernante.

Al terminar este saludo, dijo el Presidente Pinochet: "Deseo por intermedio de todas ustedes, reiterar la gratitud del Presidente de la República y del Gobierno, a las voluntarias de CEMA-Chile, por la entrega incondicional al servicio de la comunidad, sin pretender otros propósitos que no sea el bienestar de las familias más necesitadas. Las invito a continuar luchando, con el convencimiento de que la labor que ustedes realizan tiene el reconocimiento y la gratitud de los chilenos".



El Presidente de la República, acompañado de la Primera Dama, condecora a las voluntarias de CEMA-Chile que cumplieron diez años ayudando a la mujer desde el seno de la institución, en la ceremonia de celebración del undécimo aniversario.

Primera Dama, en balance de labor 1984

## Buscamos la superación y dignificación de la mujer

La capacitación, la superación y la dignificación de la mujer son para la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, los pilares básicos de CEMA-Chile, entidad que ayer celebró once años de trabajo.

La esposa del Jefe de Estado, en su calidad de dirigente máxima de ese organismo de voluntariado femenino, reseñó la labor realizada en el período comprendido entre octubre de 1983 y noviembre de 1984, señalando que la siembra de la pequeña semilla plantada en 1973 "ha dado hermosos frutos".

En su alocución la señora Hiriart dijo que CEMA-Chile ha ayudado a 241 mil mujeres a través de todo el país, creándose 153 centros de capacitación a lo largo del territorio nacional.

Al mismo tiempo, informó que durante el período se efectuaron 378 mil 656 capacitaciones individuales, de las cuales cuatro mil 471 corresponden a esposos e hijos de las socias de centros de madres.

Agregó que en las áreas de salud, vivienda y educación se atendieron a 149 mil 58 casos, en despacho de recetas médicas, vestuario, alimentos, ajuares maternos, cuotas

mortuorias, pasajes, menaje de casa, materiales de construcción, dinero, útiles escolares, cuotas de escolaridad y entrega de medicamentos.

En cuanto a la entrega de casas, la señora Hiriart informó que la fábrica de viviendas de CEMA-Chile ha beneficiado con unidades habitacionales a 394 familias, con un total de dos mil 738 miembros. Añadió que se fabricaron también 80 módulos de tipo rural y 200 casas de emergencia, destinadas a las socias de centros de madres que fueron afectadas por los últimos temporales.

"Otro de los logros del presente período es la formación del centro "Villa Las Estrellas", el más austral del mundo ubicado en la Antártica chilena", puntualizó la señora Hiriart.

Durante esta ceremonia de celebración se entregaron medallas de reconocimiento por diez años de servicio en la institución. Al mismo tiempo se entregaron galvanos de distinción a personeros que se han distinguido por su colaboración a CEMA-Chile, entre ellos el Subsecretario General de Gobierno, coronel Carlos Krumm, y al director de DIGEDER, General Sergio Badiola.

## S.B. Ignacio IV se reunió con la Junta de Gobierno

Su Beatitud Ignacio IV, Patriarca greco ortodoxo y de todo el oriente, fue recibido ayer en audiencia por los integrantes de la Junta de Gobierno, en la sede del Poder Legislativo.

Hasta el Edificio Diego Portales la autoridad religiosa llegó acompañado del Arzobispo de Chile de ese credo, Monseñor Gabriel Fadul, y de otros personeros, participando en una reunión calificada de "protocolar y de cortesía".

El Almirante José Toribio Merino fue el encargado de darle la recepción oficial, señalando que lo recibían con gratitud y recogimiento. "Chile, puntualizó, desde los albores de su existencia como país libre e independiente ha sido siempre un pueblo de profundas y sólidas convicciones religiosas".

Se refirió, asimismo, el integrante de la Junta de Gobierno a la "injusta campaña que desde sectores no cristianos de la humanidad viene azotando a Chile. "Esa campaña, agregó, cimentada en el odio de clases, el materialismo ateo y la violencia homicida, quiere avasallar nuestros valores, nuestras esperanzas y nuestras convicciones. Como no lo han conseguido, nos atacan con majadería y creciente desesperación".

Afirmó que Chile tiene muy claro su destino de nación basada en los hondos legados entregados por la conquista hispana: fe, costumbres, lengua y tradición.

Finalmente, reiteró la más cordial y afectuosa bienvenida a Ignacio IV de parte de la Junta de Gobierno, encomendándole "su valiosa oración por nuestra patria y cada uno de sus hijos".

### DISTINCION DE LA UC

El Arzobispo de Santiago y Gran Canciller de la Universidad Católica, Monseñor Juan Francisco Fresno, recibirá en visita oficial a Su Beatitud Ignacio IV, a las 19 horas de hoy.

S.B. Ignacio IV acudirá a la casa de la UC, donde será recibido por las más altas autoridades de ese centro de estudios, encabezadas por su Gran Canciller y el rector Jorge Swett. Acompañado por su séquito integrado por altas dignidades ortodoxas, iniciará su visita en la Capilla de la Casa Central, donde se le presentarán el Crucifijo y el libro de los Santos Evangelios.

Posteriormente, la autoridad religiosa se reunirá con el Consejo Superior de la UC en pleno, ceremonia en la que será distinguido con la Medalla de la Universidad. En dicha reunión recibirá la bienvenida de parte del rector Swett y hará uso de la palabra —en nombre de los académicos— el decano de la Facultad de Medicina, doctor Pablo Casanegra, y Monseñor Juan Francisco Fresno, en su calidad de Gran Canciller.

## Labor del voluntariado destacan en el Consejo Económico Social

Con una completa exposición sobre la labor social que desarrolla el voluntariado femenino en el país, a cargo de Patricia Villagra, abogado de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, y una intervención sobre el sistema nacional de transporte, ofrecida por el ministro del ramo, general de brigada aérea Enrique Escobar, se inició ayer en el edificio Diego Portales, la Sexta Reunión Ordinaria del Consejo Económico Social (CES).

Los 98 miembros del CES, organismo asesor del Presidente de la República, desarrollará un intenso programa de actividades que se caracterizará por el trabajo de las comisiones que estudian una respuesta al Jefe del Estado, ante las últimas consultas del CES, en la reunión anterior efectuada en Concepción.

### VOLUNTARIAS

Patricia Villagra, informó a los consejeros, venidos desde diversos puntos del país, que la Fundación de Ayuda a la Comunidad coordina la labor de 47 entidades de acción social en el territorio.

Señaló que esta organización desarrolla programas asistenciales, al grupo familiar, a los menores y actividades sociales, en beneficio de la comunidad.

Por su parte, el Ministro de Transportes, general Enrique Escobar manifestó al plenario que ese sector económico "debe inducir al desarrollo sostenido y equilibrado del país, asegurando además, el cumplimiento de los objetivos socio-culturales, de integración territorial y de soberanía nacional".

El Secretario de Estado manifestó que en la actualidad, se está aplicando una política de liberación de la actividad de este sector la que se enmarca en los postulados de la política económica global, complementada por el principio de subsidiariedad.

### ESTUDIOS

Destacó el Ministro de Transportes que esa Secretaría de Estado, está empeñada en identificar las situaciones externas que influyen adversamente sobre la eficiencia del sistema de transporte.

Agregó que en la actualidad, se lleva a cabo un estudio integral que permita conocer los factores que provocan distorsión en el funcionamiento del sistema, con asistencia financiera del Banco Mundial y Asistencia Técnica de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

El programa de actividades del Consejo Económico y Social, contempló trabajo de comisiones. Hoy, está programada una intervención del Ministro Secretario General de Gobierno y en el curso de la tarde, un recorrido por la Feria Internacional de Santiago (FISA '84).



COMO una manera de preservar el orden público "y poner fin a la criminal escalada terrorista y subversiva y para impedir alteraciones del orden público como las que han venido afectando a la tranquilidad ciudadana", el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, decretó anoche el estado de sitio a través de todo el territorio nacional.

El anuncio fue hecho por el Mandatario al término de la ceremonia de juramento de los dos nuevos ministros que asumieron otras tantas Secretarías de Estado, uno de los cuales se incorpora por primera vez al gabinete.

#### RENUNCIAS

En su intervención de ayer, el Presidente de la República comenzó diciendo: "Como es de conocimiento público, los señores Ministros de Estado han presentado la renuncia de sus cargos con el objeto de dejar al Presidente de la República en libertad para considerar las eventuales modificaciones que requiere la Administración del Estado".

"El país ha conocido las razones especiales que posteriormente, llevaron al señor Ministro del Interior, don Sergio Onofre Jarpa a fundamentar tal decisión. Dadas las relevantes condiciones personales y de hombre público de este ministro, la naturaleza de tales razones, deben mover a una profunda meditación acerca del grado de dificultad que significa llevar a cabo con éxito la tarea en que el Supremo Gobierno se encuentra empeñado para superar los graves males políticos que hicieron necesario el pronunciamiento del 11 de septiembre de 1973".

Añadió luego el Mandatario: "Agradeciendo este gesto de los señores Secretarios de Estado, he decidido rechazar sus renuncias. Sin embargo, pese a lo que hubiera sido el deseo del Jefe del Estado, he debido aceptar la renuncia del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, quien, como es sabido, la había presentado con bastante antelación. Quiero dejar constancia del agradecimiento personal y del Supremo Gobierno por la valiosa colaboración prestada por el señor Ministro Gálvez, quien en la importante área del quehacer laboral, aportó su reconocida y calificada experiencia y sus sólidos conocimientos jurídicos".

"Como consecuencia de lo anterior, he designado Ministro del Trabajo y Previsión Social al señor Alfonso Márquez de la Plata Irarrázabal, hasta ahora Ministro Secretario General de Gobierno, y he dispuesto que pase a integrar el gabinete ministerial como titular de esta última cartera, el abogado y profesor universitario, don Francisco Javier Cuadra Lizana", dijo el Presidente Pinochet.

#### VIÑA DEL MAR

Posteriormente recordó el anuncio hecho en Viña del Mar: "El 29 de octubre pasado di a conocer al país, en Viña del Mar, el pensamiento político del Supremo Gobierno acerca de la situación nacional. Aparte de la enconada, constante e injusta acción opositora, la ciudadanía había sido testigo entonces de las inhumanas consecuencias de varias acciones terroristas en las principales ciudades del país, las que habían llegado hasta el demencial atentado en un sector de densa población y frente a la sede misma de la Honorable Junta de Gobierno, titular del Poder Legislativo".

Agregó el Mandatario: "Sobre la base de la elocuencia de esos hechos y del análisis histórico de las causas del pronunciamiento del 11 de septiembre de 1973, que entonces estimé necesario recapitular, y frente al impostergable objetivo de salvaguardar la nacionalidad y los intereses permanentes y superiores del Estado, comuniqué al país precisas definiciones políticas y anuncié la posible decisión de usar, si era necesario, todo el rigor que la institucionalidad vigente permite para afrontar situaciones de la gravedad como las que expuse. No obstante lo inequívoco y oportuno de mis palabras, con posterioridad han ocurrido hechos de violencia y manifestaciones políticas que han agravado considerablemente la situación y que representan un rechazo frontal a la institucionalidad vigente y un daño significativo a la convivencia democrática".

#### DESORDEN SOCIAL

Hemos presenciado jornadas de intenso desorden social con numerosas pérdidas de vidas, dijo el Jefe del Estado, añadiendo que algunas especialmente dolorosas por la inocencia de sus víctimas. Y de cuantiosos daños a la propiedad, todo ello con inquietud y desconcierto de la población.

Tales hechos, puntualizó, han culminado con dos gravísimos atentados contra Carabineros de Chile, los que provocaron la muerte de seis abnegados servidores, en pleno cumplimiento de sus altas funciones. Junto a lo anterior, se han reiterado expresiones políticas desesperanzadoras y frustradoras de todo diálogo o posible comprensión en el marco de la Constitución Política. Las circunstancias expuestas forman parte de un amplio y profundo proceso de insurrección política con claro y múltiple apoyo externo.

"Ellas responden a la acción irreductible de las ideolo-

Para poner fin a criminal escalada terrorista y subversiva

## Estado de sitio decretó el Presidente de la República

□ Rige desde ayer y es válido para todo el territorio nacional. Primer Mandatario formuló un llamado a las mujeres de Chile para que no dejen que sus hijos sean inducidos a participar como instrumentos del comunismo

gías totalitarias, desplazadas el 11 de septiembre de 1973, que, en una lucha sin tregua desde entonces, iniciaron en diciembre de 1982 un proceso público, sistemático y planificado de desestabilización del Gobierno. Este sector, minoritario en el país, no ha respetado el claro y abrumador veredicto popular de 1980 al intentar abrir una brecha que impida la unidad nacional", dijo el Mandatario.

#### CONSENSO MINIMO

Posteriormente el Presidente Pinochet expresó que "aun cuando el Gobierno ha manifestado su sincero esfuerzo por encontrar un consenso mínimo, ciertas fuerzas opositoras que se denominan democráticas, sólo han insistido en planteamientos absolutos y excluyentes, que son incompatibles con el sistema democrático".

"Ello ha incentivado una dinámica y creciente acción del extremismo alimentada en gran medida por la falta de una eficaz definición de esos mismos sectores democráticos frente al marxismo, que es la fuente inspiradora y promotora del terrorismo. Señaló en Viña del Mar que era necesario volver a meditar que el pronunciamiento no sólo tuvo por objeto poner término a una situación de descontrol gubernativo producido por la administración marxista, sino que el de restaurar los valores perennes de la chilenidad y dotar al país de una democracia verdadera y capaz de superar los males que la afectaron mortalmente", señaló el gobernante.

#### APERTURA POLITICA

La apertura política también fue considerada en su intervención por el Presidente de la República, señalando al respecto: "Una atenta observación de la llamada apertura política, demuestra con certeza que los vicios que afectaron a nuestra vida política siguen aún presentes. La ciudadanía ha observado perpleja, entre otros hechos, el escándalo de las alianzas llevadas a cabo por sectores democráticos que se atribuyen inspiración cristiana, con otros de radical posición marxista".

"El país no puede seguir admitiendo una verdadera escuela institucionalizada de prácticas subversivas que impiden la plena realización de la democracia que se ha fijado el pueblo de Chile. Este no puede soportar que en forma sistemática se recurra a la violencia, a la muerte y a la



El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, saluda al nuevo Ministro Secretario General de Gobierno, el abogado Francisco Javier Cuadra Lizana, quien es además catedrático universitario.

destrucción de bienes, bajo el pretexto de ejercer el derecho que todo habitante de nuestro territorio tiene para expresar sus opiniones, sus necesidades y sus peticiones", manifestó el Presidente Pinochet.

#### LLAMADO A LAS MUJERES

En este sentido, expresó el Mandatario, hago un especial llamado a las mujeres de Chile. Ellas, como nadie, deben velar por que sus hijos no sean inducidos a participar como instrumentos en acciones organizadas por el comunismo. La situación expuesta ha llevado al Presidente de la República al convencimiento de su irrenunciable obligación ante Dios y ante la Patria de impedir, con el más estricto apego al derecho, que las Fuerzas que pretenden destruirnos se consoliden".

"La responsabilidad histórica de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden nunca estará sujeta a los dictados totalitarios de los sectarismos ideológicos, ni a los caprichos anárquicos de las cúpulas oligárquicas, internas o externas", expresó el gobernante.

#### ESTADO DE SITIO

Antes de anunciar la decisión de implantar el estado de sitio en todo el territorio nacional, el Mandatario fundamentó su determinación diciendo: "Habrá quienes hablen de una falta de voluntad democrática o de un afán de perpetuarse en el poder. El pueblo de Chile sabe que el único objetivo que guía al Supremo Gobierno es el de cumplir y hacer cumplir estrictamente la Constitución Política y las leyes que aquél se ha fijado".

"Es esta la actitud que corresponde a un estado de derecho y a una verdadera democracia, dijo el Presidente Pinochet para añadir luego: "Es precisamente para salvaguardar la democracia y la libertad que hoy más que nunca, es necesario ser inflexibles en el respeto al ordenamiento institucional que nos rige".

En razón de ello, puntualizó el Jefe del Estado, "y con una ponderada convicción de que medidas adecuadas y oportunas nos permitirán cumplir con los objetivos de bien común que se tuvieron en vista el 11 de septiembre de 1973 y evitar así volver a la trágica realidad y a la peor perspectiva que el país vivió hasta el 10 de septiembre de ese mismo año, comunico al país lo siguiente: ejerciendo las atribuciones que me confiere la Carta Fundamental, he decretado, a partir de esta fecha, el estado de sitio en todo el territorio nacional para poner fin a la criminal escalada terrorista y subversiva y para impedir alteraciones del orden público como las que han venido afectando a la tranquilidad ciudadana".

"Como ya lo señalé en mi discurso de Viña del Mar, las leyes que conforman la estructura jurídica de nuestro sistema político se continuarán trabajando. Dichas leyes, permitirán organizarse a todos los sectores democráticos y participar así en la defensa de la libertad y de la nacionalidad que a todos los chilenos compromete y no sólo a los organismos de Gobierno", terminó manifestando el Presidente de la República.

### Alcances del decreto

La declaración de estado de sitio está contemplada en el artículo 39 y siguientes de la Constitución Política de la República de Chile vigente, en el Capítulo IV, en lo referido a "Estados de excepción constitucional".

A la letra el N° 2 del artículo 41 de la Carta Fundamental expresa:

"Por la declaración de estado de sitio el Presidente de la República podrá trasladar a las personas de un punto a otro del territorio nacional, arrestarlas en sus propias casas o en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes, y expulsarlas del territorio nacional. Podrá, además, restringir la libertad de locomoción y prohibir a determinadas personas la entrada y salida del territorio. Asimismo, podrá suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión y la libertad de información y de opinión, restringir el ejercicio de los derechos de asociación y de sindicación e imponer censura a la correspondencia y a las comunicaciones.

La medida de traslado deberá cumplirse en localidades urbanas que reúnan las condiciones que la ley determine".



# Hoy coronan a "Miss FISA'84"

- ☐ 24 candidatas tras el cetro de Reina  
☐ Ingrid Balladares, del pabellón Salud y Vida, gran favorita

En una ceremonia especial, fijada para las 12 horas de hoy, frente a la oficina de relaciones públicas de la Feria Internacional de Santiago, será coronada Miss FISA'84.

Postulan al cetro 24 candidatas y 17 de ellas fueron presentadas oficialmente el pasado lunes a los medios de comunicación. Argentina, Alemania, Austria, Colombia, España, Estados Unidos, Italia, Sudáfrica y Francia enviaron a sus representantes. También lo hicieron los pabellones de AMPICH, Distribuidora Toyota, Suavísima Limitada, Vida y Salud, El Pabellón del Vino, Habitat, Autos a motor Buggi y CODELCO.

Las inscripciones se cerraron ayer al mediodía, ocasión en que se agregaron siete nuevas candidatas. Se trata de las representantes de Canadá, Susana Cabello Moreno; la del Banco del Desarrollo, Karen Lattap; la de SOFOFA, María Beatriz Cummins; la de Ferrocarriles, Marina Mónica Villavicencio; la de Gran Bretaña, Suzanne Collins; la de Nueva Zelanda, Claudia Elías, y la de la empresa constructora Mario Henríquez (Casas Wendy), Janine Twiman.

## FAVORITAS

Entre las favoritas y serias pretendientes a la corona figura Ingrid Balladares, una hermosa y escultural rubia, de 21 primaveras, quien representa al pabellón Salud y Vida. Titulada este año como técnico en turismo en el DUOC, señaló: "Es primera vez que participo en un concurso de esta naturaleza. Ha sido una experiencia maravillosa. Sólo tengo palabras de agradecimientos para quienes me motivaron a postular al cetro de Miss FISA'84".



Ingrid Balladares, hermosa y escultural rubia de 21 años, es una de las favoritas para ceñirse el cetro de Miss FISA'84, corona a la que postulan 24 candidatas.

## MISSES "DESTACADAS"

Un traspie sufrió la candidata de Estados Unidos, Fernanda Zamora Acuña, durante una sesión de fotografías con los medios de comunicación. Cuando la buenamozza puso en marcha un gochar y comenzó a manejar, su vehículo se estrelló contra una pared. Afortunadamente, resultó ilesa. No así el auto, que quedó con serias averías. La dueña del stand de Autos a Motor, Buggi, Patricia Guerra, quien tomó el incidente con muy buen humor, manifestó que "la situación está totalmente controlada puesto que el auto fue enviado a reparaciones".

Deslumbrados dejó a los varones de la prensa la representante de Italia, Erika Cancino, con sus grandes ojos azules. Tiene 20 años, estudia educación física en la Academia de Ciencias Pedagógicas y antes de ingresar a la universidad estuvo dos años en Irán.

La representante del stand de Toyota, Patricia Hurtado, también fue muy fotografiada por nuestros "paparazzi", quienes se prendaron de sus rasgos exóticos.

Luego de la elección de hoy, quien resulte coronada como Miss FISA'84, junto a las primera y segunda virreinas, participarán en un almuerzo de camaradería con los integrantes del jurado e invitados especiales.

## CHILECTRA metropolitana

### TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

#### CHILECTRA METROPOLITANA S.A.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo N° 114 del DFL N° 1 del Ministerio de Minería, publicado en el Diario Oficial de 13-09-82 y los nuevos precios de rudo autorizados por el Decreto N° 271 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado el 31 de octubre de 1984, se indican a continuación los precios que aplicará CHILECTRA METROPOLITANA S.A. desde el 07 de noviembre de 1984 inclusive, para facturar el suministro a los clientes acogidos al Pliego de Tarifas autorizado por Decreto N° 272 de 1984, según las respectivas opciones tarifarias.

#### TARIFA SIMPLE (BT 1)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía base, por kWh	\$ 6,544
- Cargo por energía adicional de invierno, por kWh	\$ 15,348

#### TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía, por kWh	\$ 3,101
- Cargo mensual por potencia, por kW	\$ 625,18
a) Consumo parcialmente presente en punta	\$ 1.029,15
b) Consumo presente en punta	\$ 1.029,15

#### TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)

- Cargo fijo mensual	\$ 82,42
- Cargo por energía, por kWh	\$ 3,101
- Cargo mensual por demanda máxima leída, por kW	\$ 625,18
a) Consumo parcialmente presente en punta	\$ 1.029,15
b) Consumo presente en punta	\$ 1.029,15

#### TARIFAS HORARIAS (BT 4.1 BT 4.2 y BT 4.3)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía, por kWh	\$ 3,101
- Cargo mensual por potencia contratada o leída, por kW	\$ 159,63
- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$ 869,52

#### TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,838
- Cargo mensual por potencia, por kW	\$ 404,99
a) Consumo parcialmente presente en punta	\$ 866,19
b) Consumo presente en punta	\$ 866,19

#### TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,838
- Cargo mensual por demanda máxima leída, por kW	\$ 404,99
a) Consumo parcialmente presente en punta	\$ 866,19
b) Consumo presente en punta	\$ 866,19

#### TARIFAS HORARIAS (AT 4.1, AT 4.2 y AT 4.3)

- Cargo fijo mensual	\$ 69,55
- Cargo por energía, por kWh	\$ 2,838
- Cargo mensual por potencia contratada o leída, por kW	\$ 52,75
- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$ 613,43

Los valores indicados son netos, debiendo recargarse la facturación con los impuestos que correspondan legalmente.

COMPANIA CHILENA METROPOLITANA DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.



### EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas.  
Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 22 de noviembre de 1984, a las 11.30 horas, la que se celebrará en Santiago, calle Moneda N° 1025 - 6° piso.

OBJETO DE LA JUNTA  
El objeto de la Junta es pronunciarse sobre las siguientes reformas a los Estatutos Sociales:

1. Supresión del valor nominal de las acciones.  
2. Aumentar el capital estatutario ascendente a \$ 1.089.320.305 dividido en 1.089.320.305 acciones de un valor nominal de \$ 1 cada una, a \$ 3.432.370.536 dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, en dos etapas a saber:  
a) Primera etapa: Aumentar el capital social estatutario de \$ 1.089.320.305 dividido en 1.089.320.305 acciones de un valor nominal de \$ 1 cada una a \$ 8.062.759.155 dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, para lo cual se considerará el capital de pleno derecho resultante de la aprobación del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983, ascendente a \$ 1.796.472.625, más la capitalización de reservas capitalizables ascendentes a \$ 6.266.286.530, existentes al mismo ejercicio antes referido.

b) Segunda etapa: Disminuir el capital social aumentado según la etapa anterior ascendente a \$ 8.062.759.155 a \$ 3.432.370.536, mediante la absorción de la totalidad de las pérdidas financieras acumuladas según el Balance del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983, ascendente a \$ 4.630.388.619.

3. Adecuar la redacción del artículo 5° de los Estatutos Sociales a las modificaciones que se acordaren.

4. Tomar los acuerdos adicionales y establecer los artículos transitorios que sean pertinentes para llevar a efecto las modificaciones que se acordaren.

PARTICIPACION EN LA JUNTA  
Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que ésta se celebre.

CALIFICACION DE PODERES  
La calificación de poderes, si procediere, se realizará el mismo día de la Junta, a las 11.00 horas.

EL PRESIDENTE

## Reajustan pensiones del S. de Seguro Social

El alza del IPC correspondiente al mes de octubre último, equivalente al 8,2%, implicó que el índice acumulado desde el último reajuste de pensiones alcanzará a un 20%, determinándose por lo tanto un reajuste de las mismas en igual porcentaje.

Debido al alto número de pensionados del S.S.S., que alcanza a una cantidad cercana a los 840.000, las liquidaciones de pago deben realizarse con un mes de antelación, razón por la cual el reajuste de pensiones se cancelará de la siguiente forma:

Durante el mes de noviembre se cancelará la pensión incluido un reajuste del 15%.

Durante el mes de diciembre se cancelará la diferencia del reajuste en conjunto con la pensión de aquel mes.

## INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

Sociedad Anónima Abierta  
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS  
(Primera Citación)

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día 22 de Noviembre de 1984, a las 18.00 horas, en las oficinas de la sociedad, de calle Avenida Santa María N° 1810, Comuna de Providencia con el objeto de tratar sobre las siguientes proposiciones del Directorio:

a) Adecuar los estatutos a las normas de la Ley N° 18.046 y su Reglamento, conforme lo solicitado por la Superintendencia de Valores y Seguros;  
b) Modificar, sustituir, eliminar y/o dar una nueva redacción, a los artículos estatutarios que dicen relación con las materias que más adelante se indican y/o agregar disposiciones sobre esas mismas materias;  
c) Agregar al estatuto social los artículos transitorios necesarios para materializar las reformas que acuerde la Junta, eliminando aquéllos que hayan perdido su oportunidad;  
d) Fijar los periódicos del domicilio social en que se publicarán los avisos de citación a Juntas de Accionistas.

Para los efectos señalados en las letras "a", "b" y "c" precedentes, la Junta tratará sobre las siguientes materias: normas legales por las cuales se regirá la sociedad; eliminación del valor nominal de las acciones; aumento del capital social señalando su forma de entero y pago; eliminación de la mención del privilegio de utilidad que tenía la Serie A de Acciones, por haber vencido su plazo; títulos de acciones, sus menciones, pérdida, extravío, inutilización de los mismos y reemplazo de éstos; transmisión o adjudicación de acciones; derecho a voto en Juntas de Accionistas; Registro de Accionistas y cene de acciones; derecho a voto en Juntas de Accionistas; Registro de Accionistas y cene de acciones; reuniones del Directorio, su celebración y citación, aprobación y firma para ser elegidos; facultades del Directorio; su quórum; garantías de los Directores; los Directores tengan interés; remuneración del Directorio; facultades del Directorio; elección de Directores, renovación y reemplazo de los Directores; Juntas de Accionistas, su celebración y citación, quórum de constitución y de acuerdos; accionistas con derecho a participar en las Juntas de Accionistas, representación en ellas, actas de Asambleas, su aprobación y firma; designación de Auditores Externos; distribución de utilidades y reparto de dividendos; causas de disolución de la sociedad; normas sobre arbitraje; y cualquier otro aspecto que pueda o deba modificarse de acuerdo a las normas de la Ley N° 18.046 o que se refiera a alguna de las materias anteriores.

## PARTICIPACION EN LA JUNTA Y PODERES:

Tendrán derecho a participar en la Junta General Extraordinaria de Accionistas precedentemente citada, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la compañía, el día 16 de Noviembre de 1984.  
La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de celebración de la Junta, al inicio de ella.

El Directorio

Gustavo Benko Kapur  
Secretario



# Collados: "Soy optimista ante el futuro económico"

Su optimismo respecto al futuro económico del país expresó ayer Modesto Collados, al hacer un breve balance de su gestión de siete meses cumplida al frente del Ministerio de Economía.

Collados, en reunión con la prensa, manifestó que en los meses pasados se llevaron a cabo diversas iniciativas tendientes a mejorar la situación económica y financiera del país, entre ellas la reprogramación de las deudas internas y la solución parcial al problema de los conglomerados económicos.

Dijo que en el caso del llamado "Grupo Cruzat" se llevó a un buen término el proceso de solución para los acreedores, haciendo ese conglomerado total abandono de sus bienes. Añadió que "han sido siete meses de intenso trabajo y creo que hemos avanzado en la solución de los problemas del país".

Recordó las dificultades externas que debió enfrentar el país como consecuencia de la grave crisis financiera internacional, entre ellas la caída del precio del cobre, el alza de las tasas de interés y el fortalecimiento del dólar.

Puntualizó que —dadas esas condiciones— se llevaron a cabo las medidas anunciadas el pasado 17 de septiembre, puntualizando que ellas tuvieron por objeto mejorar la situación de balanza de pagos del país.

Collados señaló que la devaluación "nos provocó modificaciones en la política inflacionaria que llevábamos, y en octubre tuvimos una tasa muy alta de inflación, la que fue absolutamente derivada de las medidas adoptadas, pero que creo que será controlada en el futuro".

Manifestó que "yo soy optimista respecto de la economía de este país, y creo que si Chile hace lo que debe hacer en el campo económico, saldrá adelante, teniendo en esto gran importancia el sector exportador".

Añadió que "si seguimos trabajando en forma perseverante y no tratando de ser más de lo que somos, creo que este país saldrá adelante en una forma lenta, pero sostenida", reiterando que para este año se espera un crecimiento del orden del 5 por ciento".

Manifestó que otra de las metas

cumplidas en este período fue la elaboración del Programa Trienal de Desarrollo, el que da un marco de referencia para el progreso de todos los sectores productivos.

También expresó su satisfacción por las reuniones a nivel internacional en las cuales participó Chile, entre ellas la de Cartagena, Mar del Plata y del CIES aquí en Santiago. "En ellas —señaló— se abordaron los problemas que afrontan las economías latinoamericanas".

## UNIDAD DE FOMENTO

Refiriéndose al alza experimentada por la Unidad de Fomento, Collados dijo que "se han adoptado las medidas que apuntan a un mejoramiento del sector pasivo y los empleados públicos", añadiendo que "si se controla la inflación —cosa que estoy seguro se hará— se mantendrá la UF en los rangos normales".

Precisó que para los casos especiales se estudia una solución entre los ministerios de Economía, Hacienda y Vivienda.

## fisa '84



## "Importantes" negocios en Parque Cerrillos

Negocios calificados como "importantes" ha concretado ya la firma brasileña de buses Nielson que está exhibiendo sus vehículos en el pabellón Kleinkopf Autos de la Feria Internacional de Santiago.

Ha efectuado ventas de buses a las empresas Pullman, Tur Bus y Libac de transporte de pasajeros. Para conocer la marcha de las operaciones en FISA han venido desde Brasil, Harold Nielson, propietario de la firma acompañada por el gerente, Pablo Arteaga.

El embajador José Carlos Riveiro hará entrega en una ceremonia que se efectuará hoy en el pabellón, de las primeras unidades "Scania Nielson" vendidas en la actual versión de la Feria del Parque Cerrillos. Estarán presentes, además, el gerente de exportaciones de Scania, Bernt Larsson y el jefe del departamento técnico, Cid de Almeida.

## PRODUCCION NACIONAL

Feliciano Palma Matus, presidente de Lozapenco S.A. empresa de la Octava Región, dijo que "para demostrar los resultados de una gestión empresarial exitosa, después de dos años de haber sido licitada y reactivada por sus nuevos dueños".

En 500 metros cuadrados, la empresa muestra los nuevos modelos y diseños de su producción consistente en vajillería, sanitarios y azulejos.

## YA VENDIERON TODO

Dos empresas argentinas que exponen sus productos en el pabellón de su país vendieron la totalidad de los artículos que trajeron para mostrar en la FISA '84, y tuvieron que solicitar el envío de una nueva partida.

Se trata de Fripac y Mainar. La primera comercializó máquinas envasadoras de productos agrícolas y fabricadoras de helados. La segunda, fabrica máquinas para envasar productos agropecuarios entre los que destacan arroz, frejoles, lentejas y otros.

Especial interés despertó entre los empresarios asistentes a la muestra, los compresores para frigoríficos y una planta "llave en mano" para la fabricación de bebidas carbonatadas.

## PULVERIZADORA DE METALES

El pabellón de Nueva Zelandia presentó ayer en la tarde una máquina pulverizadora de metales en plena actividad. La marca Rocklabs exhibió un nuevo principio de pulverizador que parece ser el único que permite disgregar oro metálico. El fenómeno fue confirmado por expertos del Centro de Investigación Minera y Metalúrgica, CIMM, presentes en la exhibición.

## Renuncia ministerial no afectó a la Bolsa

□Eugenio Blanco precisó que el movimiento accionario se ha mantenido estable

El presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, afirmó que el movimiento bursátil no acusó ningún impacto luego de la renuncia del gabinete ministerial. Añadió que la actividad se mantuvo en los mismos niveles que ha registrado en el último tiempo.

Blanco dijo que luego del anuncio de la renuncia ministerial, el movimiento no aumentó ni decreció, es decir, agregó, no se sintió efecto en el mercado.

A su juicio, "estamos viviendo una situación que otras veces ya hemos visto, en que el mercado bursátil se ha quedado estabilizado, mientras no se produzca una recuperación real de la economía".

Respecto del nivel de inversiones en papeles bursátiles, Eugenio Blanco sostuvo que "el inversor está guardado, no está invirtiendo y es muy poco lo que está actuando".

El ejecutivo señaló que como la cantidad de personas que actúa en materia de inversiones es tan pequeña, no tiene significación en el mercado, como para llegar a producir un alza en los valores.

A su juicio, el problema actual es que no existe poder de ahorro ni de inversión. "No es que la gente esté guardando el dinero debajo del colchón, ya que con un IPC de 8,2 por ciento como el de octubre, eso sería fatal".

## Crece exportación de espárragos y alcachofas

Los espárragos y alcachofas experimentaron un notable aumento en sus exportaciones en el período 1983-84. Ello, se puede atribuir al tipo de cambio más favorable, a una mayor penetración en el mercado estadounidense por parte del sector exportador y a los problemas climáticos de Estados Unidos en 1983.

En cuanto a las perspectivas de ambas especies, ellas son promisorias para los espárragos, sobre la base de un tipo de cambio que siga siendo favorable. Ello, unido a la recuperación económica de los países occidentales, permite prever precios remunerativos.

Las apreciaciones aparecen en la revista Panorama Económico de la Agricultura editado por el Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile.

Respecto de la alcachofa, señala que no existen suficientes experiencias en la exportación de ellas a Estados Unidos, ya que en 1983 fue una situación de excepción.

La publicación hace un análisis de la evolución del mercado de insumos agrícolas, es decir, semillas, pesticidas y fertilizantes, concluyendo que éstos han evolucionado significativamente durante los últimos años como resultado de los cambios de políticas económicas de carácter general y sectorial implementados en el país.

## FORESTAL S.A.

Por resolución de fecha 24 de octubre de 1984, dictada por el Primer Juzgado Civil de Valparaíso en los autos caratulados "Convenio Judicial Preventivo de Forestal S.A.", rol 104.165-83, se cita a Junta a los acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la alternativa "B" del mencionado convenio, para el día 14 de noviembre de 1984, a las 16 horas, en la Sala de Audiencias del Tribunal. En esa oportunidad se deliberará con la deudora sobre proposiciones de pago. — Valparaíso, 26 de octubre de 1984.

## Comerciantes piden modificación de UF

La Confederación del Comercio Detallista pidió al gobierno modificar el sistema de reajustabilidad de la Unidad de Fomento, transformándola en pesos u otorgando el Estado un subsidio directo.

Así lo señaló ayer el vicepresidente de la entidad gremial, Elías Brugere, quien se refirió a la situación que afronta la actividad.

Dijo que existe preocupación por parte de los pequeños comerciantes ante el IPC registrado en octubre, y que alcanzó a un 8,2 por ciento. Añadió que esta situación provocará problemas a ese sector, debido a una baja del poder adquisitivo.

En otro orden, se refirió a ciertas declaraciones de empresarios que han solicitado al Servicio de Impuestos Internos una mayor fiscalización del IVA en el sector comercio. Sobre esta materia dijo que "sería más conveniente que esta acción se centre en los proveedores de los clandestinos y del comercio subterráneo".

Brugere pidió, además, un nuevo plazo para que los deudores tributarios puedan acogerse a la condonación de intereses y multas por impuestos atrasados, medidas contempladas en la ley 18.337, cuya vigencia expiró el pasado lunes.



COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES  
CONSORCIO NACIONAL DE  
SEGUROS S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 16 de noviembre de 1984, a las 10.00 horas, en calle Bandera 236, 9° piso, para tratar sobre un aumento de capital y la consiguiente reforma de los estatutos. Tendrán derecho a participar quienes figuren inscritos en el Registro de Accionistas el día 10 de noviembre de 1984.

El Presidente



## Indicadores básicos

Asignación Familiar .....	485,39	432,00 <input type="checkbox"/>
Asignación Movilización .....	376,44	529,00 <input type="checkbox"/>
Asignación Colación .....	460,71	
Ingreso Mínimo Imponible .....	6.534	
Unidad de Fomento al 7-11-84 .....	2.039,90	
IPC Octubre .....	8,20%	
IPM Octubre .....	7,80%	
Unidad Tributaria octubre .....	3.486	
Sueldo Vital R. Metropolitana .....	1.212,91	
Min. Imp. Casa Part. ....	4.447,39	
<input type="checkbox"/> Sector Privado y Público que negocia colectivamente. <input type="checkbox"/> Sector Público que no negocia colectivamente.		

## Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
<b>BANCOS NACIONALES</b>			
Estado .....	4,50	5,00	6,00
B.H.I.F. ....	5,50	7,20	6,00
Crédito .....	5,00	6,00	6,00
O'Higgins .....	5,00	5,50	5,50
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>			
Chicago Continental .....	5,55	6,00	6,00
Republic .....	5,30	5,00	7,00
Boston .....	5,00	4,00	—
Sudameris .....	4,90	6,00	—
<b>FINANCIERAS</b>			
Atlas .....	5,20	5,00	6,00
Condell .....	5,20	4,00	4,00
Fusa .....	5,30	8,00	8,00
Mediterráneo .....	5,30	9,00	7,50
<b>Colocación 30 días</b>			
<b>BANCOS NACIONALES</b>			
Estado .....	5,50		
Osorno .....	5,62		
Santiago .....	5,60		
Trabajo .....	5,62		
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>			
B. of America .....	5,62		
B. de Hong-Kong .....	5,62		
Sudameris .....	5,60		
Tokio .....	5,62		
<b>FINANCIERAS</b>			
Davens .....	5,63		
Financo .....	5,60		
Fusa .....	5,60		
Mediterráneo .....	5,62		



NOTA: Los valores a 90 días y un año tienen descontada la inflación de octubre, la que si se suma da la cifra puesta en algunas pizarras del mercado financiero, es decir, en términos nominales.

## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Republic .....	117,06	Republic .....	119,42
Brasil .....	117,05	Brasil .....	118,95
Estado .....	117,04	Estado .....	118,95
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Steinsapir .....	117,70	Steinsapir .....	119,00
Andes .....	118,00	Andes .....	119,00
Airtur .....	116,00	Airtur .....	119,00
Dólar Preferencial. ....	\$ 81,35		
Valor dólar Acdo. (1598-02) .....	117,65		

## Indices internacionales

## I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:	10,868295
Tasa Prime a 180 días	:	12,425000

## II. METALES

Cobre	:	Precio Libra	:	c/US\$ 61,876
		Precio Promedio 1984	:	c/US\$ 62,779
		Precio Promedio 1983	:	c/US\$ 72,176
Oro:		Onza de Metal US\$	:	345,95

En reunión con rectores

Situación universitaria  
conoció Jefe del Estado

FECH

Una reunión informativa sostuvo el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, con los rectores de las universidades.

Según señaló el Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Roberto Soto M., en la oportunidad el Mandatario fue informado de la situación existente en los planteles de enseñanza superior.

"Fue una información que el Presidente nos pidió sobre cómo estaba la marcha en las universidades, especialmente en la parte estudiantil, qué había de las estructuras de las organizaciones estudiantiles, cómo se estaban desarrollando, y cada uno de los rectores explicó la realidad de su propia Universidad", dijo el Rector de la Universidad de Chile, quien es además presidente del Consejo de Rectores.

Puntualizó que no existía ninguna renuncia de algún rector y en lo que dice relación con la Universidad de Chile dijo que su situación ya se había debatido ampliamente por la prensa. En cuanto a la adopción de medidas para terminar con focos de violencia detectados en algunas áreas de ese plantel, el Rector Soto manifestó que "las medidas siempre están al alcance de la Universidad. Tenemos, dijo, el reglamento de potestad disciplinaria para quien infrinja el debido respeto a la Universidad, a las personas, tanto alumnos como académicos, y a la propiedad física de la Universidad".

Se le consultó luego al Rector Soto sobre la constitucionalidad o inconstitucionalidad de la Federación de Estudiantes de Chile, FECH, que recientemente eligió su nueva estructura directiva. A ello manifestó: "Ellos tienen un estatuto que en realidad en varios aspectos son no solamente inconstitucionales, sino que también ilegales. Eso es lo que tendrá que irse viendo en el futuro, si esto se modifica o no, pero hay aspectos de ese tipo, sin duda".

Más adelante, y respondiendo a otra consulta formulada en torno a esta misma materia, el Rector recordó que este año la Universidad reconoció la autonomía estudiantil, "que le permite a los estudiantes darse la organización que ellos estimen conveniente y que no existe por lo tanto obligación de la Universidad ni de reconocer ni de desconocer. Se les reconoce la capacidad que ellos tienen de darse la estructura que quieran".

El Rector de la Universidad de Chile dijo que todo el país podía darse cuenta de cómo las organizaciones estudiantiles "están siendo instrumentalizadas, muchas veces los estudiantes, desde diferentes sectores políticos y que refleja cómo se están moviendo estas cosas y el intento de instrumentalizar, fundamentalmente, a las Universidades en este aspecto".

Manifestó luego que "es bueno que los estudiantes puedan darse libremente sus organizaciones y actuar, mientras no atenten contra los principios básicos universitarios".

Primera Dama inauguró  
muestra de Matías Vial

☐ La exposición, organizada por la Fundación Nacional de la Cultura y la Secretaría de Relaciones Culturales, permanecerá abierta hasta el 14 de noviembre

Con presencia de la Primera Dama de la nación, Lucía Hiriart de Pinochet, se inauguró ayer la exposición del artista Matías Vial, organizada por la Fundación Nacional de la Cultura y patrocinada por la Secretaría de Relaciones Culturales.

Refiriéndose a la muestra la señora de Pinochet manifestó que se trata de obras que resaltan en el campo artístico chileno y que se encuentra muy satisfecha por las actividades que desarrollan las entidades organizadoras.

"Han dado un impulso al arte nacional y han puesto al alcance de un público masivo del arte chileno" manifestó la Primera Dama.

La exposición consistente en más de 30 horas, se encontrará abierta al público hasta el día 14 del presente mes en la sede de la Fundación Nacional de la Cultura, calle Bernardina Morín 465 (Providencia). Se trata de una muestra de esculturas en bronce, terracota, granito, onix, andecita, combarbalita, mármol negro y nogal.

El autor, Matías Vial manifestó que se trata de obras que ha ido acumulando en su taller durante los últimos 8 años. Algunas de ellas expuestas anteriormente y otras inéditas. Al consultarle cuál de ellas era su favorita manifestó "La preferida es la que se está haciendo", indicando que todas habían sido sus predilectas mientras las elaboraba. El autor de 53 años, se dedi-

ca a la docencia y a diversas ramas del arte, exponiendo en forma constante fuera y dentro del país.

Además de la Primera Dama, asistieron a la inauguración la Consejera de Estado, Mercedes Ezquerro, la presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet de Aravena, representantes del cuerpo diplomático y otras autoridades.



La Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, la presidenta de la Fundación Nacional de la Cultura, Lucía Pinochet y el artista Matías Vial, frente a una de las obras de la exposición inaugurada ayer. La escultura es de granito rojo y se titula "Luna".

DIRINCO detectó hasta un 210 %

## Diferencias en repuestos automotrices

Diferencias de hasta un 210 por ciento en los precios de los repuestos para automóviles detectó la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO a través de una encuesta efectuada por los establecimientos del Gran Santiago.

La muestra — según se informó — incluyó un conjunto de seis repuestos-tipo para cuatro de las marcas de vehículos más representativas del parque automotriz. Estos son el Peugeot 404 del año 1975; el Chevy Chevette del mismo año; el Fiat 147 GL año 1980 y el Daihatsu Charade G-20 también de 1980.

Las diferencias más altas correspondieron en el caso del Peugeot a la caja reguladora con un 119,3%. El precio mínimo detectado fue de \$ 1.500, en tanto que el máximo se eleva a \$ 3.290.

En el Chevy-Chevette el repuesto con mayor fluctuación fue el óptico completo con ampolleta con un 210%. En un local vale \$ 2.000 y en otros el mismo se expende a \$ 6.200.

El repuesto del Fiat 147 GL con mayores diferencias entre precios mínimos y máximos fueron las máscaras, en un local valen \$ 1.311 y en otros \$ 2.270. Finalmente, para el Charade G-20, también es la caja reguladora el repuesto con mayores fluctuaciones. El precio más bajo es de \$ 1.747 y el más alto llega a \$ 4.980.

La DIRINCO reiteró que todas las listas de precios y los lugares más baratos para comprar se encuentran a disposición del público en la Oficina de Información al Consumidor, Teatino 120, primer piso.



Intendente de la I Región visitó por segunda vez el campamento

# Satisfechos por la atención los 249 relegados en Pisagua

IQUIQUE. (Especial para LA NACION). — Una segunda visita a Pisagua, con el propósito de apreciar en el terreno cómo se están cumpliendo las disposiciones de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia, en torno al alojamiento, alimentación, recreación y ocupación de las personas que se encuentran allí con permanencia obligada, acaba de realizar el intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling Santa María.

La máxima autoridad de la I Región arribó allí acompañada del gobernador provincial de Iquique, Héctor Fainé Bravo, visitando, en primer lugar, el hospital de campaña que cuenta con todos los medios necesarios para afrontar la atención médica que se requiera. El doctor Germán Pacheco Chávez señaló que la situación sanitaria es buena, destacando, sin embargo, que las personas relegadas presentaron problemas de sarna y pediculosis, en un 50% de la población.

Asimismo, explicó que entre ellos existen varios alcohólicos y drogadictos, quienes evidenciaron síndromes de privación, los que fueron atendidos por el personal especializado que labora en el hospital de campaña.

El intendente de Tarapacá se trasladó luego al lugar donde se encuentra habilitado el vivac de las personas relegadas, ubicado a dos kilómetros al norte del pueblo de Pisagua. En una prolongada conversación con los detenidos éstos se mostraron satisfechos, señalando que la alimentación es buena, no hay malos tratos de palabra ni de acción y que además de actividades deportivas se realizan prestaciones de servicios sanitarios cuando se necesitan.

Dichas personas deben cumplir permanencia obligada en Pisagua, por el plazo máximo legal —hasta tres meses— de acuerdo a los decretos 4.846 y 4.847, de 28 de octubre último, emanados del Ministerio del Interior y en conformidad a la letra "d" de la disposición transitoria vigésima cuarta de la Constitución Política.

A petición de la alcaldesa de Huará, Nora Chau López y de la comunidad de Pisagua —señaló el intendente— las

personas relegadas se encuentran separadas del pueblo, dados los antecedentes delictuales que poseen.

## TRABAJOS DE REHABILITACION

La máxima autoridad de la I Región, junto con referirse a la situación sanitaria de las personas con permanencia obligada en Pisagua, subrayó la preocupación sobre el aspecto psíquico. Hay alcohólicos y drogadictos —indicó— y ésta es una excelente oportunidad para rehabilitarse de estos vicios que son, probablemente, la razón de la delincuencia.

Con respecto de las principales inquietudes de los relegados, éstas dijo, no son problemas internos, sino les interesa el contacto con sus familias, con el hogar e hijos. Se ha dis-



Actividades deportivas y recreativas desarrollan las personas relegadas en Pisagua. Se les ha dotado de poleras, pantalón corto y zapatillas, tenida diurna acorde con el clima de la localidad.



Como buena calificaron la alimentación recibida las personas con permanencia obligada en Pisagua. El intendente de Tarapacá, BGL. Jorge Dowling Santa María, conversa con dos de ellas, acompañados por el gobernador provincial de Iquique, Héctor Sainé Bravo.

puesto, agregó, la entrega de sobres y elementos de correspondencia para que escriban a sus familias. Además, señaló, gestionará en Santiago que se les puede remitir elementos personales y encomiendas.

Expresó, por último, que no hay restricciones. Sólo se ha esperado instalar a estas personas que llegaron con lo puesto, sin elementos, con problemas sanitarios y vicios.

## OBISPO DIOCESANO

El obispo de la Diócesis de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, visitó también el vivac de las personas con permanencia obligada en Pisagua. Al respecto, indicó que se encuentran bien, sólo con problemas de tipo afectivo al estar separados de sus familiares.

Agregó que se ha solucionado el aspecto epistolar. Que existe preocupación por ellos en Santiago y que sus grupos familiares pueden estar tranquilos. "La Iglesia se está preocupando y yo he visitado también este lugar para interiorizarme de sus necesidades".



Con todos los elementos necesarios para prestar la atención médica que se requiera cuenta el hospital de campaña instalado en Pisagua, donde cumplen permanencia obligada 256 personas.



El obispo de la Diócesis de Iquique, monseñor Javier Prado Aránguiz, visitó también el vivac de las personas con permanencia obligada en Pisagua.

## Región Metropolitana y Provincia de San Antonio

# Toque de queda de 24.00 a 05.00 horas

Anoche, desde las 24 horas y hasta las cinco de la madrugada empezó a regir el toque de queda decretado por el Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio, como una manera de resguardar la tranquilidad y seguridad de la población.

El bando que lleva el N° 28 señala lo siguiente:

1. — DECRETASE TOQUE DE QUEDA a partir de esta fecha, diariamente, desde las 24.00 Hrs. hasta las 05.00 Hrs.

2. — Las FF.AA., de Orden y Seguridad bajo mi dependencia tendrán la misión de resguardar el orden público, brindar protección a los servicios de utilidad pública, garantizar la tranquilidad ciudadana e impedir hechos vandálicos subversivos.

3. — La ciudadanía no podrá transitar en vehículos o a pie, en forma individual o en grupos, por la vía pública, debiendo permanecer en sus respectivos domicilios o lugares de trabajo en los turnos nocturnos.

4. — Se exime de la restricción anterior a los vehículos de las FF.AA., Orden y Seguridad, autoridades de Gobierno, Poder Judicial, Cuerpo Diplomático acreditado en Chile, Bomberos, ambulancias, debiendo portar las credenciales respectivas.

No obstante lo anterior, todos los vehículos serán controlados por la Fuerza Pública, debiendo los conductores dar las facilidades del caso.

5. — Los choferes de buses de aeropuertos que trasladan pasajeros deberán solicitar sus salvoconductos en el mismo aeropuerto al personal de la Guarnición Aérea de Santiago. A los pasajeros les servirán de salvoconductos su propio pasaje más su cédula de identidad o pasaporte.

6. — Si algún ciudadano por circunstancias excepcionales y sin autorización previa se ve en la imperiosa necesidad de salir a la calle durante el toque de queda, por enfermedad grave, siniestro, etc., deberá acercarse al primer representante de la fuerza pública que se encuentre de servicio en su sector para exponerle su situación.

7. — No podrán circular vehículos de locomoción colectiva particular, estatal o taxis.

8. — Los cines, teatros, bares, fuentes de soda y lugares de atención a público, deberán cerrar con la debida antelación, para facilitar el cumplimiento de lo ordenado.

9. — Cualquier ciudadano que sea sorprendido por las Fuerzas Armadas o de Orden infringiendo la presente disposición, se deberá detener para ser individualizado e interrogado. Las FF.AA. y de Orden tienen instrucciones precisas para imponer el estricto cumplimiento de esta orden.

10. — Quienes intenten provocar al personal armado deben entender que las lamentables consecuencias que de ello puedan derivarse serán de su absoluta y exclusiva responsabilidad.

11. — Los infractores al presente bando serán puestos a disposición del Juzgado de Policía Local competente y

sancionados de acuerdo con lo dispuesto en el Título I del Libro III del Código Penal, salvo que además se hubiere incurrido en delitos de que trata la Ley de Seguridad del Estado u otras, en cuyo caso se seguirá el procedimiento que la respectiva ley señale.

12. — Los salvoconductos extendidos por razones de orden laboral para transitar durante la restricción vehicular, a servicios de utilidad pública y organismos de vigilancia privada, conservan su vigencia durante el toque de queda, al igual que los vehículos de transporte de diarios, hasta el 12 de noviembre de 1984, debiendo durante este período ser renovados en los lugares habituales.

René Vidal Basauri

Mayor General

Jefe de Zona en Estado de Emergencia  
Región Metropol. y Prov. San Antonio

## EN V REGION

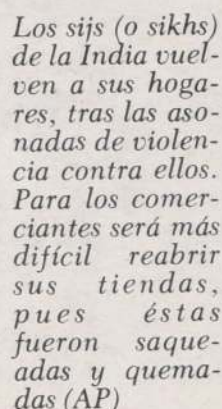
El comandante en Jefe de la I Zona Naval y Jefe de Zona en Estado de Emergencia, vicealmirante Sergio Sánchez Luna, decretó a través del bando N° 6 toque de queda para toda la Provincia de Valparaíso e isla de Pascua.

La restricción peatonal y vehicular se deberá mantener entre las 00.00 hora y las 05.00 de la madrugada y comenzó a regir desde la medianoche.



Las alternativas  
de una reelección

En 1980, cuando Ronald Reagan ganó al ex Presidente Jimmy Carter, uno de los porcentajes más altos de la moneda de la época: apenas el 52,6 por ciento de la moneda de la época: el 54,3 por ciento de 1976 (Richard Nixon) y el 55,5 por ciento (Nixon frente a George McGovern).



EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A. (EMEL S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A. (EMECO S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A. (EMELMA S.A.)  
EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. (EDELMA S.A.)

Refiriéndose a la decisión de Svetlana (el anuncio de su decisión de dejar Occidente por la Unión Soviética fue dado la semana pasada) Zinoviev comenta: "Nunca creí en el hecho que Svetlana se encontrara bien, 'libre' en Occidente. Sabía que la 'libertad' no tenía nada que ver, sino que se trataba de desesperación histórica".



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Miércoles 7 de Noviembre de 1984

LA NACION

Universidad de Chile

## LA HERIDA NECESITA PUNTOS

- Antes de jugar el partido clave con Unión Española, los azules siguen preguntando "por qué se caen"
- Alberto Quintano: ¿la opción técnica de 1985?

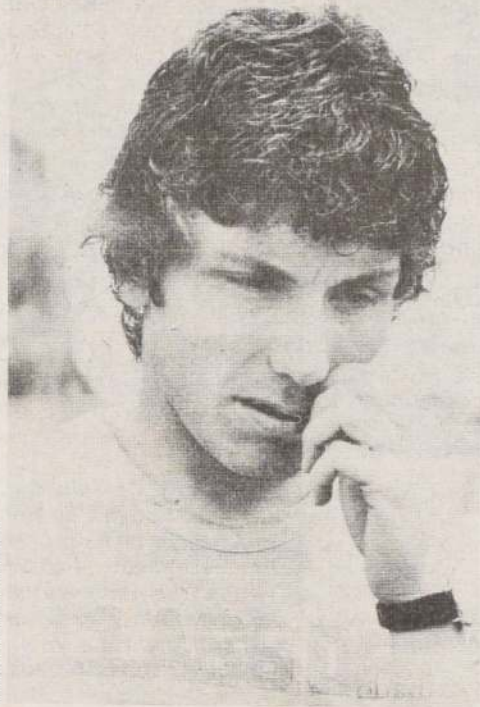


Foto: HELMUT ROSAS

Carlos Poblete y esos errores fatales: "Más que bajar en los segundos tiempos, perdemos por detalles".

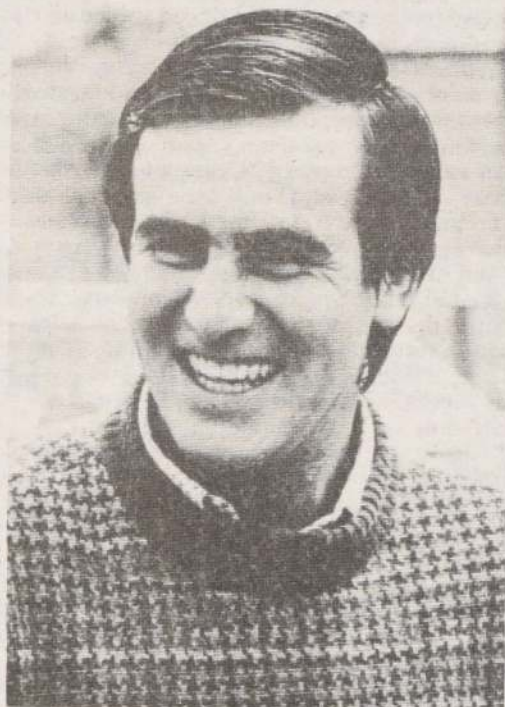


Foto: HELMUT ROSAS

Para Pablo Prieto siempre hay esperanzas: "Reconozco que me cansé, pero fue a raíz de tanta inactividad. El domingo mejoraré".

**L**a ausencia de Hernán Carrasco —en Concepción por el fallecimiento de un familiar— le dio un tono sólo rutinario a la práctica dirigida por Roberto Hodge.

No obstante, en el equipo azul hay varios temas que flotan. Algo así como dolores dispersos, sin causas definidas, que afectan la campaña.

¿Por qué se cae la "U" en los segundos tiempos?

La respuesta más obvia apunta a lo físico, pero en el plantel de jugadores hay apoyo total para el preparador físico Luis Rodoni y su forma de trabajar.

Mondaca, por ejemplo, precisó su juicio.

"Es fácil para la gente que no nos ve trabajar decir tal cosa. Yo creo que últimamente hemos dejado escapar puntos por errores tácticos, de aplicación, porque jugamos muy presionados, pero no por una baja de ese tipo. La crítica me suena injusta y equivocada".

Carlos Ramos, que después de mucho tiempo jugó noventa minutos, busca también por otro lado.

"En mi caso sentí un poco el esfuerzo porque pasaron muchos meses sin tener una exigencia así. Pero nuestro problema es otro. No aprovechamos ocasiones que

nos pueden dar un marcador tranquilizante y nos desordenamos en jugadas decisivas, como la del gol de Naval. Creo que no hicimos un mal partido, particularmente quedé satisfecho, pero los puntos pesan. Contra Unión Española nos jugamos una posibilidad muy seria. Si perdemos, adiós...

El zaguero Carlos Poblete entregó su análisis, reconociendo que no son claras las causas.

"Teníamos conciencia de que quedaba muy poco tiempo y perdimos igual. La jugada de ellos fue buena y a lo mejor cometimos errores de ubicación. Creo que en definitiva, nuestra misma ansiedad por ganar nos hace dar ventajas. Claro que a esta altura ya no nos queda más que jugarlos enteros. Imagínate lo que será ese partido con Unión Española."

Di Luca le da relevancia a lo que se pierde frente al arco rival.

"No ando derecho frente al arco y mis compañeros tan poco. Eso es pasajero... Naval nos ganó un partido que era para empate y por una jugada muy determinada, NO es que hayan jugado mejor al final. Así como estamos trabajando, saldremos adelante. Santa Laura siempre me resulta favorable..."

A su vez, el preparador físico Luis Rodoni aclaró ya después del partido con Audax que las acusaciones sobre falencias físicas eran muy discutibles.

"Hay jugadores que vienen de largos recesos y eso los afecta. Pero también otros que han tenido continuidad y están rindiendo dentro de lo previsto".

Pablo Prieto, por cierto, es uno de los que "sienten" la inactividad.

"Es muy simple. Tu entrenando haces lo mismo que todos, pero los esfuerzos de un partido son los que importan. El domingo terminé acalabrado, pero estoy seguro que esta vez será distinto. Hacía casi tres meses que no jugaba".

En todo caso, el ayudante de Hernán Carrasco, Roberto Hodge, aclaró ayer sus opiniones sobre el punto, vertidas después del encuentro con Naval.

"Aprecié lo mismo que todos, una baja en el dinamismo y la precisión en los últimos veinte minutos. Pero eso no implica ninguna crítica para la labor del profesor Rodoni, porque entre otras cosas los que subimos recién con Carrasco no estábamos al tanto de su línea de trabajo. Acaso a estos muchachos, que son excelentes personas, les falte un poco de "malicia" en estos tramos decisivos".

### ¿QUINTANO 1985?

El próximo año será de renovaciones directivas en la "U" y de un replanteo global de la actividad del fútbol. Tal como están las finanzas, lo más probable es que se encaren los torneos con lo que "hay en casa". Y hay un hombre que puede ser el entrenador del consenso: Alberto Quintano. El ex jugador no seguiría en México y ya fogueado, sería el hombre ideal para afrontar la gran recuperación. Tiene ya a su favor, un prestigio muy grande entre los dirigentes y la mejor aceptación entre los jugadores.

Por ahora no se le nombra en voz alta, pero hay que anotarlo porque ya "suena"...

POR IGOR OCHOA



Puyol y una de las llegadas de Universidad de Chile frente a Naval. Los azules aseguran que afinando la puntería se acaba la crisis...



LA VUELTA  
A CHILE

## LA PRUEBA ESTA ATRASADA

Esta "Vuelta" tiene todo lo necesario para ser la gran fiesta deportiva. Es un espectáculo que en otros países, e incluso en Europa misma no se le iguala.

El público es un actor principal, en extraña forma se integra al evento. Para mí ha sido una sorpresa comprobar que la Vuelta a Chile es la competencia de mayor solvencia en América.

Pero eso sí, es muy antiguo su sistema competitivo. Es una carrera que no tiene ni ofrece alternativas en su trazado. Sólo los errores, tal vez un accidente pueda permitir una variación, para mayor atracción. No soy el más indicado para ofrecer críticas, pero sí, apoyar tal vez con mi palabra a mejorar una carrera que tiene todo los ingredientes para llegar a convertirse en una de las más importantes del mundo.

Gilbert Notter, el director del equipo de Suiza que compitió en la Vuelta, es quien habla sobre la competencia chilena. Es un hombre experimentado, pese a su juventud. Pertenecen al staff técnico de la federación helvética. Ha dirigido elenco en los grandes torneos de Europa y ha estado en América en dos oportunidades además en el Mundial de San Cristóbal, Venezuela. Su opinión es interesante.

Creo que en Chile el contar con buenos corredores, se hace necesario poseer una Vuelta de envergadura. Es un ciclismo de categoría. Tiene un grupo de auténticos campeones. Tiene por lo tanto el material humano para ofrecer batalla en su propia casa. Lo que no está a ese nivel es la organización técnica de la Vuelta.

- ☐ Gilbert Notter, técnico del equipo de Suiza, analiza la competencia pedalera más importante del pedal americano.
- ☐ "Su reglamentación es anticuada. Con sistemas que ya no tienen valor".
- ☐ "La atención hotelera al corredor es excelente pero no se le respeta en la competencia misma".

Me explico. Se me ha dicho que Chile es una angosta faja de norte a sur. Sin carreteras de alternativas. Por lo tanto dificulta realizar un trazado ideal de auténtica "Vuelta". Pero las etapas para romperles la monotonía es necesario aplicarles detalles que inciten al corredor o al grupo de competidores a promover el espectáculo. Me sorprendió que no hubo jamás metas volantes por el premio final, las etapas son dimensionadas cortas y con recorridos insólitos, inadecuados con poco respeto por el corredor.

Hubo tres jornadas que resultaron penosas en su desarrollo, con promedios bajos por el estado del piso, y la ruta limpia era para rodar sobre los 45 KPH. Es claro, todos los pedaleros del tipo rutero-sprinter esperaban que otros ejecutaran el trabajo y luego en cien metros finales salir a definir la victoria de la etapa.

Cuando se encuentra con tramos de este tipo, con llanuras tan amplias, es necesario buscar los medios para equilibrar la lucha, entre el trepador y el velocista, donde el peista también sepa ejecutar lo suyo. Es decir, preocuparse que todos tengan las mismas posibilidades. Puede ser hoy para el trepador, mañana el velocista y luego el tramo del "pasista". Pero que todos tengan el campo de acción para desarrollar sus aptitudes.

## FALTA PROMOCION

Finalmente, Gilbert Notter, se refiere a un hecho que es interesante analizarlo.

"La Vuelta a Chile sólo tiene repercusión mundial debido a que los propios actores, corredores, técnicos y dirigentes que asisten a esta competencia se convierten en los máximos promotores de la carrera. Pero la prensa europea, no tiene mayor idea de la gran validez que posee la competencia chilena.

Yo pienso que cada versión debe comenzarse a programarse con un mínimo de seis meses, saber exactamente por donde se va a rodar. El lugar exacto que definir el Gran Premio de Montaña, la lista de las ciudades que son terminales de etapa. El clima, el tipo de pavimento por donde se va a actuar.

Nosotros, viajamos creyendo que actuaríamos en la montaña, que estaba Portillo incluido, trajimos material adecuado para escalamiento y ocurre que no había nada de eso. Esa desinformación y el sistema tan anticuado de la competencia, hacen peligrar la Vuelta en su enorme prestigio que se ha ganado justamente en el corredor europeo. En mi país, los pedaleros que han venido a Chile, sólo hablan de la atención, del público y dejan en claro que es una prueba sin atractivos...termina diciendo Notter que viajó anoche de regreso a su país.



El ciclista Markus Eberli, carga su bicicleta de competencia. Es un hombre de tipo escalador, porque le habían dicho que se disputaría en Portillo. A su lado, el coach Gilbert Notter que manifestó su disconformidad con el trazado y forma de competir, que es muy anticuado. La Vuelta a Chile está estancada.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA  
EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 271 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 7 de noviembre de 1984 inclusive, las tarifas que cobrarán a sus clientes serán los valores que a continuación se indican.

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT 1			
Cargo fijo (\$/mes)	133,770	133,770	133,770
Cargo por energía base (\$/KWh)	6,309	6,760	8,114
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	15,749	16,377	19,378
BT 2 y 3			
Cargo fijo (\$/mes)	133,770	133,770	133,770
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumos parcialmente en punta	776,844	874,200	941,652
Consumos en punta	1109,808	1251,000	1345,248
Cargo por energía (\$/KWh)	2,287	2,389	3,236
BT4.1,2 y 3			
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	894,240	1027,376	1124,680
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	215,000	215,000	215,000
Cargo por energía (\$/KWh)	2,287	2,389	3,236
AT 2 y 3			
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	435,780	525,700	586,980
Consumos parcialmente en punta	622,620	744,700	838,620
Consumos en punta	2,118	2,094	2,996
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3			
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	551,985	632,900	767,988
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	71,000	71,000	71,000
Cargo por energía (\$/KWh)	2,118	2,094	2,996

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Las condiciones de aplicación de estas cifras son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA  
ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 271 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 7 de noviembre de 1984 inclusive, las tarifas que cobrarán a sus clientes serán los valores que a continuación se indican.

TARIFA	FRONTE 1	FRONTE 2	FRONTE 3
BT 1			
Cargo fijo (\$/mes)	115,790	115,790	115,790
Cargo por energía base (\$/KWh)	6,795	7,435	6,759
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	16,121	17,536	16,546
BT 2 y 3			
Cargo fijo (\$/mes)	115,790	115,790	115,790
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumos parcialmente en punta	740,664	838,912	777,384
Consumos en punta	1058,184	1198,365	1110,564
Cargo por energía (\$/KWh)	2,716	2,956	2,493
BT4.1,2 y 3			
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	838,512	968,636	890,892
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	220,000	220,000	220,000
Cargo por energía (\$/KWh)	2,716	2,956	2,493
AT 2 y 3			
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	415,840	482,885	443,001
Consumos parcialmente en punta	594,041	689,770	632,922
Consumos en punta	2,442	2,658	2,284
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3			
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	519,009	613,410	559,218
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	75,000	75,000	75,000
Cargo por energía (\$/KWh)	2,442	2,658	2,284

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.



En mayo de 1985

# DOS ATLETAS CHILENOS A LA MARATON DE ALEMANIA

Los representantes nacionales serán seleccionados en una prueba de 42,195 kilómetros que se disputará el 2 de diciembre

Con motivo de celebrar 30 años de actividad, la firma Química Hoechs de Chile invitará a dos atletas nacionales —una dama y un varón— a la "Maratón Hoechst", de Alemania que se efectuará en mayo de 1985 en Frankfurt, Alemania Federal. La información fue entregada ayer, en conferencia de prensa, por los principales ejecutivos de la firma.

La selección de los atletas se hará el domingo 2 de di-

ciembre con una exigente prueba de fondo por el sector céntrico de la capital, la que contará con la colaboración organizativa de la Dirección de Deportes y el control de la Federación de Atletismo.

La inscripción para la prueba se recibirán en la sede de la Federación, ubicada en Santo Toribio 660, entre los días 26 y 30 del presente.

La carrera selectiva está programada para el domingo 2 de diciembre, a las 9.30 horas, comprendiendo un traza-

do de 42,195 kilómetros con partida y meta en el Parque Forestal.

Los participantes harán un recorrido por Cardenal Caro, Puente Patronato, Avenida Santa María, paso inferior Lo Salde, Monseñor Escríba de Balaguer, Santa María Norte, Puente Lo Curro, rotonda Avenida Juan XXIII, rotonda Manquehue, Avenida Manquehue, Apoquindo, El Bosque, Sánchez Fontecilla, Tobalaba, Grecia, Avenida Mat-

ta, Vicuña Mackenna, Plaza Italia y llegada.

La dama y el varón que ocupen el primer lugar en sus respectivas categorías, tendrán como premio el viaje a la Maratón de Alemania, más estadía y viático de 100 dólares. Para la dama se le exigirá una marca inferior a las 2.44'30". Además, cada vencedor recibirá un televisor a colores y también habrá valiosos premios para los fondistas que ocupen de la segunda a la quinta posición.

## FRANCESCA SOLARI Y RODRIGO GRIMALDI LAS FIGURAS DEL PATINAJE ARTISTICO

Toda la belleza y destreza que tiene el patinaje artístico quedó en evidencia en la hermosa jornada que se desarrolló en el casino-pista de El Llano con motivo del VI Campeonato Nacional Adulto.

Por los títulos del deporte-danza, intervinieron las asociaciones de Huachipato, Las Condes, Nacional Ferroviaria, Santiago, San Miguel, USACH y Viña del Mar, brindando un espectáculo lleno de colorido y gran dominio del patín en la brillante exhibición cumplida por los participantes.

Como ya se a hecho tradicional en estos eventos, en los últimos años, la figura frágil y llena de armonía de Francesca Solari, quedó en la retina del numeroso público que asistió a este torneo. La seguridad mostrada en cada una de sus intervenciones, logró resumir toda la belleza que tiene esta disciplina, conquistando con ello las cuatro preseas de oro destinadas a las damas y dando la oportunidad para que su asociación (Las Condes) obtuviera el triunfo por equipo.

Otra figura destacada fue Rodrigo Grimaldi (Las Condes), que fue campeón en tres disciplinas.

Los títulos del campeonato nacional de patinaje artístico y danza, fueron los siguientes:

FIGURAS DAMAS: 1ª Francesca Solari, Las Condes; 2ª Yasna Campos, Santiago; 3ª Sandra Pérez, Huachipato.

FIGURA VARONES: 1º Rodrigo Grimaldi, Las Condes; 2º Daniel Barraza, Las Condes; 3º Luis Alberto Castro, San Miguel.

LIBRE DAMAS: 1ª Francesca Solari, Las Condes; 2ª Jannette Miranda, Las Condes; 3ª Jaqueline San Martín, Viña del Mar.

COMBINADO DAMAS: 1ª Francesca Solari, Las Condes; 2ª Jannette Miran-

da, San Miguel; 3ª Yasna Campos, Santiago.

LIBRE VARONES: 1º Rodrigo Grimaldi, Las Condes; 2º Luis Alberto Castro, San Miguel; 3º Rodrigo Arce, San Miguel.

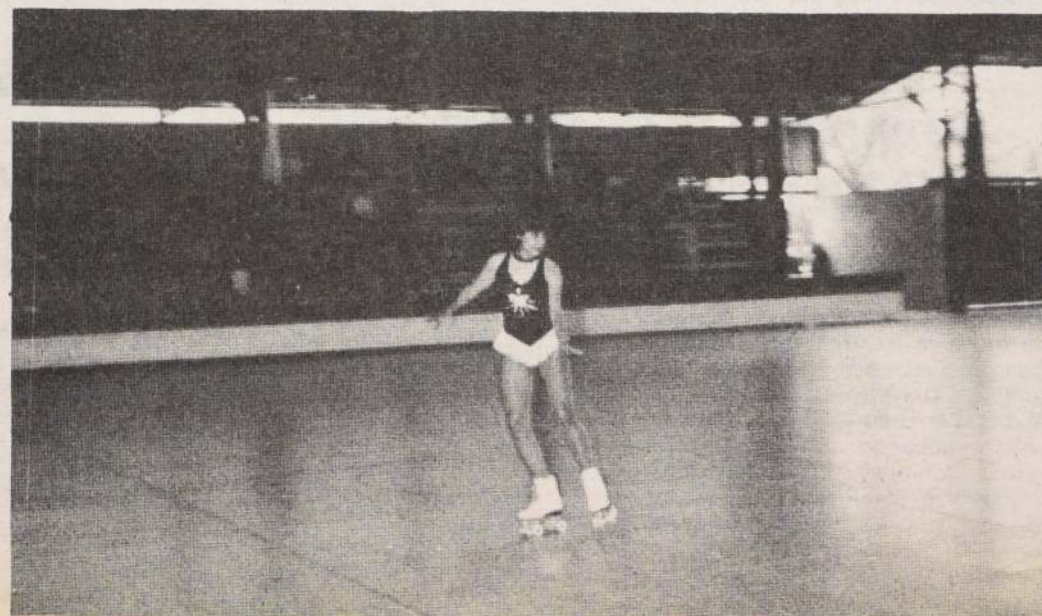
COMBINADO VARONES: 1º Rodrigo Grimaldi, Las Condes; 2º Luis Alberto Castro, San Miguel.

PAREJAS DE DANZAS: 1º Daniel Barraza y Verónica Iglesias, Las Condes; 2º Alejandro Gómez y Karen Molina, USACH; 3º Juan Eduardo Lazcano y Pablo Osorio, San Miguel.

PAREJAS LIBRES: 1º Enzo Denecken y Francesca Solari, Las Condes; 2º Mauricio Mendoza y Victoria Quezada, Santiago.

CAMPEONATO POR ASOCIACIONES: 1º Las Condes; 2º San Miguel; 3º Santiago.

La pareja formada por Francesca Solari y Rodrigo Grimaldi, llenaron de belleza el Campeonato de Patinaje Artístico.



Yasna Campos, de Santiago, fue una de las excelentes figuras del torneo.

## PIMPONISTAS CHINOS EN STAND DE DIGEDER

DIGEDER presentará hoy jueves un extraordinario programa a la prensa deportiva y público en general, en su stand de la FISA.

El programa consulta gimnasia, presentación de alumnos de la Escuela de Especialidades de la FACH, hockey sobre patines, para culminar con la presentación del equipo campeón mundial de tenis de mesa de la República Popular China, cuyos integrantes están consagrados como verdaderos malabaristas de este deporte, muy popular en nuestro país.

El acto contará con la presencia del Excmo. embajador de la República Popular China, Sr. Tang Haiguang; del director general de Deportes y Recreación, BGL. Sergio Badiola Broberg; del sub director de Deportes y Recreación, CRL. Gustavo Latorre Vásquez; Jefes de Deportes y Periodistas Deportivos, especialmente invitados.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

15.00 horas: Presentación Escuela de Gimnasia de Las Condes.

16.00 horas: Presentación Escuela de Especialidades de la FACH

17.00 horas: Presentación equipo campeón del mundo de tenis de mesa de la República Popular China, y

18.00 horas: Presentación Federación de Hockey sobre Patines.

Se casará con la tenista peruana Laura Arraya

## HEINZ GILDEMEISTER NO JUGARA MAS SINGLES...

Heinz Gildemeister —hermano de Hans— llega hoy a Santiago junto a su novia, la tenista peruana Laura Arraya, para contraer matrimonio por el civil el próximo miércoles 14.

La información la entregó Hans, quien agregó que la pareja, además, asistirá al bautizo de su pequeña hija, Josefina, ceremonia que se realizará los primeros días del próximo mes, una vez que se confirme la asistencia de Andrés Gómez, quien será el padrino.

"Mi hermano y Laura (Arraya) llegan mañana (hoy) —contó—. Vienen para contraer matrimonio civil el próximo miércoles 14, y para estar con nosotros el día que bauticemos a la pequeña Josefina. Luego ellos irán a Lima donde contraerán nupcias por la Iglesia.

"En cuanto a la fecha del bautizo no tengo nada claro aún, porque tenemos el problema de que Andrés Gómez no tiene tiempo para venir a Santiago. Ahora se halla en Londres, y mi idea es que pase algunos días acá y estudiar la posibilidad de realizar un partido de exhibición para promocionar mi rancho".

Cabe recordar que el ecuatoriano Andrés Gómez se encuentra en el quinto lugar del ranking ATP.

## ECUATORIANOS DOMINAN EN EL CICLISMO ANDINO

LIMA (AP). — El equipo ecuatoriano que participa en la Internacional de Ciclismo Lima-Ticlio, también denominada la prueba mas alta del mundo porque se disputa en la Cordillera de los Andes, obtuvo el mejor tiempo de la primera etapa, superando a sus competidores del Perú, Bolivia y Chile.

La cuarteta ecuatoriana hizo 5.22'19" entre la largada en Santa Anita, a 363 metros sobre el nivel del mar y la llegada en Surco, a 77 kilómetros al este de Lima y a 2.034 metros de altura.

Siguieron a los ecuatorianos los ciclistas del club Anda de la ciudad de Arequipa, cuyos tiempos sumaron 5.27'23" y el equipo boliviano del club Caloi con 5.28'53".

Clasificación individual:

1º Ramón Zavaleta del Ciclo Club (Lima, Perú) 1.46'44"; 2º Alfredo Castillo del Kiklo Sure (Arequipa, Perú) 1.46'52"; 3º Pablo Caicedo, Ecuador 1.47'04"; 4º Gustavo Quiroga del Club Anda (Arequipa, Perú) 1.47'12"; 5º Ernesto Maldonado, Ecuador 1.47'13"; 6º Justo Ventura, Bolivia 1.48'01"; 7º Paul Ibarra, Ecuador 1.48'03"; 8º Justo Suero del Ciclo Club (Lima, Perú) 1.48'08"; 9º Ricardo Rodríguez del Cachorros Club (Lima, Perú) 1.48'31" y 10º Vicente Mendoza del Club Anda (Arequipa, Perú) 1.49'04".

La etapa más difícil, se correrá hoy a las 10.30 hora local (15.30 GMT) entre San Mateo, a 3.215 metros de altura y Ticlio, punto final de la competencia, el punto más alto de la carretera central peruana, a 4.758 metros sobre el nivel del mar.



El sábado y domingo

# FIN DE SEMANA "TUERCA" EN AUTODROMO LAS VIZCACHAS

□ El circuito puentealtino será escenario de los campeonatos nacionales de Fórmula Tres y Velocidad

Los aficionados tuercas tendrán este fin de semana bastante actividad con la realización del Campeonato Nacional de Fórmula Tres y de Velocidad. Ambas pruebas corresponderán a la novena fecha y tendrán lugar en el circuito Las Vizcachas el sábado y domingo respectivamente.

En un principio la Fórmula Tres se iba a disputar en Temuco, pero la semana pasada se acordó hacerla en el autódromo puentealtino, dejando la de Temuco para el 24 del presente.

El puntero de la categoría es el piloto de Viceroy Kurt Horta, con 46 puntos. Le siguen Juan Carlos Silva, J & B Racing Team, 40; Alejandro Schmauk, Denim Musk, 30; Juan Carlos Ridolfi, Toyota, 29; Clemente Gimeno, Philips, 28; y Giuseppe Bacigalupo, Viceroy, 17.

Los piques de clasificación se realizarán en la mañana del sábado desde las 10.30 horas y la prueba se iniciará a las 16 horas.

## VELOCIDAD CON AVOCH

El Club AVOCH organizará para el domingo la competencia de velocidad que comenzará con la actividad a las 12 horas con las tandas clasificatorias en las diferentes categorías. Las carreras donde intervendrán los Monomarcas 600 y 125, Promocional 600, Daytona, Super Daytona, Potenciados 2.000, Turismo 51 y Turismo de Carretera, se iniciarán a las 15 horas.

Los organizadores que son auspiciados por trofeos Milled, esperan para esta oportunidad un número superior a los 90 coches participantes, los que deben inscribirse en la sede de AVOCH ubicada en calle Echaurren



Los "capos" de la categoría monomarca 600: Oscar Alcaíno, Erick Figueroa, Jorge Reino y Alfredo Reino. Los cuatro pertenecen al club AVOCH y a la escudería Erick.

65. Los interesados tienen plazo hasta las 21 horas de mañana para anotar sus nombres.

La novena fecha tendrá como principales actores a los integrantes de la serie Monomarca 125, quienes desde mitad de temporada han brindado al público un emocionante espectáculo. Por su parte los Monomarca 600 también han demostrado en las últimas

competencia un buen número de corredores que ha gustado a los asistentes al circuito puentealtino entre los que destacan los hermanos Reino, Oscar Alcaíno y Erick Figueroa, todos representantes de AVOCH y Fiat Erick, los cuales acaparan los primeros lugares. La entrada al autódromo tendrá un valor de 150 pesos.

## SINTESIS

### RODEO INTERMUNICIPALIDADES

En la medialuna del club de rodeo chileno "Gil Letelier" se disputará este fin de semana el Torneo Intermunicipalidades y donde sólo podrán intervenir dos colleras por corporación y se correrá en dos series libres de la cual se seleccionarán los ocho mejores binomios para ir a la disputa del campeón a correrse el domingo a partir de las 15.00 horas y donde además se efectuará la elección de la reina del rodeo.

El club Gil Letelier está ubicado en la Avenida Carlos Valdovinos 2951 y el rodeo es organizado por la Ilustre Municipalidad de Santiago.

### FUTBOL LABORAL

El próximo sábado y domingo en el estadio de Maipú se realizará la fase eliminatoria del torneo campeonato nacional de fútbol laboral organizado por CANADELA y con el auspicio de la DIGEDER.

El sábado a las 16.45 horas se miden en el estadio mencionado la Sexta con la Cuarta Región. El domingo a la misma hora, la Sexta con la Metropolitana.

A la fecha son finalistas la Séptima y la Tercera Regiones que ganaron sus respectivas zonas, a éstas debe agregarse por derecho propio la formación de la Primera Región. La disputa del título nacional se jugará en Iquique durante los días 17 y 18 del presente mes.

### MARATHON QUIMICA HOECHST

En algunos días se anunciará en forma oficial la fecha de la disputa de la Marathon Química Hoechst que seleccionará la participación de Chile en la prueba de 42 kilómetros a disputarse en Francfort, Alemania Federal, cuya quinta versión internacional se disputará en mayo de 1985.

### LIGA AUTOBUSERA INDEPENDIENTE

Mañana en el estadio Santa Corina se disputa la última fecha del torneo de fútbol de esta asociación a partir de las 15 horas. Cancha N° 1. Feria Roosevelt con Línea 78; N° 2.- Pudahuel - San Carlos y Pedro de Valdivia - Blanqueado; Cancha N° 3.- Tobalaba con Feria - Serrano.



JUAN RIVEROS, de San Miguel, campeón del torneo paralelo que organizó la Caja de Compensación Los Héroes. La entidad sanmiguelina se impuso en la final del evento de fútbol a "Indesa" 3-1 en tiempo adicional. El cuadro campeón fue integrado por Yáñez, Reyes, Alcayaga, Aravena, Acosta, Rodríguez, Pérez, Arias, Pohle, Acuña y Flores con su DT, Opazo.

## Campeonato de fútbol universitario TRIUNFOS PARA LAS UES CATOLICA Y DE TARAPACA

### POSICIONES

Ayer se jugó la segunda fecha del campeonato nacional de fútbol de la enseñanza superior. En el primer encuentro la Universidad de Tarapacá derrotó a la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas 3-1. Luego la Pontificia Universidad Católica le ganó 2-0 a la Universidad de Concepción, ratificando ser uno de los equipos con posibilidades para ganar el torneo. En el tercer encuentro Universidad de Chile cayó frente a Universidad Católica de Valparaíso 2-1. De fondo USACH y la Universidad de la Frontera empataron 0-0. Hoy se juega la tercera fecha desde las 16 hrs.

Grupo A: primero Pontificia UC, con 4 puntos; Universidad de Concepción y UC. de Valparaíso con 2; U. de Chile 0.

Grupo B: U. de la Frontera y U. de Tarapacá 3 puntos; USACH 2 y Academia S.C.P. 0.

### PROGRAMACION

A las 16.00 hrs. Pontificia UC.-UC. de Valparaíso; 17.50 hrs. U. de la Frontera-U. de Tarapacá; 19.00 U. de Chile-U. de Concepción y 20.00 hrs. USACH-Academia S.C.P.

En la "DIMAYOR"

## CLUB SUREÑO COBRA DERECHOS POR TRANSMISIONES RADIALES

Una sorpresiva decisión del Club San José de Temuco ha afectado las relaciones entre dicho club y los medios radiales de comunicación.

El instituto sureño acordó cobrar derechos por las transmisiones radiales de sus encuentros, lo que no fue aceptado por las emisoras afectadas que levantaron sus líneas y decidieron no realizar ninguna actividad mientras no se revocara la medida.

Simultáneamente, la Filial del Círculo de Periodistas Deportivos emitió una declaración contra dicha medida, solicitando, además, la intervención de la directiva nacional ante DIMAYOR, ya que este acuerdo sentaría un precedente negativo, al privar a la numerosa afición de otras ciudades de la información oportuna.

### ARBITROS

Siguen las quejas de la Comisión de Disciplina por la escasa claridad de los informes que entregan los árbitros y que tienen incidencia en sus fallos.

Además, se ha advertido notoria discrepancia entre lo que señalan los "pitos" y lo que informan los directores de turno, muchas veces preocupados de "defender" a jugadores de sus clubes.

La directiva de DIMAYOR solicitará de los árbitros una preocupación especial al respecto, dada la importancia de esas opiniones en resguardo de los propios intereses referidos.

### GESTIONES

Ya está en sus fechas finales la DIMAYOR. Los resultados del pasado fin de semana han acrecentado el interés por las jornadas venideras, máxime si la inesperada derrota de Universidad Católica ante Malta Morenita ha apretado aún más la tabla de posiciones.

Oportuno sería considerar la posibilidad de ofrecer en nuestra capital dos programaciones dobles en los fines de semana cercanos. Porque el 17 y 18 deben jugar acá San José de Temuco y Phoenix de Valdivia, mientras que el 24 y 25 deberán hacerlo Español de Talca y Liceo de Curicó, todos los equipos ubicados en los lugares altos de la tabla. Como sus anfitriones, UC y Bata están jugando separados —Ñuñoa y Melipilla, respectivamente— bueno sería considerar la posibilidad de trasladar esos programas al gimnasio de la Federación. Su anuncio llevaría gente a ese recinto ante la calidad de los protagonistas y terminaría con la marginación de ese gimnasio del quehacer de DIMAYOR.

En Brasil

## GANARON ACUÑA Y PRAJOUX

CURITIBA (Brasil), 6 Noviembre (ANSA).— El tenista chileno Belus Prajoux eliminó al italiano Massimo Zampieri 6-3 y 6-0 en la cuarta ronda del circuito Ford. Zampieri era uno de los favoritos para ganar este torneo. Ricardo Acuña le ganó al francés Oliver Noix-Chateau 6-3 y 6-3. Otro chileno, Pedro Rebolledo cayó derrotado por el italiano Marcelo Bassanelli 6-1 y 6-1.



# SOLO GANGAS

## BROCHES DE PRESION

**NACIONALES E IMPORTADOS**

BOTONES  
REMACHES  
HEBILLAS  
(Metálicos)



**BOMBERO NUÑEZ 45**  
**FONO 371434**

Descuento  
a  
comerciantes

**AINGA**  
EL AUTENTICO JEANS

MEZCLILLA  
BRASILERA

San Diego 1625  
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER  
PIEZA DE ALTA PRECISION, DE  
BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN FORJA Y  
MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS,  
SEGUN MUESTRA O PLANO  
CALIDAD-PRECISION-PRECIO

## METALFIX

FABRICA VENTAS  
TELEF. 74-1330-1/3

1588 LUIS BELTRAN 1588

POR SANTA ISABEL ALTURA 0800 PROVIDENCIA.



## IMPORTADORA PEEKAY



- Juguetes en general
- Cassettes Sony-Maxell-Crown
- Onduladores Cassio
- Lámparas musicales
- Pilas corrientes y para reloj
- Maletines de ejecutivos
- Estuche de maquillaje
- Secadores de pila Cassio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
A PASOS DE SAN ANTONIO  
ESMERALDA 721



MANGAS DE POLIETILENO  
ESPECIALES USO CONSTRUCCION  
Y AGRICULTURA

TODOS LOS ESPESORES  
FABRICA  
Nueva Andrés Bello 1829  
Fono 377683 Stgo.  
(Vivaceta Alt. 1.200)

## PROTEC Centro Técnico de Prevención y Protección contra Incendio

(Red seca y húmeda)  
• ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD C/INSTALACION  
• EQUIPAMIENTO DE CAÑERIAS DE INCENDIO  
• EDIFICIOS E INDUSTRIAS

AVDA. DGO. SANTA MARIA N° 1910  
TELEFONO: 775673 SANTIAGO

## FCA. DE SILLINES DE BICICLETA



Informa a los Sres. comerciantes y armadores que por fin  
se están fabricando en Chile, los sillines que  
antes se importaban. Ahora a precios sin competencia

DESCUENTOS ESPECIALES POR MAYOR  
TACNA 3581 (EST. CENTRAL) FONO: 763039

## OPTICA HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.900

- 1 marco importado o nacional \$ 1.200
- 2 cristales blancos \$ 700
- \$ 1.900

**HUERFANOS 636**  
FONO 331686

Entre Mac-Iver  
y Miraflores



BREAKDANCE

NUMERACION  
30-33 \$ 1.500 c/IVA  
34-38 \$ 1.620 c/IVA  
38-43 \$ 1.740 c/IVA  
PRECIOS ESPECIALES  
A CLUBES DEPORTIVOS,  
COLEGIOS, INSTITUCIONES  
SIERRA BELLA 1517  
FONO: 5561145

## GEMACO

GERMAN MAYO  
SELLADO DE  
CARROCERIAS  
EVITA RUIDOS  
VIBRACIONES, OXIDA-  
CION Y CORROSION  
EN CARROCERIAS

TRABAJOS  
GARANTIZADOS

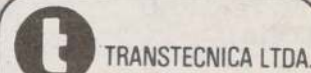
SANTA ROSA 757  
F: 2224248-2227267

## DON NINO

Papel de regalo Codarte, tarjetas, postales, calendarios, autoadhesivos, diarios de vida, cancioneros, artículos de navidad, posters, papeles gráficos, librería y bazar, llaveros navideños novedad.

ARICA	18 de Septiembre, Local 69	SAN FERNANDO	Vacante
IGUIQUE	Latorre 342	PEUMO	Vicuña Mackenna 173
ANTOFAGASTA	Baquerano 626	CURICO	Manuel Montt 536
VALLENAR	Ramirez 1124	TACCA	Vacante
LOS ANDES	Esmeralda 323, Local 18	CHILLAN	Maipón 50
VIÑA DEL MAR	Quilota 1115	TEMUCO	Avda. Pinto 47, Local 54 entrepiso
VALPARAISO	Vacante	CONCEPCION	Se publicará
SANTIAGO	Casa Matriz - Molina 166	VALDIVIA	Vacante
SANTIAGO	Judrez 743	COPIAHUE	Los Copihues 8
MELIPILLA	Vicuña Mackenna 65	PUNTA ARENAS	Erizkura 424
RANCAGUA	Independencia 634, Local 18	PUERTO NATALES	Magallanes 183
OSORNO	Ramirez 952 Local 44		

ATENCION ESPECIAL A INDUSTRIAS E INSTITUCIONES  
TARJETAS DE NAVIDAD 144 MOTIVOS \$ 5  
ABATE MOLINA 166 FONO 94145  
(Metro Estación Latino Americana)



Equipos de Oficina  
Escritura-Cálculo  
Fotocopiado

Servicio Técnico Profesional

**CONOZCA LA  
FOTOCOPIADORA  
DEL COLOR**

Desde... \$ 150.000 más IVA  
Mac Iver 711, Fono: 396438

## Señor Empresario: Cobramos documentos en todo el país.

No más capital inmovilizado.  
Nos hacemos cargo de sus documentos por cobrar en todo el país, sean: Letras, Facturas, Cheques, Pagares, etc.  
Organización eficaz. Sistema computacional, cobranza judicial y extrajudicial.

Consúltenos hoy mismo:  
**NACIONAL SERVICIOS  
COBRANZAS**

Teatinos 251 Of. 1004  
6990351 Stgo.

## NULIDADES DE MATRIMONIO

SE TRAMITAN RAPIDOS  
ABOGADOS  
ESPECIALIZADOS

HUERFANOS 1112-OF. 1109  
SOLICITAR HORA  
FONO: 6987501

## IMETAL

GALVANOS  
TROFEOS  
INSIGNIAS

San Diego 119  
L.24

Fono: 6963561

## ROCA TEC JARDINERAS



OFERTA  
\$ 978 c/IVA

5% descuento sobre  
cualquier compra de  
jardineras, al presentar  
este aviso  
EXPOSICION 1316  
ALAMEDA 153 COLON 5267  
GENERAL HOLLEY 145

## EL DIAMANTE

Encendido completo  
accesorios  
repuestos

JAPONESES  
AMERICANOS  
EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742  
FONO: 343658

## Juguetes

De Importación Directa  
Descuentos especiales  
a colegios e instituciones.

Gran variedad. Vtas.  
por mayor y al detalle  
**ALAMEDA 2963**  
Fono 90712

## PLASTIC CERON FCA. DE JUGUETES



FABRICA DE JUGUETES  
Precios Especiales  
Instituciones  
Municipalidades  
Comités de  
Navidad

CONSTANTINO 96  
FONO: 796366

## LETREROS

**20 años**

AL SERVICIO DE  
LA PUBLICIDAD

**Pizarro**

F. 2221122

AVDA. VIC. MACKENNA 915

## NUEVO AMERICAN MILK BAR

Almuerzo y cena \$ 420.-  
Onces especiales \$ 240.-  
Comida internacional  
Salones para banquetes  
Manifestaciones  
Matrimonios  
Cenas bailables  
Piano bar  
Gelatería italiana

RESERVAS FONO: 713830 - 6985966  
AHUMADA 346

## COBRANZAS Y DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones  
efectivas, excarcelaciones,  
tránsito, juicios alimentos,  
querrelas, estafas,  
apropiaciones indebidas,  
renegociaciones, defensas  
de embargos, y Asesoría  
legal a Instituciones.

ABOGADOS  
ESPECIALIZADOS  
Avda. Bulnes 79 - Of. 46  
Fono 6989512.

## PISCINAS INDUSCARP

¡NO ACEPTE IMITACIONES!

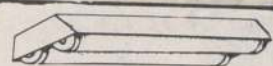
Exija su garantía por 5 años

**FUIMOS Y SOMOS LOS  
PRIMEROS EN CHILE**

Fábrica  
**SEMINARIO 759**  
(a 100 mts. Irarrázabal)



CREDITOS



EQUIPOS  
AUTOMATICOS  
PARA ILUMINACION  
DE EMERGENCIA

EN TUBOS FLUORESCENTES  
DE 40 W. LIBRE DE MANTEN-  
CION LAMPARAS PORTATIL  
PARA EMERGENCIA RECAR-  
GABLE.

**FELIMEX Y CIA LTDA.**  
SOLICITE UN  
REPRESENTANTE  
**ARTURO PRAT N° 969**  
F. 343244-2228698

RADIADORES

## ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO



AV. LIB. B.  
O'HIGGINS  
4269

DEPTO. ING.  
799511

DEPTO. VENTAS : 795407

## RESTUCCI Y CIA. LTDA.



Repuestos  
americanos y  
europeos;  
rectificación  
de motores,  
pronta  
inauguración  
de refac-  
cionado, local  
Lord Cochra-  
ne 1339 Stgo.

Ventas Alameda 2156  
F: 561763 - 62230

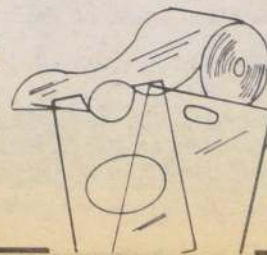


## MONTESA

Bolsas plásticas, mangas de 4 cm.  
a 2 mt. Máquinas selladoras y en-  
vasadoras, teflón, repuestos.

CONSULTE PRECIOS

**INDEPENDENCIA 718**  
FONOS: 778168-376134



## COMERCIAL ABACO LTDA. ABACOFERTAS

AZULEJO BLANCO 15x15 cms.  
\$ 530 m2 + IVA

PEGAMENTO BEKRON  
\$ 30 kilo + IVA

SUPERFLEXIT STANDARD  
\$ 390 m2 + IVA

LATEX BLANCO  
\$ 2.250 + IVA (LATAS GAL)

IRRARRAZAVAL 688  
FONOS: 490336-2239628



El alero colocolino volvió a las prácticas

# SIMALDONE NUEVAMENTE EN RODAJE

□ Se integraron los seleccionados, Gutiérrez, Pizarro y Ramírez. Vasconcelos, Ormeño y Caszely tuvieron libre, aunque este último participó de una grabación para el "Clan Infantil" de Sábados Gigantes

Horacio Simaldone nuevamente está en rodaje.

El alero volvió a practicar con normalidad en la reanudación del trabajo semanal del plantel popular, que como novedades mostró las ausencias de Severino Vasconcelos, Raúl Ormeño y Carlos Caszely, autorizados por Pedro García para tomarse un descanso. Aunque el "chino" se le vio en una de las canchas de Pedreros participando de una grabación para el "Clan Infantil" del programa Sábados Gigantes.

El técnico albo, Pedro García, señaló su satisfacción por el rendimiento de su equipo, aunque apuntó que no por ello podían descuidarse. De ahí a que la labor desarrollada ayer fuera exigente.

## ADELANTARAN EL TERMINO DEL CAMPEONATO

Atendiendo a un rumor García añadió que era posible se adelantara el término del certamen que previamente estaba programado para el 19 de diciembre.

"El fin de semana pasado —contó— me informaron de que se estaba estudiando adelantar la finalización del torneo para el 12 del próximo mes, cuestión que la vemos con

muy buenos ojos ya que nos permitiría disfrutar de un buen descanso".

En relación al retorno de Simaldone, los seleccionados: Gutiérrez, Pizarro y Ramírez que jugaron en Singapur, y las ausencias de Vasconcelos, Ormeño y Caszely, el entrenador señaló:

"Horacio volvió hoy (ayer) a entrenar con normalidad. Espero verlo este jueves, en la práctica de fútbol, para saber si podré contar con él para el partido con Santiago Wanderers en Valparaíso. Por ahora lo único que podría adelantarte es que de seguir como hasta hoy lo citaré al banco de los reservas".

"Vasconcelos, Ormeño y Caszely tuvieron permiso pero ya mañana (hoy) estarán nuevamente trabajando. Lo de ellos fue solamente para dejarlos descansar. Lo necesitaban. Y los muchachos jóvenes ya están de regreso del viaje a Asia. Esto es bueno para el plantel ya que con ellos presente tengo más alternativas".

Colo Colo, luego de una extensa charla donde se tocaron diversos temas —según confesó García—, realizó un fuerte trabajo físico-técnico, el cual contempló un cross por los alrededores de Pedreros y jugadas preconcebidas.

El plantel popular volverá a practicar hoy a partir de las 10 horas.

## HORMAZABAL ESTA OTRA VEZ COMO "CHUPETE"

En una jugada quedó reflejada su categoría.

Primero, para quitar el balón: ya estaban cuatro por uno, y no parecía necesario poner tanta fuerza en la disputa. El, en cambio, puso el alma. Y se quedó con la pelota.

Después, para avanzar: ganó metros velozmente,

con la vista levantada, mirando hacia dónde efectuar el centro.

Más tarde, para esquivar, ya estaba cerca del área rival y el zaguero de punta quedó engañado por el esquivar hacia adentro; el central salió a su paso, y no se dio cuenta de cómo la

pelota pasó entre sus piernas, en túnel perfecto.

Ya pisaba la línea de las dieciocho yardas y el ángulo de remate era propicio. Echó la pierna atrás y... no supo más, la rodilla de otro defensa había chocado contra su estómago.

Hasta ahí recuerda Luis Hormazábal. Lo demás se

lo contaron: Severino Vasconcelos recogió el rebote, avanzó unos metros, eludió a Zaracho y anotó el quinto gol de Colo Colo en su aplastante triunfo sobre Antofagasta.

Lo que en ese momento era un gesto de dolor, ahora es una sonrisa. El "Chupete" ya olvidó los efectos del golpe:

"No fue nada serio, por suerte. Recibí el rodillazo en el estómago y quedé sin respiración, pero me recuperé luego".

—¿A qué se debió el bajón en su juego en las fechas anteriores?

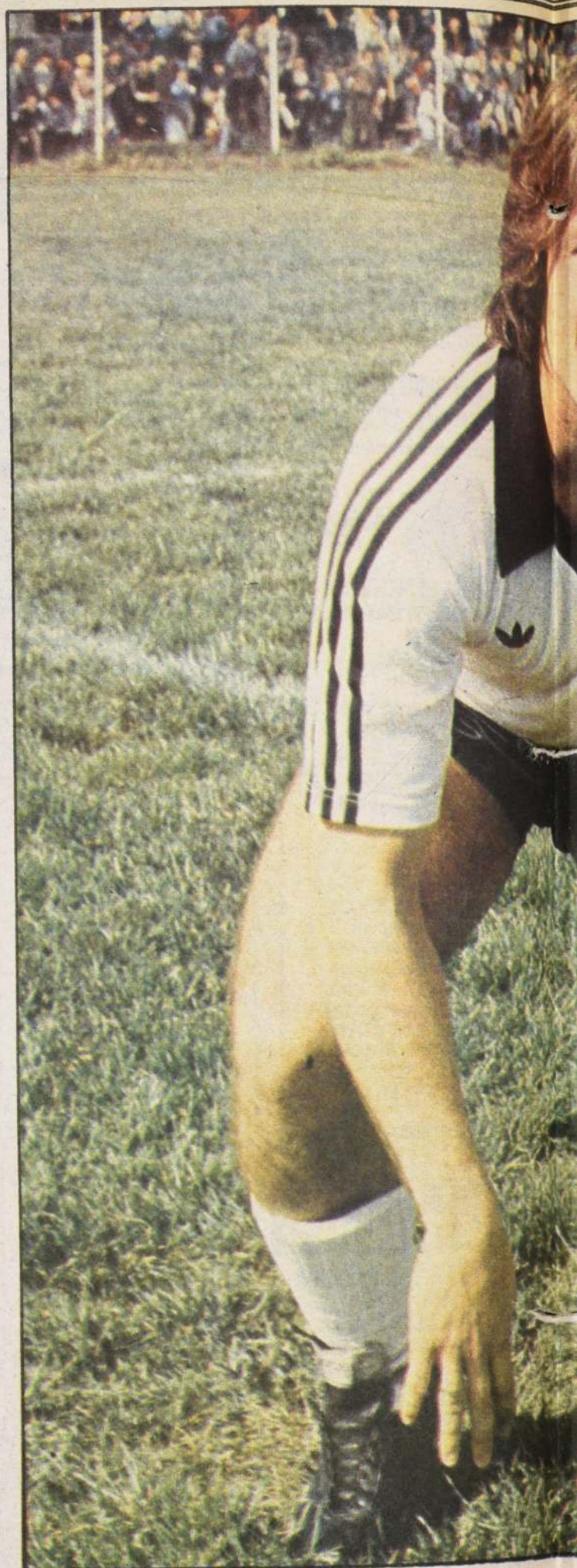
No le encuentro explicación. No había problemas físicos ni de desmotivación. Fue una mala racha solamente... El público y la prensa están acostumbrados a vernos muy regulares —lo digo por mí y por Lizardo Garrido— y se nota mucho cuando no estamos bien. El problema nuestro es que se nos exige más que a los otros laterales. Tenemos que defender y atacar, alternadamente.

—¿Cómo se superaron?

No sé si será coincidencia o no, pero el partido contra México fue decisivo. Ahí jugamos bien, recuperamos nuestro nivel, y lo hemos seguido haciendo así hasta ahora... En lo que a mí respecta, estoy muy contento porque cumplí en las dos partes. Ya estaban diciendo por ahí que sólo juego bien en la selección, recordando el partido con Inglaterra, y me propuse demostrar que no es así...



Luis Hormazábal: otra vez en el plano acostumbrado.



CASZELY CON EL "CLAN INFANTIL". — El popular centrocampista de Colo Colo, Carlos Caszely, participó ayer en una grabación para un programa especial del "Clan Infantil" de Sábados Gigantes. El jugador que no estuvo presente en la reanudación del trabajo del plantel albo, se mostró bastante satisfecho por una labor que no es nueva para él, ya que constantemente está colaborando con el programa.





Horacio Simaldone volvió a los entrenamientos del plantel popular. El alero colocolino es muy probable que reaparezca este fin de semana en Valparaíso. Pedro García lo decidirá mañana en la práctica de fútbol.

## DUDANDO, DUDANDO ESTAN EN UNION

□ Volvieron a entrenar Elgueda (con la selección en Singapur) y Machuca (lesionado); no lo hicieron Luis Rojas, Iván Valdés (enyesados), Belmar, Gatica y Enoch, estos últimos por precaución

En Unión Española después de haber reconquistado el liderazgo con el empate ante Green Cross, en Temuco, volvió a Santiago y reanudó sus entrenamientos ayer para iniciar su preparación con miras a su próximo compromiso ante Universidad de Chile este fin de semana.

Pero el futuro para el equipo hispano si bien se vislumbra despejado, en los últimos días se han acercado unos nubarrones debido a que el plantel sufrió las bajas de Luis Rojas e Iván Valdés (ambos enyesados), los que tienen, aproximadamente, un par de semana más para estar nuevamente en forma.

Por otra parte, se suman a esta inquietud, Leonardo Belmar, Santiago Gatica y Enri-

que Enoch, los que no participaron de la práctica por encontrarse un tanto resentidos como consecuencia del pleito de Temuco.

Mas no todo podía ser tan oscuro. Ayer se integraron David Elgueda (estaba de viaje con la selección joven) y Juan Machuca, quien tras un mes de sufrir una grave lesión a su rostro, volvió para iniciar el proceso de rehabilitación.

Orlando Aravena, el técnico de Unión, pese a todo este cuadro se vio bastante optimista.

"Queda tan poco campeonato —señaló— que ahora más que nunca se hacen sentir las ausencias. Por suerte regresó David Elgueda, porque con él tengo una alternativa más en el mediocampo".

— Quiere decir que Elgueda no será de la partida el domingo?

— No, tengo que verlo. Además que Carlos Díaz lo hizo bastante bien en Temuco.

— Orlando, ¿por qué en estas últimas fechas ha estado probando con Atanasovici, Navarro y González, en el frente del ataque?, ¿Qué busca?

— Nada en especial. El domingo pasado entré con Michel Atanasovici en vez de Luis González, porque el "gringo" (Atanasovici) se adapta mucho mejor que González al terreno fangoso. Mi experiencia con Santiago Wanderers, en Valparaíso, nos sirvió y por ello no quise volver a cometer el mismo error.

— Y el partido ante los uni-

versitarios. ¿Esta revancha será a muerte?

— Sí, porque a estas alturas del campeonato todos los partidos son fuertes. Los puntos que están en juego tienen doble valor. Además que la Universidad de Chile, por la posición que se encuentra, necesita imperiosamente un triunfo. A nosotros también nos caería muy bien un buen resultado, así es que conjugando todos estos ingredientes se puede concluir de que sí será un buen pleito.

— ¿Qué es lo que más le inquieta de la "U"?

— No, la verdad que para mí la mayor preocupación es Unión. Además, que la U. de Chile tiene buenos jugadores, pero no es un buen equipo.



Con algunas ausencias reanudó su trabajo Unión Española con miras al compromiso que sostendrá ante Universidad de Chile. En la foto se aprecia a Enrique Enoch, quien sólo participó del precalentamiento pero luego se unió a Belmar y Gatica que no entrenaron.

IMPORTADORA

**ZABALA**

Al vender regala dinero para Ud.

Recórtelo y hágalo efectivo por compra superior a \$ 1.000

ROSAS 1071 — PUENTE 622 2º PISO  
MEIGGS 80 — STO. DOMINGO 1175



Bancard  
VISA

Bancard  
MasterCard

Tarjeta Navidad española c/sobre	\$ 10 c/u
Puzzle Heidi 4 a 10 años	\$ 75 c/u
¿Quién sabe más? Juego didáctico 7 a 100 años	\$ 465 c/u
Combate Naval grande 7 a 30 años	\$ 299 c/u
Ajedrez toda edad	\$ 185 c/u
Estrategia militar "para toda la familia"	\$ 495 c/u
Palitroque 3 a 10 años	\$ 230 c/u
Bálsamo Ballerina	\$ 10 c/u

Robot "instructivo" cultura general 7 a 99 años	\$ 395 c/u
La Gran Capital 7 a 99 años	\$ 295 c/u
Set de guerra	\$ 99 c/u
Autos y camiones brasileños 2 a 12 años	\$ 50 c/u
Set animales 3 Unid. para adornos	\$ 90 el set
Ambulancia a fricción Imp.	\$ 360 c/u
Colonia en caja con leyenda romántica	\$ 45 c/u

Y MILES DE OFERTAS IMPOSIBLE DETALLAR.



# SILENCIO, ZONA DE HOSPITAL

□ Parte médico de los "heridos" que registra el fútbol capitalino. Hombres que han hecho de la paciencia un don para acelerar la recuperación que, en muchos casos, tardará meses



## LUIS ROJAS

No pudo jugar frente a Santiago Wanderers —partido que Unión ganó por el expresivo marcador de 3-0—, a raíz de un esguince que sufrió en Talcahuano ante Naval. Guardó reposo durante una semana, aproximadamente, y luego de haber realizado todo el tratamiento pertinente junto al doctor Valdecanto y el kinesiólogo Calvo, volvió para jugar contra O'Higgins, pero nuevamente volvió a resentirse al torcerse el mismo tobillo, por lo que para asegurar su recuperación le pusieron una bota de yeso que deberá llevar hasta el próximo lunes, día en que iniciará el proceso de rehabilitación para intentar reaparecer ante Fernández Vial, partido programado para la novena fecha de la segunda rueda.



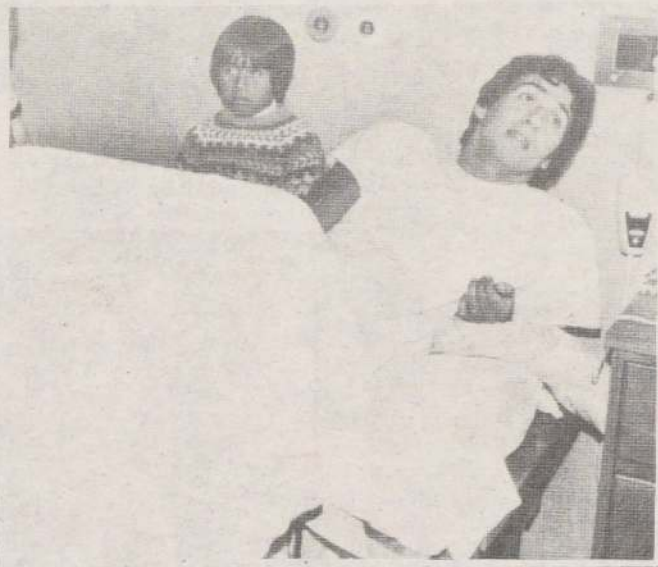
## JAIME VILDOSOLA

Al defensa de Magallanes, los ligamentos se le cortaron de una manera casi insólita. Pensaba que no jugaría en Arica, pero lo confirmaron en el primer equipo. Jugó menos de un minuto, porque al primer rechazo sintió el tirón en su pierna izquierda.

El doctor Wainer lo operó hace casi dos semanas y cuando ya había iniciado su proceso de recuperación, tuvo problemas de secreción, por lo que debió volver a la Clínica Las Condes. Pero Vildósola no pierde el optimismo, aunque sabe que sólo en enero volverá a las prácticas.

"Todavía no me ponen el yeso definitivo, ya que habrá que esperar que se seque la herida. Afortunadamente he tenido el apoyo de mi familia. Confío en recuperarme pronto para alcanzar a jugar en el torneo Polla Gol".

"¿Sabe? Yo intuía que tenía algo porque hacía tiempo que me molestaba la pierna. Pero no me voy a desesperar porque se que pronto volveré a pisar las canchas".



## JUAN ROJAS

El puntero de Colo Colo sufrió una fractura al cuarto orje de su pie izquierdo en un entrenamiento en Pedreros. El doctor Pablo Rodríguez ordenó radiografías, donde se detectó la lesión ósea, que lo obligará a marginarse del cuadro albo por lo menos durante dos semanas. El proceso de recuperación no es difícil, pero sí complicado, ya que no puede aplicársele yeso. El tratamiento consiste en utilizar zapatos con suela dura y mantener su extremidad en reposo el mayor tiempo posible, lo que no le impide entrenar con ejercicios específicos, pero lógicamente no podrá tocar un balón en su proceso de recuperación.



## SERGIO NICHIPORUK

El diagnóstico del doctor Mauricio Wainer Jr. reveló doble fractura —tibia y peroné— a su pierna izquierda.

De aquello ya han pasado 28 días, tiene para 30 más de recuperación.

La lesión la sufrió jugando un partido amistoso por Magallanes contra la selección joven que viajó a Singapur.

Los diarios, la radio y la televisión, más los breves paseos por las habitaciones de su hogar apoyado en un par de muletas son su distracción, que sumado a la atención que le presta a su pequeña hija le hacen sobrellevar las horas y los días.

Recordar aquel triste momento le angustia y sus palabras brotan en un tono acusador: "Mi lesión no fue fortuita, me parece que hubo mala intención. El chico —no me recuerdo de su nombre— me dio con todo en la pierna de apoyo, con tan mala fortuna que me pegó justo en un callo que se había gestado a raíz de una fisura".

"Es la primera vez que sufro una lesión de gravedad. Es más, nunca antes había tenido que usar yeso. Ahora estoy angustiado, por esta cuestión perdí el año y mi contrato con Magallanes vence el 31 de diciembre. Los dirigentes no han conversado de renovación, pero espero que lo hagan ya que el accidente lo sufrió representando al club".

Al finalizar, Nichiporuk señaló que el doctor Wainer, el 14 de este mes, le va a cortar la bota y le pondrá taco, así tendrá la movilidad suficiente en la pierna para poder realizar algunos ejercicios de rehabilitación. Agregó que quería hacer un llamado a frenar la violencia en el fútbol nacional, ya que las estadísticas acusan como promedio a cinco fracturados por temporada. Cuestión que no pasa ni en Europa —el jugó en España— donde este deporte tiene dimensiones altamente comerciales.

## ERNESTO GARIN

Para el joven arquero de Palestino, la grave lesión sufrida ante Colo Colo le significó estar inactivo por primera vez en su trayectoria. Su tendón de Aquiles se cortó y el doctor Rodríguez de inmediato le advirtió que por lo menos tendría para dos meses de inactividad.

Para Garín la situación es difícil por varias razones. Primero, porque para su temperamento inquieto el estar obligadamente postrado significa una tortura, aunque trata de superarla siguiendo al equipo a todos lados. Segundo, porque está a préstamo en Palestino, y cuando se acerca el fin del campeonato muestra la preocupación obvia del que no conoce su destino: "Los dirigentes de Palestino me dijeron que hablarían conmigo, pero hasta el momento no ha pasado nada. Yo lógicamente estoy inquieto, porque la gente olvida pronto y me quedan varias semanas de inactividad".

"El doctor me sacará la bota de yeso y me la reemplazará por una más corta. Entonces comenzaré a realizar ejercicios de pesas, aunque no me preocupa subir de peso. Por el contrario, creo que he bajado algo".

Garín está convencido que Palestino no bajará a Segunda División, porque tiene mejor equipo que el resto de los que están peleando por mantenerse en Primera. Ahora, sólo le resta recuperarse, y espera hacerlo en un plazo menor a todos los pronósticos.



Ramón Climent, separado del plantel itálico

# "NO DUERMO PENSANDO EN UNA NUEVA OPORTUNIDAD"

Al primer golpe de vista nos pareció cara conocida. Mas, luego de un lapsus, reparamos en que quien peloteaba al borde de la cancha, mientras sus "ex compañeros" sostenían una seria práctica de fútbol, era Ramón Climent, lateral derecho de Audax Italiano, hasta que Jaime Campos decidió separarlo del plantel aduciendo bajo rendimiento.

De la noticia nos enteramos hace un par de semanas por medio del propio Campos, quien nos señaló que de común acuerdo con la institución el jugador Climent había aceptado poner término a su contrato con el club.

De ahí que al verlo ayer por la tarde en la práctica de su ex club nos sorprendiera y nos incentivara a ir a su encuentro.

—¿Cómo estás Ramón. Entrenando para no perder el estado físico?

—Sí...  
—Hablaste con Jaime para que te dejara morver mientras "enganchas" un nuevo club.

—No, no fui yo quien

habló con el entrenador, fueron mis compañeros los que intercedieron.

—Pero, ¿le pusiste término a tu contrato con Audax o no?

—No, no llegamos a acuerdo. Me ofrecieron \$ 80 mil. Es decir, el pago del mes de octubre, pero sucede que mi contrato caduca el 31 de diciembre, y yo había contraído compromisos, por lo que me fue imposible aceptar.

—Aquí se nos informó que de común acuerdo con el club habías decidido finiquitar.

—No. Mira, yo no quiero polemizar. Mi única intención es que esta medida se reconsidere y ojalá me brinden nuevamente una oportunidad.

"Se me acusa de bajo rendimiento y yo creo que no es efectivo, ya que jugué ocho partidos, de los cuales gané cinco puntos. Me costó tanto llegar a Santiago que la verdad ahora ni siquiera duermo dándole vueltas a este asunto. No logro entender, no sé

qué motivó a don Jaime a tomar tal decisión".

—¿Existe algún problema médico o de otra índole?

—No. Los tuve, es verdad, pero ya los superé. Me encuentro totalmente rehabilitado y tengo papeles para certificarlo.

—Has hablado con el entrenador, para que él te explique el porqué de su determinación.

—Sí, me he acercado a él. Le he preguntado, pero me responde que el problema es netamente deportivo. A lo cual yo le replico con los antecedentes que recién te expuse... Pero el diálogo no continúa. En la actualidad hasta me quitó el saludo, cuando nos encontramos no me da la cara. Incluso, el que tú me veas aquí se lo debo a mis compañeros, ellos intercedieron para que pudiera entrenar, me habían quitado la ropa de entrenamiento.

—Por suerte ya está aquí nuevamente.

—Sí, pero sin ninguna opción de volver al equipo. Don Jaime accedió a que me moviera, pero les señaló a los

muchachos de que no tendría una nueva oportunidad.

Sinceramente no sé qué hacer. El otro día casi me pongo a llorar cuando mi hija de siete años de edad, al leer una información de un periodista, me señaló que me iban a echar. No supe qué contestarle...

Agachó la cabeza, fijó la vista en el balón y comenzó a dominarlo... Nosotros, respetuosos de su silencio, dimos la vuelta y lo dejamos para que en soledad masculara su amargura...

Al volver a mirarlo ya no hubo dudas, era Ramón Climent.

JOSE GONZALEZ BUSTOS

"Sigo entrenando a diario, hasta en mi casa, con la esperanza de que Jaime Campos reconsidere la medida de separarme del plantel", señaló Ramón Climent mientras dominaba el balón al borde de la cancha, mientras al fondo sus "ex compañeros" realizaban la práctica futbolística.



Para desviar la "máquina vialina"

## EN AUDAX YA TIRAN LINEAS

Con 20 minutos de charla técnica, para exponer todos los antecedentes del próximo rival —Fernández Vial—, Audax Italiano inició su trabajo ayer por la tarde, jornada que registró las ausencias de Guillermo Valle, José Acevedo, Héctor Hoffens y Sergio Pacheco.

La no presencia de los jugadores se explicó que era a raíz de que habían quedado resentidos del partido que sostuvieron en Los Andes, ante Trasandino, la semana pasada. Por otra parte se dijo que de los cuatro futbolistas con problemas, se tenía confianza en que todos alcanzarán la recuperación en el transcurso de la semana.

En cuanto a la charla técnica que sostuvo Jaime Campos con el plantel, el profesor Darío de la Fuente, contó de que en ella se ha-

bían expuesto todos los antecedentes del rival y a partir de eso comenzar a planificar la estrategia que se utilizaría para salir triunfantes del lance.

El cuadro itálico, luego de realizar una sesión de preparación física, desarrolló un entrenamiento futbolístico bajo la atenta mirada de Campos, quien señaló la importancia de los próximos compromisos, ya que de ellos dependía el futuro de su club en Primera División.

AUDAX ITALIANO cumplió un nuevo día de práctica en su reducto, el Estadio La Florida. El elenco de colonia trabajó pensando en el compromiso de este fin de semana ante Fernández Vial.



De su selección juvenil

## PERU FRENTE A CHILE, COLOMBIA Y VENEZUELA

LIMA, 6 (ANSA). — La selección juvenil de fútbol del Perú disputará encuentros amistosos de ida y vuelta con sus similares de Chile, Colombia y Venezuela, como parte del programa de su preparación con miras a su participación en el campeonato sudamericano, que se celebrará en Asunción del Paraguay, en enero próximo.

El anuncio lo formuló hoy Carlos Morales, presidente de la Comisión de Menores de la Federación de Fútbol. Quien recordó que Perú integra el grupo "A" del sudamericano juvenil de Asunción, junto a las selecciones de Paraguay, Uruguay, Ecuador y Venezuela.

## SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

**Mendoza - Bariloche**  
**San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

**La Serena a Pto. Montt**

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

**TAS-CHOAPA**



le da más de lo que ud. espera...



## AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS

## POSICIONES AL DIA

## PRIMERA DIVISION

El conjunto de Colo Colo retomó el liderato de la Zona A al golear por 6 a 1 a Regional Antofagasta. En la Zona B al perder U. Católica ante Everton por la cuenta mínima y Unión Española al empatar con Green Cross, comparten el primer puesto, al término de la sexta fecha de las rueda de las revanchas del torneo nacional, quedando las posiciones como siguen:

## ZONA A

Ptos.	Equipos	Lug.	Partidos			Goles		
			J	G	E	P	F	C
30	Colo Colo	1°	19	12	6	1	39	12
29	Cobresal	2°	19	13	3	3	34	9
27	Cobresal	3°	19	11	5	3	33	15
25	Magallanes	4°	19	9	7	3	33	21
22	Dep. Arica	5°	19	8	6	5	28	27
19	Dep. Iquique	6°	19	6	7	6	15	20
17	Dep. San Felipe	7°	19	6	5	8	12	18
16	Palestino	8°	19	6	4	9	32	30
16	S. Wanderers	8°	19	5	6	8	17	24
15	San Luis	10°	19	5	5	9	18	33
14	Antofagasta	1°	19	5	4	10	19	33
11	Dep. La Serena	12°	19	2	7	10	17	29
9	Reg. Atacama	13°	19	2	5	12	19	44

## ZONA B

Ptos.	Equipos	Lug.	Partidos			Goles		
			J	G	E	P	F	C
25	U. Católica	1°	19	10	5	4	34	16
25	U. Española	1°	19	9	7	3	22	10
24	Naval	3°	19	10	4	5	26	12
22	U. de Chile	4°	19	8	6	5	24	16
22	O'Higgins	4°	19	9	4	6	25	23
22	Everton	4°	19	8	6	5	17	17
19	Rangers	7°	19	6	7	6	25	25
17	A. Italiano	8°	19	6	5	8	22	21
16	Trasandino	9°	19	6	4	9	31	31
15	Fdez. Vial	10°	19	5	5	9	19	27
14	Huachipato	11°	19	5	4	10	24	23
12	Coquimbo Udo	12°	19	4	4	11	15	33
11	Green Cross	13°	19	3	5	11	10	31

## SEGUNDA DIVISION

Por el campeonato oficial de Segunda División, cumplida la penúltima fecha de la segunda rueda, están clasificados los cuadros de U. Santa Cruz por el Grupo Norte y Deportes Concepción por el Grupo Sur, quedando la tabla de posiciones así:

## ZONA NORTE

Ptos.	Equipos	Lug.	Partidos			Goles		
			J	G	E	P	F	C
20	Dep. Sta. Cruz	1°	15	9	2	4	19	13
18	Curicó Udo	2°	15	7	4	4	27	19
17	U. La Calera	3°	15	6	5	4	22	18
17	Lo Miranda	3°	16	7	3	6	23	19
15	Dep. Ovalle	5°	15	5	5	5	18	18
14	Quintero Udo	6°	15	3	8	4	13	15
13	Dep. Linares	7°	15	4	5	6	14	15
12	Iván Mayo	8°	15	3	6	6	17	23
10	Gral. Velásquez	9°	15	3	4	8	13	26

## ZONA SUR

Ptos.	Equipos	Lug.	Partidos			Goles		
			J	G	E	P	F	C
20	Concepción	1°	15	8	4	3	19	8
16	Malleco Udo	2°	16	7	2	7	20	18
15	Iberia Biobío	3°	15	6	3	6	15	14
15	Lota Schwager	3°	15	6	3	6	17	16
15	Dep. Pto. Montt	3°	15	6	3	6	11	13
14	Dep. Victoria	6°	15	5	6	5	24	25
14	Dep. Laja	6°	15	5	4	6	15	19
14	Dep. Osorno	6°	15	5	4	6	12	17
13	Dep. Valdivia	9°	15	4	5	6	18	21

Cumplida la sexta fecha en Primera y la octava en Segunda División, ambas de la rueda de las revanchas del campeonato nacional, entregamos a nuestros lectores seguidores de nuestros Pronósticos Deportivos de "POLLAGOL" y de nuestras estadísticas de "La Nación", algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de sus cartillas:

## PRIMERA DIVISION

**Equipos con más triunfos**  
Cobresal con 13; Colo Colo con 12; Cobresal con 11; U. Católica y Naval con 10.

**Equipos con menos triunfos**  
Deportes La Serena y Regional Atacama con 2; Green Cross con 3.

**Equipos con más empates**  
Magallanes; Iquique; Deportes La Serena; U. Española y Rangers, todos con 7.

**Equipos con menos empates**  
Cobresal con 3; Palestino; Antofagasta; Naval; O'Higgins; Trasandino; Huachipato y Coquimbo con 4 cada uno.

**Equipos con menos derrotas**  
Colo Colo con 1; Cobresal; Cobresal; Magallanes y U. Española con 3.

**Equipos con más derrotas**  
Regional Atacama con 12; Coquimbo Unido y Green Cross con 11.

**Delanteras más efectivas**  
Colo Colo con 39 goles; Cobresal y U. Católica con 34; Cobresal y Magallanes con 33.

**Delanteras menos efectivas**  
Green Cross con 10 goles; San Felipe con 12; Iquique y Coquimbo con 15.

**Las vallas menos batidas**  
Cobresal con 9 goles; U. Española con 10; Colo Colo y Naval con 12.

**Las vallas más batidas**  
Atacama con 44 goles; San Luis; Antofagasta; Huachipato y Coquimbo, todos con 33.

**GOLES MARCADOS EN LAS 19 FECHAS**  
610 goles en 247 partidos.  
Promedio por fecha: 32,1 goles.  
Promedio por partido: 2,4 goles.



WASHINGTON OLIVERA, ex Cobresal, ahora sigue haciendo goles en su nuevo club Everton.

## El fútbol en detalle

## SEGUNDA DIVISION

**Equipos con más triunfos**  
U. Santa Cruz con 9; Dep. Concepción con 8; Curicó; Lo Miranda y Malleco Unido, todos con 7.

**Equipos con menos triunfos**  
Quintero Unido; Iván Mayo y General Velásquez con 3 cada uno.

**Equipos con más empates**  
Quintero Unido con 8; Iván Mayo y Deportes Victoria con 6.

**Equipos con menos empates**  
Los cuadros de Deportes Santa Cruz y Malleco Unido ambos con 2.

**Equipos con menos derrotas**  
Dep. Concepción con 3; Dep. Santa Cruz; Curicó; U. Calera y Quintero con 4.

**Equipos con más derrotas**  
Los conjuntos de General Velásquez con 8 y Malleco Unido con 7.

**Delanteras más goleadoras**  
Curicó Unido con 27 goles; Deportes Victoria con 24 y Lo Miranda con 23.

**Delanteras menos goleadoras**  
Dep. Puerto Montt con 11; Dep. Osorno con 12; Quintero y G. Velásquez con 13.

**La vallas menos batidas**  
Dep. Concepción con 8 goles; Gral. Velásquez y Puerto Montt con 13.

## GOLES MARCADOS EN LAS 17 FECHAS

317 goles en 136 partidos.  
Promedio por fecha: 19,2 goles.  
Promedio por partido: 2,3 goles.  
(Por: CARLOS A. BAEZA ALBORNOZ)



El puntero de la Zona A, Colo Colo, viaja este fin de semana a Valparaíso, donde enfrentará al cuadro local Santiago Wanderers. En la escena cuando el conjunto albo venció por 4 a 0 a su ocasional rival en el Estadio Nacional.

## Goleadores

Por el Campeonato Nacional de fútbol rentado de Primera y Segunda División al cumplirse una nueva fecha, la lista de los mejores artilleros quedó como sigue:

## PRIMERA DIVISION ZONA A

Con 14 goles: Fernando González de La Serena.  
Con 13: V. Cabrera de Atacama.  
Con 12: S. Vasconcelos (CC); A. Jáuregui (M) y S. Salgado (Cs).  
Con 9: L. Marcoleta (AI).

## ZONA B

Con 14 goles: Jorge Aravena de U. Católica.  
Con 9: N. Barbosa (R).

Con 8: O. Herrera (N) y J. Delgado (T).  
Con 7: L. Burgos (O'H).

## SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE

Con 9 goles: Luis Martínez de Curicó Unido.  
Con 5: C. Vázquez (OV); A. Dunsan (IM).  
Con 4: R. Sabe (LM); I. Bassay (CU); H. Rivera y E. Dunevicher (OV); J.C. Zamora (GV); J. Santibáñez (UC); J. Flores (CU); R. Armijo (QU).

## GRUPO SUR

Con 8 goles: Luis Zambrano de Deportes Victoria.  
Con 7: V. Stuardo de Dep. Victoria.  
Con 6: C. Araya (PO); O. Ibarra (MU) y J. Manríquez (S).  
Con 5: A. González (DC); A. Martínez (Ib); J. Jiménez y C. Laznibat de Valdivia.

## LOS PARTIDOS DE LA JORNADA

El sábado 10 y el domingo 11 de noviembre se jugarán los partidos correspondientes al concurso N° 447 de los Pronósticos Deportivos de Polla Gol, con 10 encuentros de Primera y 3 de Segunda División. Los lances a jugar se son los siguientes:

1. Palestino - Deportes Iquique;
2. Dep. San Felipe - Cobresal;
3. S. Wanderers - Colo Colo;

4. Dep. Arica - Dep. La Serena;
5. Coquimbo - Cobresal;
6. Univ. Católica - Rangers;
7. Huachipato - Everton;
8. A. Italiano - Fernández Vial;
9. Naval - Trasandino;
10. U. Española - Univ. de Chile;
11. U. Calera - Gral. Velásquez;
12. Dep. Valdivia - Dep. Osorno;
13. Dep. Puerto Montt - Dep. Victoria.



De acuerdo a su campaña y al reglamento

# CONCEPCION, A LAS PUERTAS DEL RETORNO A PRIMERA

(Por  
Exequiel Ramírez)

¡Qué cosas especiales tiene el fútbol!

El domingo último Deportes Concepción se jugó el partido más importante de la presente temporada. El equipo que conduce el director técnico Luis Vera Avendaño, estaba libre en la pe-

núltima fecha del Campeonato de Segunda División. Se detenía por lo tanto la suma de los puntos a su haber. Sus fieles hinchas, esos que sufrieron más profundamente su caída a los 'potreritos', fueron los más tensos. Su

atención estaba en dos recintos ese día. En Coronel, donde Lota Schwager terminó por frenar a Malleco Unido y en Laja, donde el equipo local superó a Puerto Montt. Vale decir se mantuvo la diferencia que necesita Deportes

Concepción para subir automáticamente a Primera División.

El equipo angolino se quedó definitivamente en sus 16 unidades, porque descansa en la última fecha, mientras un trío que conforman lotinos, angelinos y portomontinos, están a esos cinco puntos de distancia que tanto favorecen a los lilas penquistas.

## EL REGLAMENTO Y ALGO MAS

Las bases de la competencia establecen que el equipo que mantenga al término de un campeonato de dos ruedas una diferencia de cinco o más puntos, en el primer lugar de su grupo, ascenderá automáticamente a Primera División. Esto le significará no tomar parte en la liguilla de promoción.

Deportes Concepción deberá enfrentar, en la última fecha, a Deportes Laja. Para conseguir su objetivo sólo le sirve el triunfo. El próximo domingo también se encontrarán dos de sus más próximos perseguidores, Lota Schwager e Iberia y uno de ellos tiene que acortar distancia o bien los dos en caso de empate.

El clima que se empezó a vivir en Concepción se lo puede imaginar. Es de una enorme expectación. "Donde hubo fuego, cenizas quedan", señala el proverbio. Deportes Concepción tuvo un paso brillante por Primera División. Se alzó como una de las mejores plazas futbolísticas del país. Fue un club poderoso hace una década, que hasta se dio el lujo de realizar una gira por Europa, con aceptables resultados deportivos. Tuvo por lo tanto una falange numerosa de hinchas.

## FIRME ESPERANZA

El domingo pasado estaban en el block "J" los más representativos dirigentes de Deportes Concepción, presenciando el partido de Fernández Vial con Huachipato. Cada uno con el audifono de su receptor de radio metido en la oreja. Antes que el árbitro Hernán Silva, de correcto cometido, diera por terminado el encuentro, donde dos cuadros de la zona se debaten para no caer al descenso, vino la explosión de júbilo. Habían perdido los dos cuadros que amenazaban las posibilidades de los lilas. Deportes Concepción estaba a

las puertas de volver a primera.

## SE ESTRECHAN FILAS

Los dirigentes de Deportes Concepción y un centenar de sus socios ya se pusieron en campaña. El presidente Manuel Córdova convocó a asamblea y dio una cuenta de la marcha del club. Manifestó que todo está en regla y corregido. La recuperación de Tesorería es notable. Se hizo una recolección de cuotas extraordinarias para poder cancelar los sueldos de los jugadores. La sola posibilidad de poder volver a Primera División ha hecho reaccionar a los socios.

Dórdova dijo en esa reunión que "las puertas del club están siempre abiertas para todos los socios. Las cuentas están muy claras. El domingo debemos tener la mejor asistencia del año. Nuestro juvenil equipo necesita más que nunca el aliento de la hinchada. Vamos a volver después de dos años al fútbol grande con la ayuda de toda la ciudadanía que con Deportes Concepción tiene la posibilidad más segura de mantenerse con un club en Primera División por lo menos".

## REANUDAN LOS ENTRENAMIENTOS

CONCEPCION. — En los campos Ricardo Keller reanudó sus entrenamientos el cuadro de Deportes Concepción, que, al mando del entrenador Luis Vera y de su ayudante Essau Bravo, espera el próximo domingo dar la vuelta olímpica en el Estadio Regional de Collao, si vence a Deportes Laja.

De vencer, por cualquier marcador, "los lilas", habrán obtenido el ascenso automático para retornar a la Primera División de Fútbol Profesional chileno, luego de haber descendido en el año 1981, tras una brillante temporada en 1980, con la conducción del ahora colocolino Pedro García.

Entre los penquistas no hay novedades, excepto la obligada ausencia que deberá observar el zaguero Jorge Ulloa, suspendido por un encuentro.

Todo el plantel se encuentra trabajando muy ganso, con la disposición de asegurar "de cualquier modo la victoria", según palabras del experimentado defensa Eduardo de la Barra.

El jugador señaló que si bien el cotejo puede presentarse para algún tipo de nerviosismo, en especial por parte de los más jóvenes, también se está trabajando en ese sentido, a fin de que el peso y la responsabilidad que significa el cotejo con los lajinós no sea un factor que incida, en la cancha.

Manuel Córdova, presidente de los penquistas, confirmó por otro lado que el encuentro fue fijado en definitiva para el domingo 11, y no para el sábado, ya que la Asociación Central igualó los días y horarios de los partidos del Ascenso, para evitar cualquier tipo de suspicacias, en vista de lo decisivo de la jornada.

El dirigente señaló que esta mañana fueron puestas a la venta las 12.500 entradas solicitadas y que envió la Central para el encuentro con Deportes Laja, asegurando Córdova que se tendrá un verdadero record de asistencia de público.



Luis Vera, responsable técnico de Deportes Concepción, en la antesala de la vuelta al fútbol de honor.

**VIRGO**  
Le construye su casa en madera o asbesto, cemento, en cualquier lugar.  
**SE RECIBEN SUBSIDIOS**  
Visitenos en:  
AV. EL PARRON 01180  
PARAD. 21 GRAN AVDA.  
TELEFONO: 586896.  
Atención de 10 a 19 hrs.

**CLINICA PSIQUIATRICA "ARNES SEIDEMANN"**  
OFRECE  
HOSPITALIZACION  
\$ 12.000 MENSUALES  
TODO INCLUIDO  
MACUL 4747  
ÑUNOA  
F: 2219923

**Oster**  
**SERVICIO TECNICO AUTORIZADO**  
**OFERTA DEL MES \$ 28.800 IVA INCLUIDO**  
**REPARACIONES DE TODAS LAS MARCAS**  
Solicite su Crédito Directo y a través de Financiera  
**PROVIDENCIA 1081**  
F: 2516142 - 2231403 Frente a Torres de Tamar

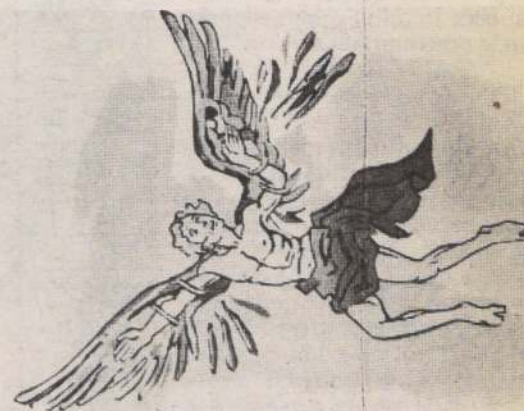
## GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION

PRESENTA LA SERIE  
**EL TRANSPORTE**  
EN 6 FASCICULOS

Los hechos, inventos y personajes que han dado forma al mundo de hoy en la más completa colección.

Fascículo N° 5: El avión.  
Este Jueves: Un sueño hecho realidad.  
Desde Icaro a los aviones de la 1ª Guerra Mundial.

Fascículo N° 6: Aeronáutica.  
Viernes: De la tierra a las estrellas.  
Desde 1918 al futuro...



Haga suya esta "GRAN ENCICLOPEDIA" coleccionando los fascículos que aparecen Jueves y Viernes, gratis, con su diario

**LA NACION**

El diario de los siete días!



# ¡OTRO DIA INOLVIDABLE!

**A**sistir a un campeonato de seniors significa experimentar una serie de sensaciones difíciles de escribir o describir. No es sólo ver una serie de "viejos" corriendo, lanzando o saltando sino más bien es ver la expresión y la nobleza del ser humano con todos sus potenciales en juego y comprender que cada persona es dueño de otorgarle a su existencia su propio destino.

Más de 350 atletas entre 35 y 85 años se dieron cita en San Carlos para llevar a cabo el V Torneo Nacional de Atletismo de la categoría seniors. Concurrieron deportistas de Arica y Punta Arenas y de todas las regiones los cuales en dos días participaron en una sana competencia en 17 pruebas y en 10 categorías.

"400 mts. categoría mayores de 80 años".

Tal como Ud. lo lee. Cuando por los parlantes anunciaron la realización de esta prueba indudablemente era para guardar silencio y reflexionar profundamente acerca de los límites del ser humano y pensar en los miles de chilenos mayores de 30 años que prácticamente están con algunas dificultades jugando a la pelota con sus hijos debido a la pérdida de la condición física que los modernos hábitos de vida le imponen al hombre contemporáneo.

¿Ud. creería que había salto triple, salto con garrocha para mayores de 55 años? Pues bien Ud. debe concurrir no sólo a ver una competencia atlética sino más bien a aprender una gran lección de la vida y además podrá escuchar y ver en vivo y en directo carreras como 400 metros vallas categoría mayores de 60 años.

## ¿HACIA DONDE VAN ESTOS TORNEOS?

Es algo que se debe meditar. Cada competencia de seniors se está caracterizando por poseer más y más competidores. Las etapas que por lo general hace dos años terminaban a las 5 de la tarde, este fin de semana estaban a duras penas terminando a las nueve de la noche.

Más de 100 competidores para la prueba de 1.500 metros planos y otro número similar para los 5 mil e igual cosa para los 100, pero este artículo está omitiendo intencionalmente algo digno de destacarse y que es la presencia de una gran cantidad de mujeres compitiendo y entre ellas figuras del atletismo nacional que entregaron muchas medallas al deporte chileno como Eliana Gaete, Cristina Ducci, Carmen Oyé, Gloria González, entre otras, sin preocuparse de su figura que a lo mejor está poco musculosa o quizás algo obesa pero la gran mayoría se mantenía en forma y no había que hacer ningún esfuerzo para reconocer y recordar aquellos triunfos sudamericanos que estas atletas nos otorgaban.

## CRITICA CONSTRUCTIVA

Existe una laguna muy grande y que es aquella que está ubicada entre los 25 y los 40 años, ya que los deportistas que por una serie de factores han dejado o no han podido seguir entrenando, no pueden cumplir marcas como para seguir compitiendo a nivel nacional y tampoco tienen la edad como para entrar en torneos seniors. Entonces cabe la pregunta no se estarán perdiendo un montón de personas que podrían seguir teniendo una vida sana si tuvieran ese estímulo de la competencia y sobre todo de este tipo de competencias que realmente se acercan a los ideales del deporte y de los cuales cada día se distancian más en las competencias que diariamente vemos por los medios televisivos.

Sería conveniente que con el apoyo de las autoridades del deporte nacional se le diera cobijo a esa gran cantidad de deportistas que están sin participación deportiva organizada.

## AUTORIDADES DEPORTIVAS

Sin ninguna excepción las autoridades deportivas, gubernamentales y oficiales han prestado su colaboración, la cual indudablemente debe ser incondicional por que iniciativas como estas sólo la Asociación Seniors puede brindar al país y que sin saber quizás ni imaginar la validez ni la dimensión que este tipo de actividades tiene en un país, se están voluntariamente echando una responsabilidad enorme en sus hombros porque en alguna medida están contribuyendo y moldeando en parte a

un importante grupo de nuestra sociedad: están manteniendo en forma feliz y sana a personas deportistas en el total sentido de la palabra.

## ORGANIZACION

San Carlos, de la provincia de Ñuble, organizó este torneo en un estadio en inmejorables condiciones y con el apoyo total de las autoridades de esa localidad, pero como en todas las cosas de nuestra vida nada se realiza por milagro, siempre hay un quijote detrás de todo esto y en esta ocasión fue un personaje de los atletas seniors

y que fue premiado por el alcalde por su valiosa contribución al deporte local y sus actuaciones a nivel nacional y sudamericano. Esa persona es un enamorado de su tierra e hizo lo imposible para poder llevar este torneo a su casa y los atletas seniors le rinden un merecido homenaje a don Sixto Retamal, quien junto a otros atletas ya han comenzado su preparación para el campeonato mundial de seniors a efectuarse en Roma en 1986.

POR CARLOS SAAVEDRA V.



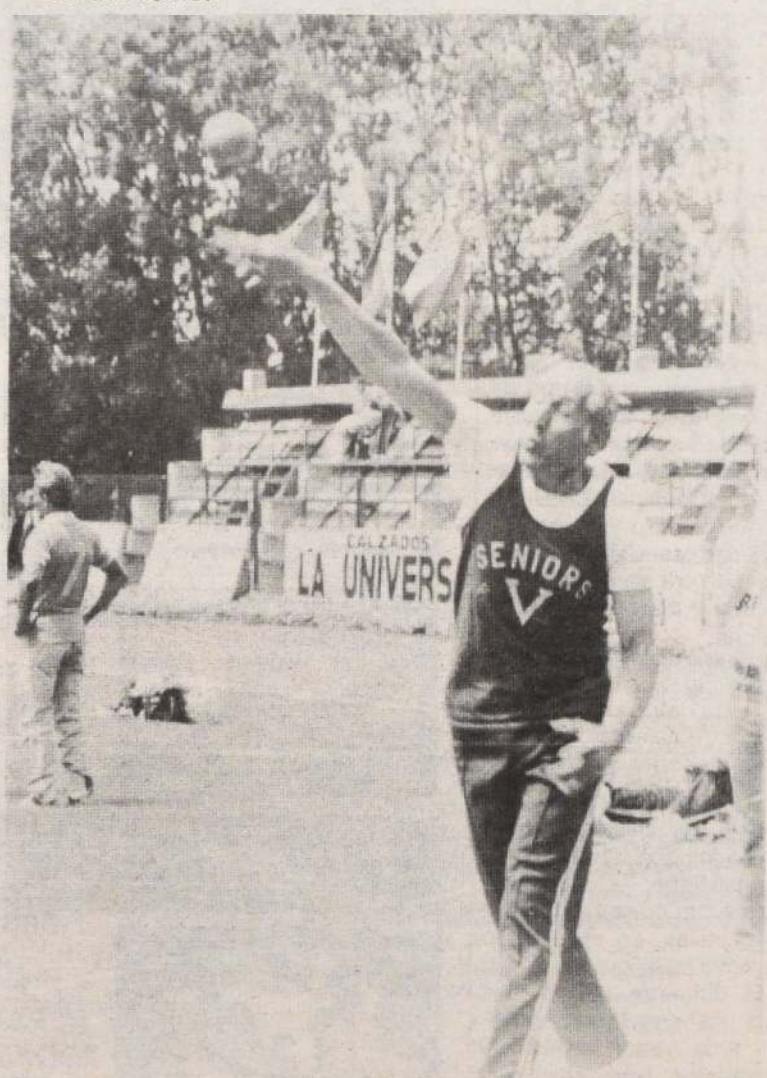
No importan los nombres, sólo la acción y lo más destacable la acción a esta edad. Un campeonato lleno de estas escenas fue el Nacional de Atletas Seniors.



Ud. se imagina saltando largo, alto o garrocha a los 60 años. En este torneo quedó demostrado que con disciplina y dedicación esto es posible y además se disfruta.



Eliana Gaete, junto a Carmen Oyé, Cristina Ducci y otro importante grupo de ex atletas sudamericanos nos hicieron recordar en vivo y en directo tiempos de gloria del atletismo.



Lanzamiento de bala, disco, martillo y jabalina para varones entre 40 y 80 años fueron entre otras las pruebas que se disputaron en San Carlos, localidad en que se hizo el torneo.



Reagan

## El mejor papel merece un "bis"

□ El Presidente reelecto ya era un actor consagrado cuando decidió dedicarse del todo a la política

WASHINGTON, (AP). — La primera postulación para un cargo electo de Ronald Reagan, a una edad en que la mayoría de las personas empiezan a pensar en su jubilación, no fue tomada seriamente por sus adversarios, que consideraron al veterano actor cinematográfico como un políptico aficionado.

Pero ganó esas elecciones de 1966 por mayoría abrumadora y a los 55 años fue electo gobernador de California. En 1976 perdió por estrecho margen la pugna por la candidatura republicana a la presidencia.

### CHISTES OPORTUNOS

Tras ganar ampliamente las elecciones presidenciales de 1980, cumplió 70 años poco después de ser instalado y fue la persona de mayor edad que asumió el más alto cargo de Estados Unidos.

La cuestión de la edad volvió a surgir en el primer debate de campaña con el candidato demócrata Walter Mondale el 7 de octubre. Pero el tema duró sólo dos semanas, hasta que resurgió en una pregunta en el segundo debate.

Reagan afirmó que no haría de la edad una cuestión de esta campaña. "No voy a aprovecharme con propósitos políticos de la juventud e inexperience de mi adversario", dijo y hasta Mondale rió. Reagan volvió a utilizar uno de los elementos característicos de su carrera: un chiste en el momento oportuno.

Reagan no parece de edad más avanzada que cuando asumió el cargo, a pesar de haber sido herido en un atentado en el que una bala le llegó a 2 centímetros del corazón.

Los observadores de la Casa Blanca lo atribuyen en parte a que su programa habitual de actividades no es muy recargado y deja los detalles cotidianos a sus colaboradores. En cambio, Carter parecía obsesionado con ultimar personalmente cada detalle.

### EX DEMOCRATA

Reagan atribuyó a su padre John, un vendedor de zapatos, haber influido en su inclinación juvenil hacia el Partido Demócrata. Pero empezó a dudar de su tendencia después de la Segunda Guerra Mundial, cuando los impuestos reducían en gran medida su salario semanal de 3 mil 500 dólares.

Sin embargo, trabajó en la campaña electoral en favor del Presidente demócrata Harry Truman en 1948.

En 1962, Reagan se registró como votante republicano. Pero, contrariamente, a la mayoría de los republicanos, continúa elogiando a Roosevelt, Truman y Kennedy.

Reagan se divorció en 1948 de Jane Wymann, con quien tuvo dos hijos, tras ocho años de matrimonio.

Busch

## Futuro candidato presidencialista

WASHINGTON, (ANSA). — George Herbert Walker Bush nació en Milton, estado de Massachussets, el 12 de junio de 1924 en el seno de una rica y tradicional familia cuyos orígenes se remontan a la época de la colonia.

Después de haber completado sus estudios universitarios (Ciencias Políticas) en Yale, por sugerencia de su padre un sólido banquero de Wall Street, quien fue además senador por el estado de Connecticut, George Bush dejó la costa occidental para trasladarse a Texas en busca de fortuna.

### FUTURO CANDIDATO

Pese a no haber hecho un mal papel en las primarias, Bush renunció en favor de Reagan en junio de 1980, cuando se dio cuenta que el ex actor gozaba de una sólida base electoral en la costa oeste y que había logrado el apoyo de la llamada "Nueva Derecha Religiosa". Finalmente Reagan designó a Bush como su compañero de fórmula.

En su cargo de Vicepresidente que asumió el 20 de enero de 1981, Bush se ganó críticas que sin duda emergerán cuando, de aquí a cuatro años, se planteará la cuestión de su candidatura a la presidencia. A los conservadores Bush recordará que él fue el principal "coordinador" de toda la Operación Granada, mientras que a los moderados les hará presente sus advertencias a las autoridades gubernamentales de El Salvador, para terminar con el fenómeno de los escuadrones de la muerte.



El actual Presidente Ronald Reagan, y su segundo, George Bush, saludan a sus entusiasmados partidarios. Ambos obtuvieron un importante respaldo de parte del electorado norteamericano, que ratificó su representatividad por otros cuatro años más. (AP).

## Reagan reelegido por arrasadora mayoría

□ Cadenas de televisión fueron las primeras en anunciar su aplastante victoria en las urnas

WASHINGTON, 6 (ANSA). — El Presidente Ronald Reagan fue reelecto por un nuevo período de cuatro años, tras asegurarse más de los 270 votos electorales necesarios, dijo hoy la red de televisión CBS.

El republicano Ronald Reagan, de 73 años, el Presidente de más edad de la historia de Estados Unidos, fue reelecto para un nuevo período de cuatro años por una avalancha de votos que perfilaba una victoria "histórica" sobre su oponente demócrata, Walter Mondale, según proyecciones de la red de televisión CBS.

La CBS dijo que, cuando apenas se cerraban los comicios en la Costa del Pacífico a causa de las diferencias horarias, Reagan ya había obtenido los 270 votos electorales necesarios para ser consagrado presidente por los colegios electorales que se reunirán, en cada uno de los estados, el próximo 17 de diciembre.

Junto con Reagan fue elegido para un nuevo mandato el vicepresidente George Bush, de 60 años, indicado como el gran aspirante para la presidencia en las próximas elecciones de 1988.

La abrumadora victoria de Reagan, anticipada por las encuestas, podría situarse en alrededor de un 63 por ciento contra el 37 por ciento en votos populares, dijeron las previsiones de las redes ABC, CBS y NBC.

La televisora por cable CNN pronosticó que Reagan se impondrá en los 50 estados de la Unión, lo que no tendría precedentes en la historia norteamericana.

Según los cálculos, Mondale sólo obtendría los tres votos electorales del distrito de Columbia, donde esta la capital de Washington.

## Norteamericanos residentes celebran triunfo republicano

En un ambiente de creciente euforia por los resultados que señalaban a Ronald Reagan como ganador en las elecciones a Presidente en Estados Unidos, se vivió en el Ball Room del Hotel Sheraton entre norteamericanos residentes, invitados especiales y la prensa capitalina que allí se congregaron a partir de las 21.30 horas de ayer.

En un gran salón adornado con afiches que mostraban a los candidatos contrincantes, Ronald Reagan junto a su fórmula George Bush y Walter Mondale con Geraldine Ferraro, el idioma inglés y castellano se mezcló, para comentar los primeros cómputos oficiales que fueron entregados por altoparlantes, dando una clara ventaja a Ronald Reagan en doce estados, acumulando más de un millón de votos con el 63 por ciento, contra 539 mil de Mondale y un 37 por ciento.

Guirnaldas, globos, insignias, calcomanías y sombreros con la banda tricolor de Estados Unidos dieron el ambiente de fiesta que bullía al interior del hotel. Alineadas a ambos lados las banderas de los cincuenta y un estados de

la nación estadounidense, fueron el marco donde la comunidad residente celebraba su proceso electoral.

Figuras de la vida nacional, ex senadores, embajadores, ex mi-

nistros y representantes diplomáticos dialogaban junto al encargado de negocios de la embajada, Wade Mathews, y señora, que hicieron de anfitriones en ausencia del embajador James Theberge, actualmente en Washington.



Personalidades, periodistas y ciudadanos norteamericanos residentes en Chile, siguieron el curso de la elección en los EE.UU., desde el Hotel Sheraton.



Firme compromiso de Carabineros ante sus mártires

## Redoblabremos esfuerzos para devolver al país la paz social

☐ Ayer fueron sepultados los restos de los dos policías asesinados por extremistas en sangriento ataque a la Décima Comisaría

"Carabineros redoblará sus esfuerzos para, dentro del irrestricto respeto al ordenamiento jurídico e institucional vigente, devolver a la ciudadanía la paz social amenazada por la violencia".

El compromiso fue reiterado ayer, frente a los restos mortales de José Gustavo Erices Fica, por el prefecto de la Prefectura Sur de Santiago, coronel Juan José Ramírez Briones, quien, a nombre de la Institución despidió en el Cementerio General, a este nuevo mártir que ofrendó su vida para permitir que otros pudieran seguir viviendo.

### DOLOR Y CONSTERNACION

Al iniciar sus palabras, el prefecto se refirió al dolor, consternación y conmoción de la Institución en la cual, el carabinero José Erices prestó sus servicios con amor y responsabilidad, junto a su compañero, Elvis Manuel Aravena Cáceres.

Ellos, dijo, desde "distintas facciones inician hoy un patrullaje cósmico que habrá de llevarlos por el espacio infinito".

"La muerte de ambos, continuó, golpea la conciencia nacional y el alma de Chile se rebela cuando la violencia desatada por la acción del extremismo, vuelve a teñir con sagre inocente el limpio suelo de nuestro amado país".

Porque, agregó, ¿cómo no rebelarse cuando se ataca a un ser que hizo de su existencia un apostolado de la paz social? Porque, José Gustavo formaba parte de esa verde legión que recorre los confines del territorio buscando cubrir el escenario de la Patria con un manto protector para que la sociedad conviva armónicamente, sin peligros, sin odios ni rencores".

Agregó el prefecto que José Gustavo había querido seguir la senda de su hermano Luis, cabo segundo de la 13ª Comisaría y de su hermana Elvira del Carmen, cabo del Hospital de Carabineros y junto con comprometerse, en nombre de la institución a redoblar sus esfuerzos por devolver al país la paz social, agradeció a los padres del mártir, José e Inés, "por la hermosa entrega de sus hijos a Carabineros".

Finalmente señaló que la aprehensión de los delincuentes que troncharon la vida de dos jóvenes integrantes de la institución, constituye un desafío profesional que compromete no sólo a Carabineros, "sino a todos los chilenos que anhelan vivir en paz y tranquilidad".

También se despidió de José Erices, uno de sus compañeros, el carabinero Alberto Lobos Calderón quien, al referirse a la muerte de este mártir, señaló que su abnegación y valor "ante el ataque de individuos de mente enferma", será para todos un ejemplo. Asimismo, dio su último adiós al uniformado el presidente de la Junta de Vecinos de La Cisterna, Guido Zamora, quien, en nombre de la comunidad, condenó enérgicamente el terrorismo y su ola de violencia, destrucción y muerte.

Luego, al toque de clarín, la urna cubierta de flores, fue alzada por el padre y hermanos de la víctima para ser depositada en el mausoleo institucional.

Escenas de hondo dolor y dramatismo se vivieron en esos instantes. La madre, con desgarradores sollozos debió ser ayudada por familiares. También la novia del carabinero, Gladys Margot, con quien contraería matrimonio el próximo día 15, se quebró en los últimos instantes. El padre y los hermanos sollozaban en silencio.

Luego, las autoridades policiales y la familia del policía abandonó el camposanto.

### MISA

Con anterioridad, en la Escuela de Suboficiales de la institución se ofició una misa por el eterno descanso de los carabineros José Erices y Elvis Aravena en la cual estuvieron presentes el alto mando institucional, encabezado por el General Director, César Mendoza Durán, y los ministros dimisionarios de Interior, Sergio Onofre Jarpa, y Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, así como delegaciones de las Fuerzas Armadas y de Orden.

La ceremonia litúrgica fue celebrada por el Vicario General Castrense, Monseñor Joaquín Matte Varas, y concelebrada por los capellanes de Carabineros.

Al término de ésta, el cortejo se dirigió al Cementerio General que, al pasar frente a la Pégola de las Flores, re-

cibió un último homenaje transformado en coloridos pétalos.

### FUNERALES EN TALCA

TALCA. — Esta ciudad se sumó al dolor institucional durante los funerales del carabinero Elvis Manuel Aravena Cáceres, efectuado en el camposanto local poco antes de las 17 horas de ayer martes.

El joven policía de 21 años de edad, hijo de la comuna de Constitución y con estudios en el Liceo de Hombres de Talca, fue asesinado en el ataque extremista a un cuartel de Carabineros en Santiago.

El carro mortuario fue cubierto de flores por las pergolesas a su arribo al Cementerio de Talca. La víctima del terrorismo fue acompañada hasta el mausoleo de la institución por el intendente de la región, coronel Guido Riquelme, el jefe de Zona de Carabineros, general Víctor Vargas, altas autoridades locales y numerosas personas y pobladores que testimoniaron su dolor a sus familiares.



El padre y los hermanos del carabinero José Gustavo Erices Fica, junto a dos compañeros de unidad, inician el triste recorrido hasta el mausoleo institucional, donde descansará este mártir. Escenas de hondo dramatismo y dolor se vivieron en el camposanto.

También señaló que se tomarán las medidas aconsejables

## General Mendoza: pesquisas rendirán pronto sus frutos

☐ Enfatizó que estas acciones no sólo se están viviendo en Chile sino en todo el mundo

El General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, señaló ayer al referirse a los últimos atentados perpetrados contra integrantes de la institución y que han costado la vida a seis de ellos, que se "adaptarán las medidas que sean necesarias, apropiadas y aconsejables".

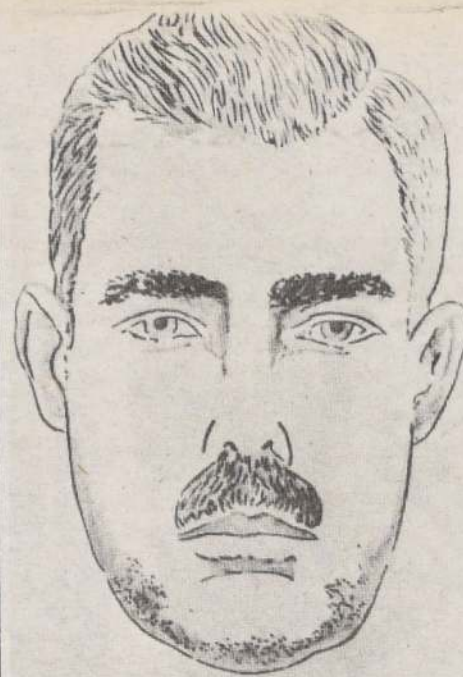
El General Mendoza se refirió a esta situación al ser consultado por la prensa al término del oficio religioso realizado en la Escuela de Suboficiales para despedir los restos de los carabineros José Gustavo Erices Fica y Elvis Manuel Aravena Cáceres.

Junto con lamentar el hecho y expresar su enérgico repudio contra el terrorismo, cuyas acciones se están viendo no sólo en Chile sino en todo el mundo, manifestó su confianza en que las diligencias que se están realizando para detener a los autores de los atentados a la Décima Comisaría de La Cisterna y a un bus policial en Valparaíso, "darán pronto sus frutos para que los delincuentes autores de ambas acciones puedan ser puestos a disposición de la Justicia".

### 60 DETENIDOS

Por su parte el general Oscar Torres, prefecto de la Región Metropolitana, manifestó que continúan las investigaciones para dar con el paradero de los delincuentes autores de los atentados.

Respecto al número de detenidos, señaló que "son aproximadamente 60", a los cuales se están investigando sus antecedentes.



Este sería al aspecto, según el retrato hablado entregado por testigos a peritos policiales de Valparaíso, de uno de los participantes en el atentado que costó la vida a 4 carabineros.

## Retrato hablado de un asaltante del bus policial

☐ Se recuperan carabineros heridos en Valparaíso

VALPARAÍSO (Ana María Acevedo). — El retrato hablado de uno de los sujetos que participaron en el atentado terrorista perpetrado contra un bus de Carabineros de la Séptima Comisaría de Fuerzas Especiales el viernes último, se encuentra en manos de la policía uniformada de Valparaíso.

Así lo informó el comandante Claudio Veloso, subprefecto de los servicios de la prefectura de Carabineros de Valparaíso.

"Hasta el momento —dijo— abrigamos esperanzas de que podremos tener resultados positivos a corto plazo. Se están efectuando diligencias en estos momentos y se cuenta con el retrato hablado al menos de uno de los individuos que participó en el hecho y se está haciendo la distribución y encargo a todas las unidades por lo que esperamos que en cualquier momento se llegará a una conclusión positiva".

El comandante Veloso descartó la posibilidad de que el retrato hablado que se encuentra en poder de Carabineros, sea coincidente con el del extremista dueño de la casa donde se encontraron artefactos explosivos y panfletos subversivos en los últimos días.

El subprefecto de los servicios de Valparaíso —señaló— que en la acción extremista que terminó con la vida de cuatro funcionarios de la institución policial, habrían actuado concertadamente al menos 10 personas, que conforman una de estas células extremistas, las que reciben instrucción previa y actúan con una planificación adecuada nunca actúan menos —dijo el comandante Claudio Veloso— ya que cuentan incluso con apoyo logístico y otro tipo de ayudistas.

### SE RECUPERAN HERIDOS

VALPARAÍSO. — Prácticamente la totalidad de los detenidos, que en un número aproximado a los 500 fueron tomados por Carabineros y fuerzas de seguridad han sido dejados en libertad en las últimas horas.

Los informes extraoficiales indican que estarían detenidos tres sujetos que se encuentran vinculados a la situación o actuaron directamente en el atentado, que causó la muerte de cuatro funcionarios de Carabineros y dejó a otros 12 heridos, perpetrado contra un bus en subida Santos Ossa de este puerto.

Lentamente se recuperan los funcionarios que resultaron heridos de gravedad, durante el atentado según el informe otorgado en la Prefectura de Carabineros.

## Incendiaron microbús

Efectivos policiales se encuentran tras los pasos de los desconocidos que ayer en la madrugada incendiaron un microbús del recorrido Recoleta Lira, estacionado en calle Antonio Correa 850 (altura del 1700 por Recoleta).

El hecho se produjo luego que los antisociales rociaron con líquido inflamable la máquina matrícula HHA-626 de Santiago, para luego aplicarle fuego.

Sin embargo, en los momentos en que estallaba en llamas, se percató de lo sucedido su propietario, José Aqueveque, quien junto a un chofer consiguió sofocar el fuego, evitando daños mayores. El hecho fue denunciado a Carabineros.



Tropiezos

# Faro se "apagó" en el derecho

No pudo cumplir los planes de sus responsables FARO en su última presentación, debido a que tuvo inconvenientes en tramos decisivos. Al respecto informa el boletín de contratiempos emitidos por las autoridades de Blanco Encalada: "se encajonó en los últimos 300 metros".

Primera carrera: VENGA UN TRAGO: Fue abierto al partir. BABY GIRL: Se abrió. TROMPETISTA: Se encajonó los últimos 300 mts.

Segunda carrera: CHIS: Fue cargada a la altura de los 1.000 mts. GUIJARRA: Fue abierta a la entrada de tierra derecha y se cargaba. REINASOL: Fue cargada al partir. TIPA BELLA: Se fue de punta en la curva y a su jinete se le quebró la huasca a 300 mts. de la meta.

Cuarta carrera: GIOVATA: Partió sin intención y se encajonó en tierra derecha. SNOW DOLL: Fue cargada en la curva. FARO: Se encajonó los últimos 300 mts.

Sexta carrera: ATENTADA: Corrió encajonada en las primeras distancias. GORGONIA: Fue cargada a 100 mts.

de la meta. GRUPERA: Fue cargada en la curva. QUICHAGUA: Se abrió.

Séptima carrera: EXITOWA: Fue cargada a los 100 mts. corridos. MAL PASAR: Zigzagueó en las primeras distancias y se cargaba.

Octava carrera: RAY BAN: Se abrió al partir y en el curso de la carrera. SUPEDITO: Se encajonó a 400 metros de la meta.

Novena carrera: POINTER: Fue abierto y cargado a 400 mts. de la meta.

Décima carrera: JALEO: Se abrió en tierra derecha. CANELILLA: Se abrió. QUINCEANERA: Se iba de punta en las primeras distancias y fue cargada en la curva. SEVERINA: Se cargaba.

Undécima carrera: Clerecía: Se abrió al partir y en el curso de la carrera. CHARLADORA: Fue cargada en la curva y a la entrada de tierra derecha. PINELILLA: Fue abierta a 350 mts. de la meta.



JUSTINIANO, animador del octavo compromiso de esta tarde, tuvo serios inconvenientes en su más reciente actuación, antecedente que no hay que desestimar.

Duodécima carrera: NOSOX: Fue cargado a 100 mts. de la meta. ABRUPTA: Fue cargada en las primeras distancias y zigzagueaba.

Decimotercera carrera: MACIEGO: Se encajonó en las primeras distancias. BEWARE: Cargado en las primeras distancias. DIVERSO: Se cargaba.

Decimocuarta carrera: TROYANITO: Mañoseó y zigzagueó en el curso de la carrera.

## Club Hípico de Santiago

(Miércoles 7 de noviembre de 1984)

### 1ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 31 al 20. Handicap (1ª VALIDA TRIPLE N° 1.)

2285 P. Melej	7-4	1 Artal	59 N.N.	5
1993 A. Valdés	Reap.	2 Red Fire	58 J. Romero	9
2281 W. Robles	2-2-1	3 Cazador	56 N.N.	1
2230 R. Lorca	4-7h	4 Venga un T.	54 A. González	3
1937 O. Manso	Reap.	5 Churqui	53 O. Díaz	4
2317 O. González	9-8-5	6 Baby Girl	52 P. Castillo	12
2285 A. Gutiérrez	6-10-8	7 Andarin	51 N.N.	8
2206 A. Bullezu	7	8 Champán	51 R. Pérez	6
2281 R. Serrano	9-1-4	9 Pirulo	50 N.N.	2
2285 P. Medina	8-5	10 Providencia	50 M. Santos	7
2340 E. Zijl	9-14-11	11 Trompetista	49 M. Cabroler	11
2310 N. Hadwa	10-8-14	12 Manok	48 N. Toledo	10

GRUPOS: 1 (1 al 4) 1 (5 al 8) 3 (9 al 12)

### 2ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.200 Mts. SERIE C. CONDICIONAL (2ª VALIDA TRIPLE N° 1.)

2104 J. B. Castro	7-4-6	1 Bengallita	53 F. Díaz	5
2254 E. Zijl	9-16-14	2 Carrada	53 C. Paredes	9
2268 V. Romo	5-3-11	3 Champanera	53 J. Vergara	1
2322 P. Baeza	6-9-6	4 Chis	53 L. Ramos	3
2318 C. Bagú	7-9-6	5 E. Clara	53 C. Delgado	4
1835 E. Inda S.	10-7	6 E. Preclara	53 R. Jacquez	12
2316 O. Silva	7	7 Farina	53 R. Olivos	8
2254 C. Muñoz	8-9-9	8 Fotostar	53 E. Guzmán	6
2268 J. Cavieres	2-3-2	9 Guijarra	53 S. Vázquez	2
2318 R. Lorca	8-6-5	10 Latitosa	53 C. Leighton	7
2318 J. Lastra	13-10-11	11 Marina	53 O. López	14
2172 F. Pinochet	9-15	12 Mediación	53 G. Sandoval	11
2117 A. Bullezu	7-8	13 M. Morena	53 E. Silva	15
2316 D. Bernal	14-9-4	14 Reinasol	53 E. Pérez	16
2318 J. Castillo	14-11-8	15 Remisol	53 J. Castillo	17
P. Melej		16 Scandia	53 R. Toledo	13
2316 G. Melej	9-15-8	17 Tipa Bella	53 N.N.	10

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17)

### 3ª CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.600 Mts. Ind. 32 al 27. Handicap (3ª VALIDA TRIPLE N° 1.)

2048 O. L. Silva	Reap.	1 Actinio	55 N.N.	5
2267 A. Breque	1	2 Pudahuel	54 L. Muñoz	1
1946 J. Cavieres	Reap.	3 Mensaje	52 J. Díaz	3
2263 O. Salinas	2-4	4 Dolar	51 E. Suárez	4
2325 E. Beuzenberg	8-1-1	5 Guantánamo	51 P. Castillo	6
2310 J. Vélez	7-5-9	6 Panzito	50 N.N.	2

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 6)

### 4ª CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 9 al 1. Handicap (1ª Valida 5 y 6)

2341 J. Ramirez	2-13-8	1 Giovata	56 J. C. Silva	5
2250 R. Lorca	15	2 Jardan	56 S. Soto	9
2326 G. Melej	10-7-15	3 Snow Doll	56 N.N.	1
2341 L. Guerrero	5-9-9	4 Camboa	55 P. Castillo	3
2147 E. Inda S.	12-10	5 Valladolid	55 R. Jacquez	4
2340 L. Espinoza	16	6 Moon White	54 E. Suárez	12
2279 A. Carreño	3-9-7	7 Salpicada	54 H. Berrios	8
2326 J. Melero	10-10	8 Sonrojo	54 R. Pérez	6
2326 A. Abarca	7-16	9 Faro	53 L. Cornejo	2
2289 E. Inda S.	6-6-12	10 Bastonazo	52 J. Duarte	7
2317 F. Pinochet	3-3-1	11 Pavomara	52 C. Delgado	14
2279 J. Sánchez	9	12 Rustica	51 O. Díaz	11
2279 J. Vélez	4-11-14	13 Rusticaro	51 J. Navarrete	15
2331 J. Vélez	10-11-8	14 Talla	51 L. Corvalán	18
2235 J. Ramirez	16-8	15 Taver	51 J. M. Aravena	16
2300 R. Quiroz	8-7	16 Estov Listo	50 G. Pinto	17
2193 E. Castro	Reap.	17 Polux	48 H. Reyes	13
2289 A. Quiroz	13-15-15	18 Navalino (D)	53 P. Vega	10

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17). DESCATADO EL N° 18 NAVALINO.

### 5ª CARRERA a las 16.30 horas 2.000 mts. Ind. 26 al 17 Handicap

2171 J. Cavieres	3	1 Millarapue	57 S. Vázquez	5
2217 P. Polanco	4h-2	2 E. Vichuquén	54 L. Muñoz	1
2263 J. Cavieres	1-3	3 Rocky	53 F. Díaz	3
2288 J. Melero	2-3	4 Panterita	50 M. Aranda	4
2325 P. Medina	11-4	5 Pingo Azul	50 C. Delgado	6
2288 A. Valdés	7-7	6 Particular	49 P. Castillo	2
2332 P. Baeza	4-1h	7 Rey del Sur	48 J. Díaz	7

### 6ª CARRERA a las 17.00 horas. 1.200 mts. CONDICIONAL. Serie A. 2da. del 5 y 6, enganche).

J. Cavieres	----	1 Atentada	53 J. Díaz	5
2194 E. Inda	15h	2 Bóveda	53 P. Muñoz	9
2252 S. Romero	7-7h	3 Cebadera	53 C. Leigtohn	1
2318 J. B. Castro	15h-7	4 Chanson	53 J. Castillo	3
2272 J. Cavieres	7	5 Definitiva	53 S. Vázquez	4
2268 P. Polanco	12	6 E. Europea	53 H. Plaza	12
2277 C. L. Silva	13-13	7 Estirona	53 J. M. Aravena	8
P. Medina	----	8 F. de Abril	53 M. Santos	6
2322 E. Inda	8-9	9 Gorgonia	53 R. Jacquez	2
2318 L. Díaz	12-4	10 Gruperia	53 N.N.	7
2277 A. Bullezu	8-10	11 Maliki	53 C. Delgado	14
2322 E. Castro	7h-7-10	12 N. England	53 N.N.	11
2272 V. Romo	14-12	13 Portanola	53 J. Vergara	15
2272 D. Bernal	5	14 Quichagua	53 M. Aranda	16
2330 U. Duque	11h-9h	15 Rótula	53 N. Vera	17
2252 E. Vidal	10-11h	16 Sibella	53 N.N.	13
2322 E. Carreño	11-5	17 Totahue	53 H. Berrios	10

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 17).

### 7ª CARRERA a las 17.30 horas. 1.500 mts. CLASICO. Peso de Reglamiento. Pr. JOSEPH HAMWEE B.

2267 S. Fuentes	5-3-4	1 Grease	61 N. Urrutia	5
2102 P. Baeza	1-5h-2	2 Shaba	61 A. González	1
1715 P. Medina	3-1-6	3 Asaldua	60 M. Santos	3
2284 G. Silva	3h-1	4 Dibujanta	54 F. Díaz	4
2284 A. Abarca	5-1-4	5 Exitowa	54 E. Silva	8
2210 P. Melej	7-2-1	6 M. Pasar	54 R. Pérez	6
2284 A. Breque	1-4-6	7 Morgonita	54 L. Muñoz	2
2208 J. Silva	8-8-7	8 Ufana	54 G. Lizama	7

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 5) 3 (6 al 8)

### 8ª CARRERA a las 18.00 horas. 1.200 mts. CLASICO HANDICAP. Pr. DIARIO LAS ULTIMAS NOTICIAS. (3ra. del 5 y 6, enganche)

2282 J. Inda	4-1-3	1 Galiano	61 J. Berrios	5
2282 A. González	2-3-2	2 Alexander	60 F. Díaz	9
2213 J. Cavieres	2-6-7	3 Escudrón	59 S. Vázquez	1
2213 A. Carreño	7-4-1	4 Entredicho	55 N.N.	3
2294 O. Martínez	5-IV	5 Rav Ban	54 N.N.	4
2213 O. Manso	3h-2	6 Supedito	53 O. Díaz	12
2262 L. Herrera	3-2-4	7 Baluarte	51 R. Pérez	8
2282 J. L. Melero	4-4-4	8 Contact	51 E. Suárez	6
2155 J. Cavieres	4-5-5	9 H. por Hov	51 M. Aranda	2
2285 P. Baeza	1-2-1	10 Pretor	49 J. Díaz	7
2173 J. Silva	2-2-1	11 B. Ferdv	48 L. Toro	11
2155 T. Jacial	2-2-2	12 Justiniano	48 P. Castillo	10

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)

### 9ª CARRERA a las 18.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES (CUARTA VALIDA DE LA APUESTA DEL 5 y 6)

1782 P. Bagú	6-14h	1 Arcipreste	56 S. Soto	5
2280 M. Segura	11-8-5	2 Baiero	56 J. Turneta	3
2061 G. Peralta	11-18	3 Fast Batavia	56 H. Plaza	1
2286 R. Allen	12-9	4 Fabuloso	56 O. López	3
2307 L. Herrera	2h-6h-7h	5 Friolero	56 R. Pérez	4
1346 L. Espinoza	11h	6 Malandro	56 C. Galleguillos	12
2224 A. Bagú	6-5h-7h	7 Marfileno	56 J. Vergara	8
2280 A. Carreño	13-13-11	8 Pointer	56 M. Vargas	6
2286 E. Carreño	13-11-10	9 Qué Bueno	56 P. Vega	2
1494 F. Pinochet	11h-16	10 Porto Rico	56 C. Delgado	7
1823 P. Inda C.	6-10	11 Previsto	56 V. Barrera	14
2301 O. Manso	5-9-10h	12 Retablo	56 O. Díaz	11
2051 D. Bernal	2-2-4	13 Roselier	56 S. Vázquez	15
2061 J. Sánchez	12-11	14 S. de Agua	56 M. Zárate	18
2280 C. Tapia	15h-13	15 Tamango	56 M. Olivarez	16
2214 D. Contreras	14h-15-12	16 Tonelito	56 N.N.	17
2332 J. M. Sánchez F.	12-16-6h	17 Tonino	56 M. Alvarez	13
1947 F. Salas	15	18 Trinchado	56 L. Corvalán	10

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18). CORRAL: 8 con 9.

### 10ª CARRERA a las 19.00 Hrs. 1.300 Mts. HANDICAP. Indice 19 al 10. (QUINTA VALIDA DE LA APUESTA DEL 5 y 6)

2324 A. Breque	3	1 Jaleo	57 L. Muñoz	5
2281 P. Bagú	1-8-2	2 Apfelstrudel	56 S. Vázquez	9
2340 J. Sánchez	10-4-12h	3 Capataz	56 O. Díaz	1
2063 P. Polanco	Reap.	4 Mochito	56 E. Silva	3
2289 G. Silva	5-1	5 Sanseverino	56 N.N.	4
2324 E. Inda S.	11-8-6	6 Catongo	53 L. Ramos	12
2320 E. Beuzenberg	12h-9-14	7 Juicioso	53 P. Castillo	8
2343 R. Maggi W.	13h-11h-9h	8 Pulento	53 R. Pérez	6
2306 J. Vélez	5h-9h-4h	9 Que Farrero	53 F. Díaz	2
1879 P. Medina	Reap.	10 Viana	53 M. Santos	7
2210 P. Medina	9	11 Canelilla	51 M. Aranda	14
2319 L. Díaz	2-8-8	12 Duván	51 C. Galleguillos	11
5151 P. Bagú	8	13 Niña Rubia	51 E. Suárez	15

### 11ª CARRERA a las 19.30 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL HEMBRAS 3 AÑOS NO GANADORAS. (SEXTA VALIDA DE LA APUESTA DEL 5 y 6)

2330 A. Quiroz	12-12-11h	1 Bala Perdida	53 P. Vega	5
2277 J. Walker	6-3-8	2 B. Heights	53 G. Lizama	9
2172 L. Díaz	11-15-13	3 Clerecía	53 M. Gallardo	1
2216 F. Pinochet	12-11h-10	4 Charladora	53 C. Galleguillos	3
2247 E. Inda	10h-12h-8h	5 Dra. Giovana	53 R. Jacquez	4
2318 L. Guerrero	14h-12h-10	6 E. Palmaña	53 H. Reyes	12
1891 L. E. Toledo	3-10-9h	7 Fajarda	53 P. Cerón	8
2322 J. Zúñiga	9-8-3	8 Forupa	53 L. Muñoz	6
2252 R. Jaque	16h-1-7h-9	9 Lacería	53 R. Olivo	2
2268 D. Bernal	10h-12h-3	10 Maneatada	53 L. Toro	7
2322 J. Cavieres A.	7-2-4	11 Maytecita	53 S. Vázquez	14
A. E. Martínez		12 Palmita	53 J. C. Silva	11
2272 P. Baeza	10-4-8	13 Pinelilla	53 J. Vergara	15
2277 P. Melero	3-4-5	14 Principilla	53 J. Díaz	18
2322 C. Bagú	4-9-7	15 Que Barbara	53 P. Muñoz	16
1662 A. Bullezu M.	3-6h-5	16 Royal Hat	56 E. Silva	17
2316 M. Segura	11h-17-11	17 S. Feliz	53 J. Turrieta	13
2277 O. Silva	12-6-6	18 Trufa	53 J. Romero	10

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

### 12ª CARRERA a las 20.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 19 al 11. HANDICAP. (1a. Valida Triple N° 2)

2220 P. Polanco	10	1 Cometido	57 C. Leighton	5
2328 E. Zijl	5-4-2	2 Catamarqueña	56 N. N.	9
2287 G. Silva	4-15	3 Peonito	56 N. N.	1
2287 J. Sánchez	5-10-7	4 Copioso	55 S. Vázquez	3
2309 P. Bagú	13h	5 Chasca	54 N. N.	4
2343 E. Castro	7h-8-5h	6 Dirceu	54 C. Galleguillos	12
2287 J. Velez	10-2h-5	7 Escarapelo	54 J. Tobar	8
2281 P. Medina	5-4	8 Labia	54 N. N.	6
2053 P. Baeza	Reap.	9 Vantage	54 E. Silva	2
2312 J. Lastra	14h-6h-9h	10 S. El Rey	53 L. Ramos	7
2278 J. C. Pichara	9-5	11 Deslucida	52 N. Toledo	14
2220 S. Fuentes	6	12 Nosox	52 F. Díaz	11
2309 E. Beuzenberg	1-4h	13 Abrupe	51 P. Castillo	15
2271 A. González	4-13	14 Bajial	51 M. Santos	18
2278 A. Bulleuz M.	8-3	15 Pintosita	51 R. Pérez	16
2341 E. Inda S.	6h-6h-2h	16 Royallón	51 M. Cabrollet	17
2326 A. Carreño	8-8-2	17 S. Less	51 J. Navarrete	13
2259 E. Zijl	1-9-6h	18 Fandanguero	49 N. N.	10
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)				



Premio "Joseph Hamwee B"

## A "Shaba" la avala su gran experiencia

Dos clásicos conforman el atractivo de la programación de esta tarde en el Club Hípico. Uno de ellos es el premio "Joseph Hamwee B", evento reglamentario de 1.500 metros reservado a hembras de tres y más años y que recuerda al prestigiado dirigente, criador y propietario desaparecido tempranamente. El segundo estelar es un handicap de 1.200 metros que saluda al diario "Últimas Noticias" donde comprometieron su participación doce especialistas en la distancia.

El primer compromiso clásico se disputará a las 17.30 horas, el segundo a las seis.

### HEMBRAS

Cinco potrancas rivalizan con tres yeguas de experiencia en tiro de mediofondo. — DIBUJANTA, MORGONITA, MAL PASAR, EXITOWA y UFANA se batan con SHABA, GREASE y ASALDUA. Ciertamente las ma-

yores preferencias recaerán en la internacional Shaba y las tresañeras Dibujanta, Morgonita y Mal Pasar. A la pensionista de Patricio Baeza la conducirá Adolfo González y su magnífica campaña avala sus pretensiones. Dibujanta viene de ganar a Morgonita en 1.500 metros por medio cuerpo y Mal Pasar relegó a Chunga con amplitud en igual distancia.

### VELOCISTAS

Supedito, con la monta de Oscar Díaz, defenderá nuestro pronóstico en esta prueba de 1.200 metros. El pupilo de Orlando Manso viene de escoltar a Entredicho en un kilómetro con muchos contratiempos. Galiano, Alexander y Bold Ferdý tendrán también muchos patrocinantes.

Completan el grupo de inscritos Escudrón, Ray Ban, Baluarte, Contact, Hoy por Hoy, Pretor y Justiniano.



SHABA, lado exterior, rivaliza esta tarde con hembras calificadas en recorrido de mediofondo. La pupila de Patricio Baeza defenderá nuestro pronóstico.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

### CAMBIO DE PESO

**PRIMERA CARRERA:** (2) Red Fire de 58 a 57. Séptimo con 55 kilos —entre 16— de Fundamento 51, a más de 7 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 33 al 23. Tiempo: 1.09 2/5. (3) Cazador, mantiene peso. Cuarto con 53 kilos, a cinco cuerpos. En la misma competencia del anterior. (4) Venga un Trago de 54 a 53. Séptimo con 57 kilos —entre catorce— de Tahir 48, a 7 3/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 23 al 17, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.25 1/5. (9) Pirulo de 50 a 49. Séptimo con 54 kilos —entre 18— de Capo 51, a poco más de 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 23 al 18. Tiempo: 1.10.

**TERCERA CARRERA:** (6) Panzito de 50 a 52. Tercero con 59 kilos —entre 14— de Tahir 48, a 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 33 al 17, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.25 1/5.

**CUARTA CARRERA:** (2) Jardán de 56 a 55. Décimo con 53 kilos —entre 16— de Manifestation 54, a once cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 1.10 1/5. (4) Gamboa de 55 a 54. Undécimo con 50 kilos —entre quince— de Urbino 54, a 6 1/4 cuerpos. Handicap 1.200 metros. Índice: 12 al 8, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13 1/5. (5) Valladolid de 55 a 56. Tercero con 52 kilos —entre 16— de Manifestation 54, a medio cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 1.10 1/5. (10) Bastonazo de 52 a 51. Quinto con 53 kilos —entre 18— de Atlantus 53, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 7 al 4. Tiempo: 1.12. (13) Rusticaro, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos —entre 18— de Talentoso 55, a un cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 4 al 1. Tiempo: 1.12.

**Quinta Carrera:** Los tres actuaron en un mismo compromiso: (2) El Vichuquén, mantiene peso. Tercero con 55 kilos —entre trece— de Vicario 55, a pescuezo. Handicap de 1.700 metros. Índice: 26 al 18. Tiempo: 1.42 1/5. (5) Pingo Azul de 50 a 49. Séptimo con 51 kilos, a 2 3/4 cuerpos. (6) Particular de 49 a 48. Quinto con 50 kilos, a dos largos.

**Décima Carrera:** (2) Apfelstrudel de 56 a 57. Tercero con 55 kilos de Chaval 54, a 1 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 18 al 16. Tiempo: 1.10.1. (3) Capataz de 56 a 55. Décimoquinto con 50 kilos —entre 18— de Capo 51, a seis largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 23 al 18. Tiempo: 1.10. (6) Catongo de 53 a 52. Undécimo con 54 kilos —entre 18— de Autóctona 52, a más de siete cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.10. (15) Gananciera de 49 a 48. Décimoquinta —última— con 54 kilos de African King 48, a 18.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 16 e inferiores, Hipódromo Chile.

Tiempo: 1.13. (16) Quinceañera de 49 a 48. Décimo con 53 kilos —entre quince— de Urbino 54, a 7.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 8, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.1/5.

**Duodécima Carrera:** Los tres primeros actuaron en un mismo encuentro: (2) Catamarqueña de 56 a 58. Segunda con 55 kilos de Chaval 54 —entre 17—, a un cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 18 al 16. Tiempo: 1.10.1/5. (4) Copioso de 55 a 54. Décimoquinto con 54 kilos a siete cuerpos. (7) Escarapelo de 54 a 53. Sexto con 53 kilos, a más de 2 3/4 cuerpos. (17) Say Less de 51 a 50. Décimo con 52 kilos —entre 18— de Autóctona 52, a 4.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.10. (18) Fandanguero de 49 a 50. Tercero con 54 kilos —entre quince— de African King 48, a 3.3/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice 16 e inferiores, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.26.3/5.

**Decimotercera Carrera:** Los tres primeros participaron en una misma prueba: (1) Barro Colorado de 57 a 56. Séptimo con 54 kilos —entre 16— de Manifestation 54, a siete cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 1.10.1/5. (2) Force de 57 a 56. Octavo con 55 kilos, a 7.3/4 cuerpos. (3) Ojo Ardiente de 57 a 56. Décimo-cuarto con 54 kilos —entre 18— de Atlantus 53, a más de 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 7 al 4. Tiempo: 1.12. (12) Beware, mantiene peso. Cuarto con 52 kilos, a 1.1/4 cuerpo. En la misma prueba del anterior. (16) Relativa de 49 a 48. Octava con 53 kilos —entre 18— de Talentoso 55, a cuatro largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 4 al 1. Tiempo: 1.12.

**Décimocuarta Carrera:** (1) Troyanito de 59 a 58. Décimocuarta —último con 51 kilos de Tahir 48, a más de 18 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 33 al 17, Hipódromo Chile. (6) Bambolín de 53 a 52. Octavo con 53 kilos —entre 18— de Autóctona 52, a más de cuatro cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 12. Tiempo: 1.10. (15) Carrión de 50 a 49. Décimocuarta —penúltimo— con 53 kilos de Urbino 54, a 11.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 8. Tiempo: 1.13.1/5. (16) Quiebra de 50 a 49. Décimoquinta —penúltima— con 55 kilos de Manifestation 54, a más de 15.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 11 al 8. Tiempo: 1.10.1/5.

### DESCARTES

Cuarta Carrera: (18) Navalino. Decimoquinta Carrera: (13) Puigua.

### NO CORREN

Cuarta Carrera: (12) Rústica y (16) Estoy Listo. Decimotercera Carrera: (17) Diver-so.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Providenc. Cazador	Baby Girl Pirulo	Providenc. Cazador	Providenc. Cazador	Providenc. Champan	Cazador Providenc.	Providenc. Champan	Providenc. Baby Girl
2ª	Guijarra Latosita	Chis Guijarra	Guijarra Reinasol	Guijarra Latosita	Guijarra Bengalita	Guijarra Latosita	Guijarra Bengalita	Guijarra Bengalita
3ª	Pudahuel Mensaje	Pudahuel Guantánamo	Pudahuel Mensaje	Pudahuel Guantánamo	Pudahuel Dólar	Pudahuel Mensaje	Pudahuel Guantánamo	Pudahuel Dólar
4ª	Valladolid Rusticaro	Rusticaro Valladolid	Rusticaro Valladolid	Valladolid Rusticaro	Valladolid Giovata	Salpicada Rústica	Valladolid Rusticaro	Valladolid Rusticaro
5ª	El Vichuq. Millarapue	El Vichuq. Rocky	Millarapue El Vichuq.	Millarapue R. del Sur	Millarapue Panterita	Millarapue El Vichuq.	Millarapue Rocky	Rocky El Vichuq.
6ª	Cebadera Quichagua	Quichagua Atentada	Quichagua Definitiva	F. de Abril Quichagua	Quichagua D. de Abril	Quichagua Definitiva	Cebadera Quichagua	Quichagua F. de Abril
7ª	Shaba Dibujanta	Dibujanta Exitowa	Morgonita Dibujanta	Shaba Morgonita	Shaba Dibujante	Shaba Dibujanta	Dibujanta Mal Pasar	Dibujanta Mal Pasar
8ª	Supedito Pretor	B. Ferdý Pretor	Supedito B. Ferdý	Pretor Supedito	B. Ferdý Contact	B. Ferdý Pretor	Pretor B. Ferdý	Supedito B. Ferdý
9ª	Friolero Roselier	Roselier Balsero	Roselier Marfileño	Friolero Roselier	Roselier Marfileño	Roselier Friolero	Previsto Roselier	Roselier Marfileño
10ª	Jaleo Viana	Jaleo Apfelstr.	Jaleo Apfelstr.	Jaleo Viana	Jaleo Apfelstr.	Jaleo Apfelstr.	Jaleo Apfelstr.	Apfelstr. Jaleo
11ª	Forupa Maytecita	Maytecita Principil.	Maytecita Forupa	Maneatada Forupa	Maytecita Forupa	Maytecita Forupa	Maytecita Maneatada	Forupa Maytecita
12ª	Nosox Vantage	Say Less Nosox	Bajjal Labia	Vantage Nosox	Labia Nosox	Catamarq. Pintosita	Nosox Vantage	Nosox Labia
13ª	Maciego Recife	O. Ardiente D. Loco	Beware D. Loco	Recife Maciego	Maciego O. Ardiente	B. Colorado Force	Maciego Beware	Beware B. Colorado
14ª	Confuso Calnaby	Confuso Bambolín	Kukusán Calnaby	Rabietita Kukusán	Confuso La Minuca	La Minuca Kukusán	Kukusán La Minuca	Kukusán Confuso

Cubrió 1.400 en 1.27 4/5

## "Marqués" mostró toda su clase

Excelente cotejo cumplió MARQUES durante la sesión del lunes en Blanco Encalada. El defensor del "Matancilla" cubrió 1.400 metros en 1.27 4/5 dirigido por Sergio Vásquez. Su compañero de corral QUILANTO también apuntó un buen guarismo en los relojes, montado por Sergio Vera recorrió la milla en 1.43 2/5.

A continuación entregamos todos los aprontes:

### PISTA DE ARENA

400 metros  
Definitiva, M. Aranda y Mayte-cita, S. Vásquez en 23 1/5, iguales.  
Guijarra J. Díaz en 24 1/5  
Atentada, L. Menghini en 24 3/5

500 metros  
Picado, E. Silva en 30  
Esperanza Preclara, R. Jacquez en 29 4/5

600 metros  
Ufana, G. Lizama en 37 2/5  
Bold Ferdý, G. Lizama en 36 1/5  
Lonquimay, S. Vásquez en 36 4/5

700 metros  
Esgrima, C. Leighon en 43

800 metros  
Rey del Sur, J. Muñoz en 49 2/5  
Pildorita, J. Barraza en 51 2/5  
Pampero, S. Vera en 51 1/5  
Siripo, S. Vera en 49 2/5  
Mensaje, J. Díaz, en 50

1.200 metros  
Patbaru, A. González en 1.18 2/5  
Mindy, E. Silva en 1.18 1/5  
Noble Fool, J. Barraza en 1.16 3/5  
Consabida, J. Díaz en 1.19 2/5  
No Grato, J. Muñoz en 1.16 3/5

1.400 metros  
Pomponera, G. Lizma en 1.33 2/5  
Marqués, S. Vásquez en 1.27 4/5

1.600 metros  
Matcha Law, S. Vásquez en 1.45 2/5  
Magnánimo, M. Santos en 1.44 2/5  
Quilanto, S. Vera en 1.43 2/5

1860 metros  
Iraquí, J. Díaz en 2.03 2/5



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Celia Molina Montenegro para Elsa Masferrer González. 3-5-6 7-8

QUEDA nulo por extravío cheque N° 477725, Banco de Santiago. Cta. N° 2001284-6. 7-8-9

POR robo quedan nulos cheques serie 10 - 0051541 al 0051550 Cta. Cte. 10 - 03888-3 Bco. Concepción. Sucursal Providencia. 7-8-9

AVISO. Déjase sin efecto facturas 17-35-37-47, por extravío. Propiedad Marta Herminda Solís Hermosilla. RUT: 4249571-9 transportista. 7-8-9

POR robo nulos talonario facturas del 1 al 50 a nombre de José Bravo Madrid y 2 libros de compraventa años 1981 a 1984 RUT. 6.363.317-8. 5-6-7

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Luis Hernán Alarcón Ortiz a hermano legítimo Francisco Orlando Alarcón Ortiz. 6-7-8

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Francisco Selame Azar, para hijas Claudia y Alejandra Selame Faúnes, sin perjuicio derechos cónyuge María Faúnes Acevedo. Practicará Secretaría inventario solemne nueve noviembre 1984, quince horas. - Secretario. 6-7-8

18° Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Primo Martínez García y de Lidia Ureta Feliú a Renato Atala Fernández. 6-7-8

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Sinfolio Illanes Rojas, para Carmen y Hernán Illanes Ulloa, Mirta y Roberto Illanes Vallejos, sin perjuicio derechos Carmen Ulloa Larraguibel Ley 16271, artículos 33 y sgts. Secretario. 6-7-8

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de don Luis Alberto Aliaga Quezada, a sus hijos Guido Rodolfo y Judith del Carmen Aliaga Venegas, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Norma Rosa Venegas Maldonado. Practicará inventario solemne el día 14 de noviembre a las 10.00 horas, secretaria. 5-6-7

NULO por robo cheques Serie NUC - 0543116 al 0543125 Banco Español Cta. 12.5200578-7 Nuñoa. 5-6-7

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva de Ana Hilda Araya Caro a Víctor Manuel y Ana Luisa Arancibia Araya sin perjuicio derechos Luis Arancibia Santiago. Inventario 8 noviembre 1984, 15 horas. Secretaria. 5-6-7

EL Juzgado de Letras de Maipo-Buín, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Víctor Manuel Astorga Riquelme, a sus hijos legítimos Víctor Manuel, Guillermo Hernán y Patricia

Alejandra, todos de apellidos Astorga Arias, sin perjuicio de los derechos que corresponden a María Isabel Arias Araya, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Rol N° 18.128. Facción de inventario solemne 12 de noviembre de 1984, a las 16:00 horas. 5-6-7

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Renzo Soto Villavicencio, para sus padres Osidio Soto Mella y Rosa Villavicencio Beltrán. - Secretario. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Rivera Ferrada, para Viviana Rivera Rivera. Practicará Secretaría inventario solemne nueve noviembre 1984, quince horas. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nicolás Ruiz Sánchez para María, María Ada, Francisco, Jessica y Marco Ruiz Robledo 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Cifuentes Cobián para Luis y Laura Pardo Cifuentes, María, Victoria y Jorge Murúa Cifuentes. 6-7-8

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Alberto Moreno Díaz y Benancia Flor Irene del Carmen Dinamarca Reyes a sus hijas legítimas, Flor Irene y Juana Rosa, ambas de apellido Moreno Dinamarca. Practicará inventario solemne el jueves 8 de noviembre de 1984, a las 10.00 horas. El secretario. 5-6-7

EXTRACTO. Cuarto Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Rosa Tarque, a sus hijos Olga Elena, Raquel Encarnación, Luisa Aida, Rosa Nilda, Delia del Carmen y Manuel Orlando Vega Tarque, Secretaria. 5-6-7

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Rigoberto Rojas Gálvez y de Aurora Segunda Olivares Araya, a hija legítima Ana María Rojas Olivares. 5-6-7

NULO por extravío y orden no pago cheque serie OPA N° 1494607 cuenta corriente 71-22655-01 Banco Sudamericano oficina central. 6-7-8

POR robo queda nulo talonario de cheques del Banco de Santiago - Sucursal Irarrázaval del N° 475195 al 475200 de la cuenta 18-01745-8 perteneciente a Ana Lucía Elgueta. 6-7-8

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado Civil de San Miguel se ha presentado don Anjel Manrique Villega, solicitando la rectificación de sus partidas de nacimiento N° 603 de la Circunscripción de Chimbarongo de 14 de agosto de 1929, y de matrimonio N° 137 de la Circunscripción de Chimbarongo del año 1976, en el sentido de rectificar los errores ortográficos, quedando en definitiva como Angel Manrique Villegas, acogiéndose a los beneficios de la Ley N° 17.344. - La secretaria. 5-6-7

QUEDA nula documentación contable, facturas boletas por incendio 9 octubre 1984 Fábrica de Pantallas Mapala Ltda. Rut. 81.096.100-7 Victorino Lastarria 181 Santiago. 6-7-8

POR robo quedan nulos cheque serie C-10. N° del 11276 al 11300 del Bco. del Desarrollo. Ofic. Central. 6-7-8

NULO por extravío y orden no pago cheque serie no pago cheque OPA N° 1494607 cuenta corriente 71-22655-01 Banco Sudamericano oficina central. 6-7-8

POR robo se dio orden no pago a cheques serie SS - 32 N° 0849364 al 0849375 inclusive de cuenta N° 32-10457-5 Banco Nacional. 6-7-8

POR robo queda nulo cheque N° 868119 de la cuenta 174-25215-03 del Banco de Chile, sucursal Gran Avenida. 6-7-8

14° Juzgado Civil Santiago. Por resolución de once de julio de 1984, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Berta Rosa Zúñiga González, viuda, a sus hijos legítimos Carlos Fermín, Tatiana María y Alina Mireya, todos de apellidos Escobar Zúñiga. Secretaria. 6-7-8

POR robo quedan nulos cheques serie 84 BU N° 1377091 al 1377094 Banco Chile sucursal Apoquindo N° de cuenta corriente 173-51408-01. 6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Celia Molina Montenegro para Elsa Masferrer González. 3-6-7-8

POR robo orden de no pago cheque Banco Santiago serie AA 767817 cuenta 01-03214-3. 6-7-8

NULO por robo cheque serie A-84 N° 0840934 del Banco de Crédito e Inversiones Central. 6-7-8

NULO por extravío depósito plazo fijo N° 19472 Bco. Santiago Ahumada. 6-7-8

POR pérdida queda nulo cheque N° 0781765 Cta. Cte. N° 9009892 del Bco. Estado, of. principal. 5-6-7

LIBRO compra - ventas y facturas a nombre de Fca. Ortiz Amigo, RUT 2.257.049-8 Stgo., quedan nulas por aviso al S.I.I. 7-8-9

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Cristina Stuardo Umanson, a sus hijos Ana Rosa y Ana María Vásquez Stuardo, y concedió la posesión efectiva de don José Rosalino Vásquez Baeza a sus hijos Ana Rosa y Ana María Vásquez Stuardo, a Daniel Esteban, David Alejandro, José Gabriel y Joel Esteban Vásquez Pedraza, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Gabriela de la Cruz Pedraza Correa. Practicará inventario solemne el día 13 de noviembre, a las 10 horas. 7-8-9

POR extravío queda nulo cheque serie SPA - 1287762 Cta. Cte. 76.5710-9 por \$ 10.560. Bco. Sudamericano sucursal San Pablo. 7-8-9

HABIENDOSE extraviado TIBBE Banco Estado, nombre Fernando Cabrera Cabrera, RUT 5.479.063-5 queda nula. 7-8-9

POSESION efectiva. Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió por resolución 24 julio 1984, posesión efectiva heren-

cias intestadas dejadas por doña Laura Guillermina Contreras Negrete y Orlando Barahona Valenzuela a hijos legítimos Sergio Orlando; Atilio Manuel y Armando Telésforo todos apellidos Barahona Contreras. - Secretaria. 7-8-9

POR extravío queda nulo y sin valor cheque serie A N° 0335095 Cta. Cte. N° 0. 603724-00-3 de Citibank, sucursal Ahumada. 7-8-9

ORDEN de no pago por extravío cheque \$ 189.133 serie 1099859 cuenta 859-1 Banco Industrial y de Comercio Exterior. 7-8-9

POR robo queda nula, tarjeta de identificación de vigilante privado a nombre Miguel Blanco Pulgar N° 2129. 7

POR extravío queda nula cheque para pagar N° 218-53188 de Financiera Davens S.A. extendido a nombre de Elías Sabat. 7-8-9

PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS  
QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N° 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N° 272 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las Empresas concesionarias de Servicio Público Eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 7 de Noviembre de 1984 inclusive, las tarifas que respectivamente cobraran a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

TARIFA BT1	CARGOS UNITARIOS		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	133,77	8,560	19,953
EE.CASABLANCA	133,77	8,514	19,534
EE.DEL SUR Ltda.	133,77	6,266	14,739
TARIFA BT2	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	133,77	946,2	1.351,7
EE.CASABLANCA	133,77	915,3	1.307,5
EE.DEL SUR Ltda.	133,77	703,7	1.005,3
TARIFA BT3	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	212,90	969,8	1.385,5
EE.CASABLANCA	212,90	938,2	1.340,3
EE.DEL SUR Ltda.	212,90	721,3	1.030,4
TARIFA BT4.1, BT4.2 y BT4.3	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Cargo mensual por Potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Máx. de pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	311,83	250,7	1.100,9
EE.CASABLANCA	311,83	225,9	1.081,7
EE.DEL SUR Ltda.	311,83	209,9	795,3
TARIFA AT2	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	133,77	546,0	780,0
EE.CASABLANCA	133,77	549,7	785,2
EE.DEL SUR Ltda.	133,77	375,9	537,0
TARIFA AT3	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	212,90	559,7	799,5
EE.CASABLANCA	212,90	563,4	804,7
EE.DEL SUR Ltda.	212,90	385,3	550,4
TARIFAS AT4.1, AT4.2 y AT4.3	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
	Cargo Fijo Mensual: CFE (\$/cliente)	Cargo mensual por Potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Máx. de pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)
EE.M.TIL-TIL	311,83	79,9	700,0
EE.CASABLANCA	311,83	73,3	711,9
EE.DEL SUR Ltda.	311,83	69,0	468,1

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponden. Condiciones de Aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 30 de Octubre de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Municipalidad de Til-Til-Empresa Eléctrica (EE.M.TIL-TIL)  
Empresa Eléctrica de Casablanca (EE.CASABLANCA)  
Empresa Eléctrica del Sur Ltda. (EE.DEL SUR Ltda.)



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR robo portadocumento conteniendo libro compraventa, copias facturas, declaraciones Impuesto mensual de Transamérica, Facturas del 01 al 100 giro ladrillos, formulario término de giro de Waldo Quintana Barrera, lo que corresponda queda anulado por la presente publicación.

7-8-9

DECIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Luisa Quiroz Lobos y Santiago Tapia Acevedo a hijos legítimos Ignacio de Praga, Sergio Santiago, Gilberto Heraldo, María Trinidad, Amanda Guadalupe, Carlos Galvarino, Laureano Benedicto, Fernanda del Carmen, Luis Víctor y Cecilia Elena Tapia Quiroz. Practicará inventario solemne 14 de noviembre, 16 horas.- Secretaria.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Antonio Paredes Moraga a su hermana legítima Berta Paredes Moraga, sin perjuicio

derechos cónyuge sobreviviente Irma Barrera Vidal.- Secretaria.

7-8-9

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Ramón Meza Lorca y Rosa Herminia Aliste Ahumada, a sus hijos legítimos, Olga Eugenia, Elena Isabel, Raúl Ramón, María Marta, Arturo Renán, Iris del Carmen, todos de apellidos Meza Aliste.- Secretaria.

7-8-9

QUEDA nulo por extravío cheque N° 603978-00-5. Banco Citibank.

7-8-9

NULO por robo talonario cheques Banco Industrial y Comercio Exterior BICE. Serie n° 1.075.551 al 1.075.600.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Angel Flores Aguilera para Angélica y Daniel Flores Fernández, sin perjuicio derechos

## clasificados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

cónyuge Brunilda Fernández Vázquez. Practicará Secretaría Inventario Solemne doce noviembre 1984, quince horas.

7-8-9

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Beno Cabello Silva para hijo legítimo Ramón Benito Ceballos Alarcón y a Silvia Alarcón Alarcón cesionaria derechos cónyuge sobreviviente Palmenia Alarcón Cabezas.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Ladrón de Guevara Morales para Miguel y Carlos Riquelme Ladrón de Guevara.

7-8-9

## 2 CITACIONES

COOPERATIVA Servicio de Veraneo "Taller Los Medidores Ltda." cita a reunión general ordinaria de socios para el 10 de noviembre de 1984, en el

local de costumbre; calle Dieciocho N° 246, a las 18.00 en primera y 18.30 horas en segunda. Tabla: 1.- Lectura del acta anterior; 2.- Balance año 1983. 3.- Pavimentación de calzadas y 4.- Asuntos varios. El Consejo de Administración.

6-7

ASOCIACION de Dueños de Autobuses "Pila Recoleta" cita a reunión y general extraordinaria de socios para el viernes 23 de Noviembre de 1984, a las 18.00 hrs. en primera citación y a las 18.30 hrs. en segunda citación. Tabla: 1.- Lectura del acta anterior; 2.- Paseo de fin de año; 3.- Varios.- El Secretario.

7

CITACION. La Cooperativa de VV. y SS. HH. Villa Fiat Ltda. de Maipú, cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el día 11 de noviembre/84 a las 10.00 hrs. primera citación y 10.30 hrs. segunda citación en la Escuela Carmen Larraín, San José 614 Maipú. Tabla: 1.- Lectura Acta anterior; 2.- Exclusión de socios; 3.- Acuerdos.- El Consejo.

7

CONVOCASE a Asamblea General Ordinaria de Socios de la Federación Gremial Metropolitana de Empresarios de Microbuses para los días 29 y 30 de noviembre de 1984, a las 09.00 horas de cada día en el Casino Municipal de la ciudad de Coquimbo. Tabla. Lectura del acta, cuenta del Sr. presidente, Cuenta Comisión Revisora, varios. Eduardo Díaz, presidente.

7-8-9

## 3 REMATES

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213, fijose audiencia 19 de noviembre de 1984, dieciséis horas, remate propiedad ubicada calle Mirador N° 77, comuna de Maipú. Mínimo \$ 5.600.000 Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Propiedad encuéntrase inscrita Fs. 46.772 N° 63.003 Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1980. Subastadores deberán acompañar 10% dinero efectivo, vale vista orden Tribunal o consignación cuenta corriente mismo. Escritura definitiva dentro 20 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal "Banco del Estado de Chile con Sociedad Petrescu y Cia. Ltda." Despoimiento. Rol N° 5.878-81.

7-8

REMATE: Martillero Público Domingo Eyzaguirre Quesney rematará el 30 de noviembre de 1984, 16:00 horas, en Santiago, en oficinas del Banco Osorno y La Unión ubicadas en calle Bandera N° 66, la nave denominada "Surmar I" inscrita bajo N° 2304 Registro de Matriculas de Naves Mayores de la Dirección del Territorio Marítimo y de Marina Mercante. Postura mínima UF. 63.000, al día de la subasta. Pago contado o con crédito otorgado por Banco Osorno y La Unión con calificación previa de deudor. Garantía equivalente en moneda nacional de UF. 6.300, al día del remate. Vale Vista o Boleta Bancaria. Gastos cargo subastador. Orden 13°. Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 piso 3°. Mayores antecedentes expediente en el referido tribunal, custodia "Banco Osorno y La Unión con Pesquera Surmar Limitada y Cia. C.P.A.". Ubicación nave Puerto de Valdivia Avda. España N° 1135 Astilleros Asenav Rol: N° 345-84 bases secretaria Tribunal.

31 al 19

4 COMPRA-VENTA  
PROPIEDADES

\$ 2.800.000 casa dos pisos Tarapacá 814-816 y \$ 1.400.000 Tarapacá 824 contado. Fono: 382755.

4-10-11

7 NEGOCIOS  
COMPRAN- VENDEN

SE vende amasandería. Tratar: Pérez Román N° 9776 - 28 1/2 Gran Avenida, Cisterna.

13 OFICINAS  
DIVERSAS

SE tipean memorias. Fono 331528 Srta. María Teresa.

35 CITACION  
BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria" cito a la compañía a ejercicio para los días 5, 6, 7, 8 y 9 de noviembre a las 20.00 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. El Ayudante.

6-7-8-9

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a Ejercicio para los días lunes 5, martes 6, miércoles 7, jueves 8 de noviembre a las 18.00 hrs. y para el día viernes 9 del presente a las 16.00 hrs. Uniforme de instrucción con cotona de cuero. Punto de reunión: El Cuartel. Ayudante Primero.

7

## Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

JOSE MANUEL  
TAMAYO SANTIBÁÑEZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde pasaje EE.UU. M. 13, casa 7, Pobl. Lo Sierra, B, La Cisterna, a las 12 hrs. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado, y tío, Sr.

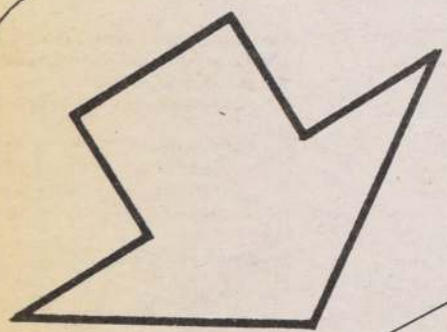
LUIS ALBERTO  
FLORES MILLAN  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde la parroquia San Carlos Borromeo (Sta. Rita con La Cañada, La Reina), después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

PEDRO ERNESTO  
VENEGAS GARCIA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde la parroquia San Antonio María Claret (paradero 9 de la Gran Avenida), después de una misa que se oficiará a las 14.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia



La seguridad en el uso  
de las calles y caminos, es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros



DAR SANGRE  
ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO UNA GOTTA  
DE SANGRE, PARA QUIEN  
LA NECESITE... LA VIDA

UNION DE DONANTES  
VOLUNTARIOS DE SANGRE  
• SANTA MARIA 0150





# PUZZLE



MOTEADAS	DEJAIS LIBRE	SE IBA	NOCION	CANCELACION	LAMIS-CABAN
EMPAQUETAD				SE QUEJA	EXISTAN
JUDIO				ENNEGRECEN	
HOCICOS				DESCANSA	
CAMINOS				MERCADO ORIENTAL	
				PAPAGAYO	
PASTOREAR	GARBOSAS	VESTIDO HINDU	PRIMER HOMICIDA		ENTES
		CERIO	ARRAIGAR	LAGO DE GUATEMALA	
BRIDA			ARICASTE		
ARGON		NINFA PRADIAL	DESEOSA		
TOSTAIS AL SOL		GAON		SENTIR	
				ESLABONES	
			SANTO DE PAUL		
			ALCES	LUIS SIN VOCALES	
			FINAL VERBAL	HABLA	DONDE
ENDEMONIADA	LANTANO	AMERICIO	HOMBRE SIN ASEO	AÑOS	
CIENO			BETA		
SORPRENDER				HADO; DESTINO	

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Mejoría en gestiones monetarias individuales. Amistades de quienes se mantenía distanciado (a) vuelven a su vida aportándole inesperadas alegrías. No descuide trámites de impuestos ni seguros. Éxito en estudios de perfeccionamiento.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Si está libre, el amor surgirá en el trato con alguien que vive cerca o ve todos los días. Los negocios individuales deberán mantenerse dentro de cauces tradicionales o conservadores. Comunicaciones y estudios favorecidos.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Oportunidad para establecer nuevos y buenos contactos para sus negocios. No alardee de nada para impedir que surjan envidias profesionales. Su prestigio va en aumento. Recibe un beneficio o regalo inesperado.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Dificultades para quienes sean incapaces de respetar la individualidad de los suyos. Propensión a disipar sus energías dedicando atención a variadas metas; es mejor que se concentre en una sola cosa a la vez.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Intereses de su cónyuge o socios pueden motivar un viaje largo. Asuntos administrativos le permiten destacarse. Etapa de apasionamiento entre esposos compatibles. Suerte en actividades con público y auditores.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Tendrá que esforzarse por defender su intimidad. Los viajes cortos y cambios de ambiente beneficiarán sus propósitos. Su magnetismo sobre el sexo opuesto está anormalmente elevado. Perjuicios por acciones secretas.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Puede involucrarse en negocios muy arriesgados en su afán de obtener ganancias fáciles. Sorpresas agradables en el trato con subordinados y colegas. Con tolerancia defenderá el amor que más le importa.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Bueno para sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Amistades pueden solicitarle apoyo material desajustando su presupuesto. Suerte en sus labores de rutina.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Sus relaciones de pareja tienden a romper el cauce en que se desenvuelven. Quizá deberá frenar impulsos de familiares propios destinados a inmiscuirse más de lo necesario en su vida matrimonial. Le favorecen las soluciones directas.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Dificultades para quienes antepongan la propia satisfacción a las necesidades de su lugar de trabajo. Amistades íntimas favorecen sus propósitos. Será mejor que evite cualquier actividad social no indispensable.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Deberá meditar con más detenimiento cualquier decisión que afecte su trabajo de rutina. Situaciones inesperadamente gratas en el trato con familiares o sus padres. Compruebe cualquier noticia o comentario que reciba hoy.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Conocidos impuestos por su profesión o actividad social le acercan a deseos acariciados en secretos. Sorpresas muy gratas en el trato con superiores y personas influyentes. Asunto distante le preocupará.

## CICUTA

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por  
(UPI) United Press International  
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

NO SÉ QUE REGALARLE A FITO PARA SU CUMPLEAÑOS

REGALALE EL ÚLTIMO LONG-PLAY DE ROBERTO GOYENECHE

¡JAI! ¡FITO LO COMPRÓ AYER!

PUZZLE

REPULSIVAS	REPULSIVAS
CRIPENOS	CRIPENOS
BARCELONA	BARCELONA
ADORNOS	ADORNOS
ATOMAS	ATOMAS
VERRAMA	VERRAMA
VERTINENTE	VERTINENTE
ORINASTILLABA	ORINASTILLABA
AGAMI	AGAMI
ORATE	ORATE
MAÑIO	MAÑIO
VANAS	VANAS
ESPESAS	ESPESAS



## Teatro U.C. recordó obra de Heiremans

Un sentido homenaje rindió antenoche la Compañía Teatral de la Universidad Católica a Luis Alberto Heiremans, quien fuera un destacado dramaturgo y actor de dicha agrupación escénica. La sala 2 del Teatro de Plaza Nuñoa sirvió de escenario para este significativo tributo, que tuvo la presencia de actores, directores, diplomáticos, personalidades culturales y la prensa especializada.

A las palabras introductorias de Ramón Núñez, director del Teatro U.C., prosiguió el dramaturgo Egon Wolf, quien hizo una



Luis Alberto Heiremans

reseña de la Trilogía dramática más importante de Heiremans como fueron "Versos de Ciego", "El Abanderado" y "El Tony Chico". El escritor teatral desapareció hace 20 años, luego de una penosa enfermedad.

Luis Alberto Heiremans estudió medicina por imposición familiar, pero siempre dedicó sus mejores esfuerzos a la actividad escénica. Según se informó, siendo un alumno se dedicó al quehacer teatral para luego comenzar a escribir obras cuyo valor permanece hasta hoy. También se destacó por sus adaptaciones escénicas, por sus cuentos y novelas. Mientras estudiaba en Estados Unidos, le sobrevino cáncer a los ganglios, falleciendo a los seis meses después y a la edad de 35 años.

En el homenaje realizado por la U.C., Egon Wolf introdujo a los asistentes a la representación de fragmentos de esta trilogía dramática. En la obra "Versos de Ciego" y justamente en las escenas de Laura Candela, tomó parte el elenco original de la función de estreno, Silvia Piñero y Maruja Cifuentes. Ambas se vieron coronadas por el aplauso masivo, luego de 23 años de haber interpretado los mismos roles.

En "El Abanderado", los actores Jorge Rodríguez y Soledad Alonso, fueron los encargados de reproducir los contenidos de Luis Alberto Heiremans y en la obra "El Tony Chico", John Nuckey interpretó a Landa y Víctor Carrasco a Juanucho. Bastián Bodenhoff se abocó a tocar el saxofón a modo de ambientación.

Las tres representaciones contaron con la aprobación del público que a manera de testimonio póstumo, brindaron un aplauso de pie a quien fuera uno de los mayores talentos del Teatro de la Universidad Católica y de la dramaturgia nacional.



FRESAS SALVAJES es una de las obras más destacadas del director sueco. Está considerada dentro de sus seis o siete películas relevantes.

## "Fresas Salvajes" inicia ciclo dedicado a Bergman

Con la película "Fresas salvajes" comienza esta tarde el ciclo dedicado a Ingmar Bergman que ofrecerá durante noviembre el cine-arte U.C. en sus miércoles cinematográficos en su sala de Plaza Nuñoa. La proyección de la obra del director sueco está en coordinación con el curso de extensión sobre este realizador que se inició el 22 de

octubre con la organización de la Oficina de Extensión Cultural y la Escuela de Psicología de dicha casa de estudios superiores.

La exhibición está programada para las 19.15 horas, siendo para los alumnos y para el público en general. Se exhibirán, también, durante este ciclo, las películas "Escenas de la vida conyugal", "Sonata

otoñal" y "La flauta mágica", las cuales recibirán el comentario del crítico José Román, profesor del curso.

"Fresas salvajes", data de 1957 y es considerada una de las seis o siete obras maestras de Bergman. Es la historia de un anciano médico e investigador que viaja a su Universidad a recibir honores con motivo de su jubilación y en el camino, a través de los recuerdos y pesadillas que lo asaltan, hace un balance de toda su existencia.

En el reparto figuran Víctor Sjöström, Ingrid Thulin, Bibi Andersson y Max von Sydow. Ingmar Bergman es hoy no sólo uno de los cineastas más destacados de nuestra época, calificándose además, como una figura imprescindible del arte del siglo XX, de allí la atención que se le ha concedido en los más importantes círculos cinematográficos.

## Con ustedes: Las Hermanitas Benavides!!



Todas juntas por primera vez en un Show que promete ser Glorioso. Algunas de ellas se están recién iniciando pero, según dicen, son las más liberadas y revoltosas de este famoso clan, cuya misión es: entretenerlo, divertirlo y... provocarlo todos los lunes de noviembre.

Junto a estas bellezas vamos a estar en la compañía de la adorable

"Monona", el Pato Torres y Oscar Olavarría.

Las sorpresas no se las vamos a contar pero sí le podemos adelantar que para el primer Show tenemos dos visitas de primera línea: COCO LEGRAND y AMBAR LA FOX. Ahora paciencia que para el lunes, felizmente, falta poco.

**EL SHOW DE**  
*Gloria*

**ESTE LUNES  
A LAS 21:30 HRS.**

**Televisión Nacional de Chile**

Orquesta: HORACIO SAAVEDRA Dirección de Escena y Producción Musical: JORGE PEDREROS Un programa dirigido por: EDUARDO RAVANI



**REAPARECE BALADISTA.** - Arturo Muñoz, quien fuera un destacado cantante de conjuntos baládicos en la década recién pasada, reaparece en el disco con un álbum titulado "Cómo conseguir el amor". Las letras pertenecen a Hernán Gálvez y Christian Araya y tienen la etiqueta del sello Mompracem Music. La grabación también se editó en cassette y en la actualidad ya se encuentra en el mercado. Muñoz interpreta las canciones "Aquello quedará en el recuerdo" y "Entre estrellas y planetas", caracterizándose por su carácter romántico.



CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 19.00 SINTONIA.  
19.30 MES DE MARIA. La familia chilena se reúne a través de la TV, en el mes de María, con el Padre Enrique Opazo.  
19.50 PIPIRIPAO.  
21.30 TERTULIA. Programa de conversación amena, chispeante, llena de gratos recuerdos y de divertidas anécdotas. Los conturlios son: Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco. Conducción de Willie Arthur.  
22.30 DEPORTE VISION REGIONAL. El deporte amateur y profesional de la V Región es presentado con un enfoque diferente y un lenguaje propio, en el más completo recuento semanal. Conducción de Fernando Muñoz.  
23.30 CHINA DE HOY.

- 10.45 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 MATINAL INFANTIL.  
12.05 LA COCINA DE MONICA.  
12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA.  
14.15 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.  
15.15 LA FIERA. Teleserie mexicana.  
16.00 AREA 12. Serie policial.  
17.00 DIBUJOS ANIMADOS. "El pájaro loco".  
17.20 TARDES DE CINE. "Andy Hardy en el oeste". Con Mickey Rooney.  
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 MAGNUN.  
22.30 TEATRO DEL HORROR. Hoy: "Venganza de ultratumba".  
23.40 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
00.00 GANARSE LA VIDA. Comedia.

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.  
07.55 TELEONCE AL DESPERTAR.  
10.00 LA PEQUEÑA MARIA. Teleserie.  
11.00 POPEYE. Dibujos animados.  
11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
12.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los musgos y los líquenes".  
12.30 ROCKET ROBIN HOOD.  
13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.  
13.15 EL CAFE CON... Ricardo Manríquez.  
13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.00 EXTRA-MUJERES-EXTRA. Con la conducción de Gabriela Velasco y Silvia Ceballos.  
15.00 MATINEE EN EL ONCE. "Algodón de dulce". Con Charles Martin Smith. Un joven organiza una orquesta para participar en una competencia musical interescolar entre todos los colegios de la ciudad...  
16.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO.  
17.00 LOS INVASORES. Hoy: "Los salvadores". El jefe de los invasores se convence de que no tienen derecho alguno de destruir a la civilización humana...  
18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.  
18.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
19.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los musgos y los líquenes".  
19.30 HOT. Programa musical juvenil.  
20.00 EL SUPER AGENTE 86.  
20.25 CASIMIRO.  
20.30 PANORAMA. Noticiero.  
21.30 TRES EN LA NOTICIA. Programa periodístico conducido por María Eugenia Oyarzún.  
22.30 INTRIGA EN GRECIA. Hoy: "Recibe la luz". Un simpático isleño de Creta desafía a Alan a competir en una navegación a vela al día siguiente de la tradicional Pascua de Resurrección de los griegos...  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

- 10.00 CARTA DE AJUSTE.  
10.30 PLAZA SESAMO. Programa infantil.  
11.00 FESTIVAL INFANTIL. — La reina de los mil años — Escuela de héroes. Hoy: "La carrera de maratón".  
11.45 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.  
12.05 EXITO. Conducción José A. Fuentes.  
13.30 ALMOZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE.  
14.58 VISIONES.  
15.00 RONDA DE PIEDRA. Teleserie brasileña.  
16.15 SWITCH. Con: Robert Wagner. Hoy: "El sicópata".  
17.00 CINE EN SU CASA.  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. — Primavera en Viena, 2ª parte. Con la Orquesta Sinfónica de Viena.  
19.55 VISIONES.  
19.57 AVANCE NOTICIOSO.  
20.00 ANDREA. Teleserie chilena.  
20.40 TELETRECE. Noticias con César A. Santos.  
21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE. "Berlín túnel 21". Con Richard Thomas. Un muro divisionario desata el caos y la consternación entre los habitantes de Berlín, ciudad ocupada por los rusos y aliados. Cuatro hombres promueven una misión suicida: construir un túnel para evadir a los seres queridos, comenzando así la desesperada búsqueda de la libertad, aún cuando ello signifique un futuro incierto o la muerte.  
23.55 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.  
00.15 PALABRAS AL CIERRE.



LOS CATEDRATICOS DEL RITMO, en Canal 11.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Dulce venganza" (Karen Young) y "La edad del amor libre" (21) \$ 70.  
ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Abierto día y noche" (Coco Legrand) y "Ex-perto en pinchazos". (21) \$ 80.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Reencuentro" (18) \$ 200. Jueves 16.15 y 22.15 hrs.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "Intimidaciones de una cárcel de mujeres" (21) \$ 160.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (500931). Viernes funciones.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.15 hrs. "Thunder" (14) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22 hrs. "Río de locura" (18) \$ 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Hércules", "Tal para cual" y "El tesoro de las 4 coronas" \$ 70. Pronto beneficio personal.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "La muchacha de Trieste" (21) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La colmena" (18). \$ 160 L. a V. Mayor. 60 años \$ 100 (Ana Belén).  
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor", "Vacaciones ardientes" y "La hermana del boxeador de Shantung" (21) \$ 40.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 13 hrs. "Impacto fulminante" (Clint Eastwood) y "Negocios riesgosos" (21) \$ 80.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Chicle caliente" (21). Precio único \$ 90.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12 hrs. "McQuade el lobo solitario" (14) \$ 90.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Julietta de los espíritus" (21) \$ 160. (de Federico Fellini).  
EL GOLF. Apoquindo 3384, (2313485), 15.30 y 20 hrs. "Erase una vez en América". (21). \$ 200. (Robert de Niro).  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 15, 18 y 21.15 hrs. "Gente como uno" (14) \$ 180 Estud. \$ 160.  
FLORIDA. Estado 226, (380578), desde las 11.30 hrs. "Río de locura", (18), \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178, (6960082), desde las 11 hrs. "Llamas de venganza", (14), \$ 130. (David Keith).  
HUELEN. Huérfanos 779, (331603), desde las 10.30 hrs. "La noche de las narices frías" y "Fantasía", (Men.), \$ 150, L. a V. May. 60 años \$ 100.

- HUÉRFANOS. Huérfanos 930, (336707), desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía", (18), \$ 160, L. a V. May. 60 años \$ 100.  
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117, (731384), desde las 14 hrs. "Manos de terciopelo", "Casta y pura" y "La venganza del Kung Fu", (21), \$ 40.  
IMPERIO. Estado 235, (397960), desde las 11 hrs. "Despedida de soltero", (21), \$ 160.  
KING. Huérfanos 840, (332838), desde las 10 hrs. "Mujeres peligrosas", (21), \$ 120.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega, (2208816), 16, 19 y 22 hrs. "Moscu en Nueva York", (18), \$ 160, V. y S. \$ 180.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V., (431116), 16.30, 19 y 22 hrs. "Despedida de soltero", (21), \$ 200.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680, (773454), desde las 14 hrs. "Kramer v/s Kramer", "Mis problemas con las mujeres" y "Policías y ladrones", (21), \$ 40.  
LIDO. Huérfanos 680, (330797), desde las 11 hrs. "Delito en la playa del vicio", (21), \$ 160.  
MAIPO. San Pablo 4251, (731982), desde las 14 hrs. "Se mira pero no se toca", "Las masajistas" y "Nunca digas nunca jamás", (21), \$ 50.  
MAYO. Monjitas 879, (392414), desde las 10 hrs. "Los valientes" y "El templo de Shaolin", (14), \$ 100.  
MODERNO. Gran Avenida 6544, (582782), desde las 14 hrs. "Nunca digas nunca jamás", "Soy o no soy" y "Alien el octavo pasajero", (14), \$ 60.  
NILO. Monjitas 879, (391201), desde las 10 hrs. "La ardiente pasajera" y "Las noches sexuales de Drácula", (21), \$ 100.  
NORMANDIE. Alameda 139, (392749), 15.30, 18.30, y 21.30 hrs. "El proceso", (14), \$ 130. Est. \$ 80. (Anthony Perkins-Rommy Schneider).  
OPERA. Huérfanos 837, (330176), desde las 10 hrs. "Amor 83", (21), \$ 130, y show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Splash", (14) \$ 150 y \$ 180. L. a V. May. 60 años \$ 100.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.30, 19.30 y 22.15 hrs. "Julietta de los espíritus" (21) \$ 160 V. y N. \$ 180.

- PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Por un puñado de dólares", "El regreso del dragón chino" y "Duelo a muerte entre karatecas" (18) \$ 70.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "El as de los ases" (Men) \$ 180. (Jean Paul Belmondo).  
REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Confesiones de un sádico" y "Sin Aliento" (21) \$ 100.  
REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.30 hrs. "Erase una vez en América" (21) \$ 160 (Robert de Niro).  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El as de los ases" (Men) \$ 160. (Jean Paul Belmondo).  
REX III. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160 (Paul Newman - Robby Benson).  
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Muerte de la noche", "Fin de fiesta" y "Madame y su protegida" (21) \$ 90 y J. y V. \$ 60.  
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Venga a buscar amor a casa" y "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (21) \$ 70.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "Cuerpos ardientes" y "La profesora de francés" (21) \$ 100.  
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17 y 20.30 hrs. "Reds" (21) \$ 200 Estud. \$ 180. Sábado: Concierto Geomúsica.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La colmena" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Padre e hijo" (14) \$ 160 V y N. \$ 180 (Paul Newman).  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Splash" (14) \$ 160.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Clase" (18). Precio único \$ 90. (Jacqueline Bisset).  
UC. Jorge Washington 26 (465652). Sala Dos. Miércoles: "Fresas salvajes" (Ciclo Bergman).

## TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) jueves: "Esa juventud herida" de Luis Soro Ramos.  
ANTONIO VÁRAS Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "El guerrero de la paz" de Fernando Debesa \$ 200 Estd. \$ 100

- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) jueves: "El desván de los machos" de Luis Riazza.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412). 19.30 hrs. "Macías" de Sergio Marras \$ 300 Estud. y Conv. \$ 150.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" de Roberto Cossa \$ 300. Estud. \$ 150 y Conv. \$ 50.  
EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 19.30 hrs. "Esplendor carnal de las cenizas" de Jorge Díaz \$ 350 Estud. \$ 150  
EL CONVENTILLO CHICO Bellavista 173 (774164) 20.30 hrs. "El amor de don Perlimplin con Belisa en su jardín" de F. García Lorca \$ 300  
EL TROLLEY. San Martín 841 (715105) jueves: "Viaje al mundo de Kafka".  
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) viernes: "El zoo de cristal" de T. Williams y "Cinco Evas para un Adán" de Edo. Pérez.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Protestante en la cama" \$ 250 con: Lily Olmedo, Aliro Vega, Zairo...  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti. Grupo ICTUS \$ 360  
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20 hrs. "Proceso a un buen gallo". Creación colectiva \$ 350 Estud. y Conv. \$ 150.  
MUNICIPAL Agustinas y San Antonio (331407) 19 hrs. Recital de piano de Roberto Bravo \$ 500  
MONEDA. Moneda 920 (715451) jueves: El enganche" de Julio Mauricio.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) viernes: "Tu te lamentas ¿De qué te lamentas?" de Fernando Josseau.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "El guanaco escupió al chico" \$ 350.  
CENTRO CULT. LOS ANDES A. Ovalle 1465 (711958) Viernes: Conjunto folklórico Paidahue de Belfi  
FUNDACION NAC. DE LA CULTURA. Bda. Marín 465 (746664) 9.30 a 18.30 hrs. Exposición: Oleos de Pablo Miquel entrada libre  
INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) Exposiciones: Pinturas de J. Bustamante y Dibujos de Elizabeth Kroneberg y Fotografías de A. Piwonka.  
INST. CHILENO FRANCES Merced 298 (332306) 18 y 20 hrs. Cine: "Djelli" \$ 20  
INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) Exposición: Tony Lewis; "Comunicaciones callejeras". 19 hrs. Jazz, rock, country: Un viaje a través de la música norteamericana.





El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, luego de tomar juramento a los nuevos Ministros de Estado pronunció un discurso en el que analizó la situación del país. Como corolario de esta situación, el Mandatario anunció la implantación del estado de sitio a través de todo el territorio nacional.

## Juraron los nuevos ministros

Alfonso Márquez de la Plata asumió en Trabajo y Previsión Social. El abogado Francisco Javier Cuadra es el titular del Ministerio Secretaría General de Gobierno

**E**n ceremonia efectuada en la tarde de ayer, en el salón de honor del Palacio de la Moneda, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, procedió a tomar juramento a los nuevos ministros integrantes del gabinete.

La renuncia del gabinete comenzó a gestarse la mañana del lunes último, cuando el Ministro del Interior anunció su decisión de hacer dejación del cargo. En los fundamentos de su determinación, el Ministro Sergio

Onofre Jarpa señaló la reunión sostenida en Roma, Italia, por un grupo de obispos con exiliados chilenos, entre los que se contaba el dirigente del proscrito Partido Comunista, Volodia Teitelboim.

Tras la dimisión del Ministro Jarpa, siguió la renuncia del resto de los Secretarios de Estado que decidieron dejar en libertad de acción al Presidente de la República.

En la misma tarde del lunes se tuvo conocimiento que la ceremonia de juramento del nuevo gabinete se verificaría al día siguiente, ayer martes a las 18.00 horas.

### JURAMENTO

Minutos después de las 18 horas llegó hasta el salón de honor el Presidente de la República, iniciándose de inmediato la ceremonia de juramento, luego de ser interpretado el himno patrio. En dicho salón aguardaban ministros de Estado, Cuerpo de Generales y Almirantes, el director general de la Policía de Investigaciones y los subsecretarios.

Finalizada la interpretación del himno patrio, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, procedió a dar lectura a los decretos referendados por el Jefe del Estado. Uno de ellos aceptaba la renuncia presentada por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, quien había presentado su dimisión hace un tiempo.

En reemplazo del Ministro Gálvez fue designado el hasta ese momento titular de la Secretaría General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata Irarrázabal.

En el cargo de Ministro Secretario General de Gobierno asumió el abogado, de 30 años, Francisco Javier Cuadra Lizana, nacido en San Fernando, padre de dos hijos y profesor de historia del derecho en la Universidad Diego Portales y profesor de periodismo en la Universidad Católica.

El Ministro Cuadra Lizana a las 10.30 horas de esta mañana sostendrá una reunión de conocimiento con los reporteros de la Agrupación de Moneda.

### Ministro Sergio Onofre Jarpa

## Opositores democráticos deben aclarar posición

El Ministro del Interior, confirmado en su cargo por el Presidente de la República, dijo que el estado de sitio sirve para establecer la seguridad de las personas.

"Su implantación significa que el gobierno recurre a los medios legales y constitucionales para evitar el terrorismo y asegurar los derechos y la seguridad de las personas", puntualizó el Secretario de Estado.

Manifestó luego que "mientras el Jefe del Estado no designe otro Ministro del Interior, habrá que seguir poniéndole el hombro", aludiendo de esta manera a una aseveración hecha hace unos días, en el curso de una conferencia de prensa.

El Ministro Jarpa sostuvo que "no existe incompatibilidad entre la apertura política y el estado de sitio", poniendo como ejemplo el hecho de que personalmente había estado en otros países donde se estaba en proceso de apertura política bajo un estado de sitio.

Negó que hubiera puesto condiciones al Presidente de la República para continuar desempeñándose en el cargo de Ministro del Interior; dijo, además, que en horas de la tarde se había reunido con el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, y otros venerables prelados.

En torno a esta reunión manifestó el Ministro del Interior que ella había servido para aclarar bastante la situación producida en Roma. Respondiendo a una pregunta periodística en torno a su línea de acción, Jarpa expresó: "Yo no cambio mi línea de acción y creo que hay que trabajar con todos los chilenos no sólo en el plano político, sino también con los sectores gremiales y sindicales".

Posteriormente formuló un llamado para que la oposición democrática en este momento "clarifique su posición frente al extremismo, al marxismo, al terrorismo, para que todos los que crean en la democracia puedan unirse y sacar adelante el país".

### Indicó el Ministro de Hacienda, Luis Escobar

## La política económica continuará inalterable

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, expresó ayer que la confirmación en su cargo dispuesta por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, revela una continuación en la política económica.

Escobar señaló que "yo deseo que ahora demos vuelta la hoja ya que la situación del país requiere concentrar las energías en lo constructivo".

Dijo que "la política económica no cambia y las negociaciones internacionales de crédito y otras funcionan dentro del marco de un esquema macroeconómico que está teniendo una continuidad muy clara".

### OPINION EMPRESARIAL

Representantes del sector empresarial expresaron ayer su satisfacción por la decisión del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de confirmar en sus

cargos a los Ministros de Economía y de Hacienda, Modesto Collados y Luis Escobar Cerda, respectivamente.

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Germán Molina, manifestó que "yo creo que es sumamente beneficioso para el país el hecho que exista una continuidad en la conducción económica", añadiendo que "el hecho de mantener a los ministros del área económica en sus puestos asegura una persistencia de las políticas actualmente vigentes".

### ANGEL FANTUZZI

Por su parte, el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, Angel Fantuzzi, indicó que "me alegro mucho que no existan cambios en el área económica, ya que ello asegura el mantenimiento de las políticas y medidas actualmente vigentes".



DISTEX

¿CUANTAS OPORTUNIDADES HA DEJADO PASAR UD. ESTE AÑO?

En el mercado de telas somos

Precio de fábrica

Completo surtido

Stock permanente

Facilidades de Pago

Entrega inmediata

DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.  
SAN DIEGO 1818  
FONOS: 5566731 - 5568688